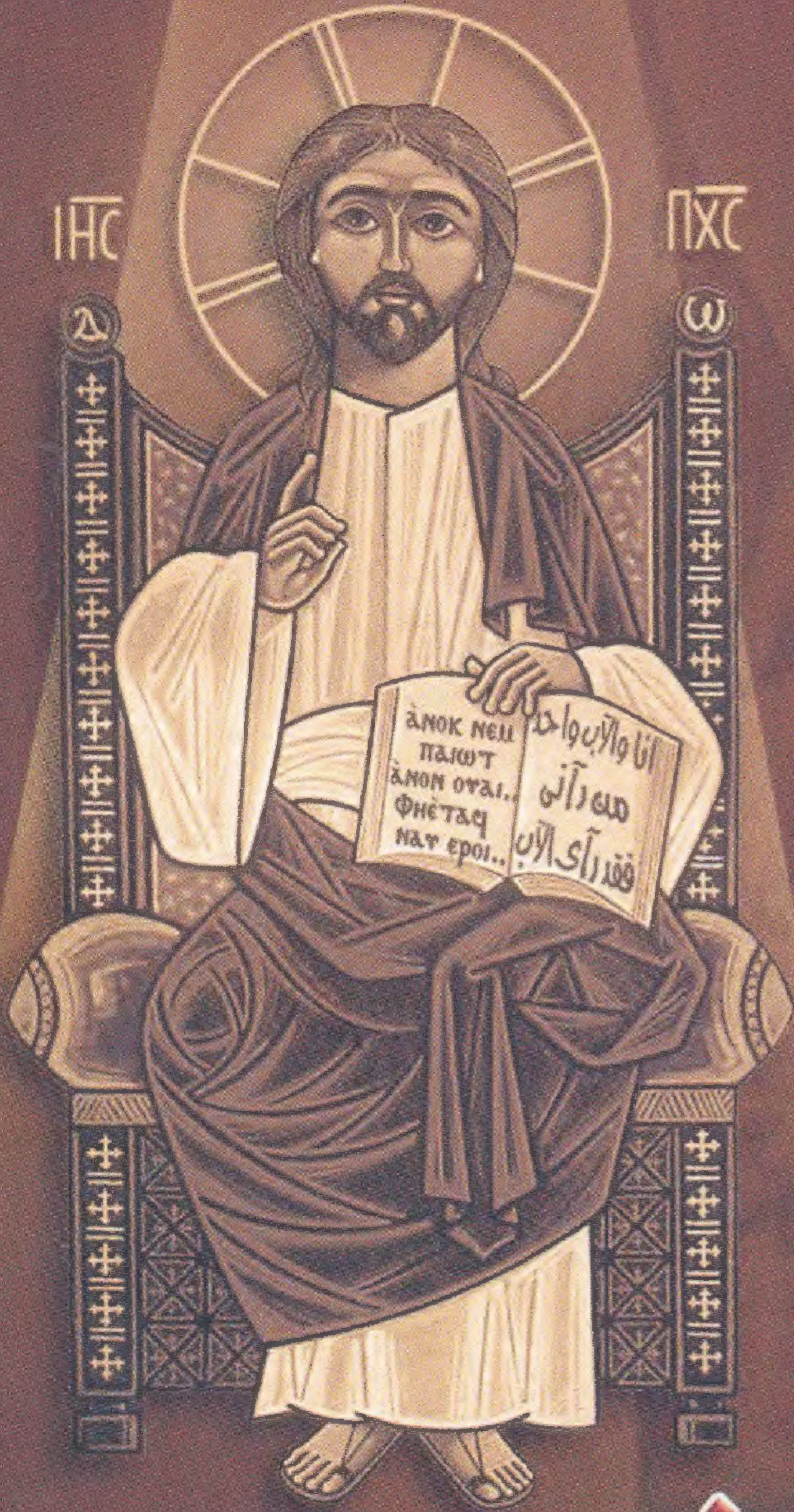


مؤسسة
القديس أنطونيوس



المركز الأرثوذكسي
للدراسات الأبائية
بالقاهرة

نصوص أبائية - ٩٠



حوار حول الثالوث

الجزء الثاني (الحوار الثالث)

طبعة ثانية منقحة

للقديس
كيرلس
عمود الدين

المركز الأرثوذكسي
للدراستات الآبائية بالقاهرة
نصوص آبائية - ٩٨

حوار حول الثالوث

الجزء الثاني (الحوار الثالث)

للقدّيس كيرلس عمود الدين

الترجمة عن اليونانية والمقدمة
والتعليقات والفهارس
د. جوزيف موريس فلتس

المراجعة
د. نصحي عبد الشهيد

اسم الكتاب : حوار حول الثلاث: الجزء الثاني (الحوار الثالث)
اسم المؤلف : القديس كيرلس عمود الدين
ترجمة : د. جوزيف موريس فلتس
الطبعة الأولى : يونيو ٢٠٠٥
الطبعة الثانية : مارس ٢٠٠٦
اسم الناشر : مؤسسة القديس أنطونيوس - المركز الأرثوذكسي للدراسات
الآبائية بالقاهرة: ٨ (ب) ش إسماعيل الفلكي محطة المحكمة
مصر الجديدة ت: ٢٤١٤٠٢٣

E-mail: santonio@link.net

اسم المطبعة : دار يوسف كمال للطباعة
٢ ش المدارس - حدائق القبة ٤٨٢٧٠٧٤ - ٤٨٦٥٣٧٨
رقم الإيداع : ٩٧٠٩ لسنة ٢٠٠٥ م
الترقيم الدولي : I . S . B . N . 977 - 5057 - 69 - 8



قداسة البابا شنودة الثالث
بابا الأسكندرية وبطريك الكرازة المرقسية

المحتويات

٧م	تقديم الناشر
٨م	المقدمة
٨م	القديس كيرلس
٩م	كتاب حوار حول الثالوث
١٢م	النص اليوناني والترجمة
١٢م	مراجع الهوامش
١٥م	الاختصارات
١٥م	مقدمة الطبعة الثانية
١٨م	التعظيم عن الثالوث
١٦م	I – عقيدة الثالوث القدوس المساوى فى الجوهر
٢٢م	II – تعاليم القديس كيرلس عن عقيدة الثالوث
٢٤م	III – عمل الابن المتجسد فينا يشهد لإلهيته
٤١م	IV – الربوبية الواحدة للآب والابن
١	الحوار الثالث
١	هل الابن هو إله حقيقى كما أن الآب إله حقيقى؟
١٥	أمثلة عن شركة الخصائص الذاتية للآب والابن
١٥	المثال الأول
٢٢	طبيعة الروح القدس
٢٥	المثال الثانى
	صيغة الجمع فى الآية "نعمل الإنسان على صورتنا
٢٥	كشبهنا"

٣١	هل الابن أقل من الآب المشرع؟
٤٦	الابن له خصائص طبيعة الذي ولدّه
٥٣	هل الابن هو أقل من الآب لأنه قد أعطى اسمًا؟
	هل بنوة الابن للآب هي بنوة حسب الطبيعة أم أنها بنوة
٦٠	بالتبني وأنها هبة بالروح القدس؟
٦٧	للروح القدس هو روح الابن مثلما هو روح الآب.....
٨٤	رأس كل رجل هو المسيح... ورأس المسيح هو الله.....
٨٨	رائحة المسيح الزكية فينا هي شهادة لإلهيته
٩٢	الفهارس
٩٢	فهرس الشواهد الكتابية
٩٦	فهرس لأهم الكلمات والأفعال
١٠٣	فهرس التشبيهات
١٠٤	فهارس النصوص الأبائية

تقديم الناشر

نشر المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية الجزء الأول من كتاب "حوار حول الثالوث" للقديس كيرلس سنة ١٩٩٩م مشتملاً على الحوارين الأول والثاني. والآن يقوم المركز بنشر الجزء الثاني من كتاب "حوار حول الثالوث" مشتملاً على الحوار الثالث فقط.

وقام بترجمة هذا الحوار عن اللغة اليونانية، د. جوزيف موريس فلّس، وقد بذل جهداً كبيراً في دراسته، وعمل ملاحظات قيمة في الهوامش على العديد من النقاط التي وردت في الحوار، كما أعدّ مقدمة وافية عن تعاليم القديس كيرلس العقائدية كما جاءت في هذا الحوار مبيناً اعتماده على تعاليم القديس أنثاسيوس الرسولي عن عقيدة الثالوث القدوس، كما زوّد الكتاب بفهارس للكلمات الهامة والشواهد الكتابية والتشبيهات وأيضاً بفهارس للنصوص الأبائية. ويتبقى بعد هذا الحوار أربعة حوارات من الكتاب يتم ترجمتها ونشرها على التوالي بمشيئة الله.

فليبارك الله في هذا الكتاب لأجل بنيان كنيسته بشفاعته والدته الإله القديسة العذراء مريم وصلوات القديسين أنثاسيوس الرسولي وكيرلس عمود الدين وجميع الآباء القديسين، وصلوات قداسة البابا شنودة الثالث والآباء المطارنة والأساقفة ولإلهنا الثالوث القدوس الأب والابن والروح القدس كل مجد وسجود وتسبيح الآن وإلى الأبد آمين.

المركز الأرثوذكسي
لِلدراسات الأبائية

١٥ مايو ٢٠٠٥م

٧ بشنس ١٧٢١ش

تذكّر نياحة القديس أنثاسيوس الرسولي

المقدمة

القديس كيرلس:

القديس كيرلس الأسكندري المعروف وعمود الدين هو أحد أبرز الآباء المعلمين في الكنيسة الجامعة في القرون الأولى للمسيحية. وبالنسبة لكنيستنا القبطية الأرثوذكسية فهو أبرز معلمها بعد القديس أثناسيوس الرسولي.

ومن المعروف أن القديس كيرلس قد صار بطريركاً لكرسى مار مرقس بالإسكندرية سنة ٤١٢م، وظلّ يخدم الإيمان ويقوم بالرعاية الأمنية حتى انتقاله سنة ٤٤٤م.

في هذه الفترة التي تبلغ ٣٢ عاماً، كتب القديس كيرلس عشرات الكتب في الدفاع عن الإيمان المستقيم، وفي شرح الكتاب المقدس بعهديه، وغيرها من الرسائل والعظات وموضوعات أخرى^١.

وقد درج الباحثون في علم الآباء على تقسيم كتابات القديس كيرلس إلى مرحلتين: مرحلة ما بعد ظهور النسطورية، ومرحلة ما قبل ظهورها.

ففي مرحلة ما بعد ظهور النسطورية (٤٢٨-٤٤٤م) كرس ق. كيرلس معظم كتاباته للدفاع عن التعليم الصحيح حول طبيعة المسيح ضد البدعة النسطورية، وهو الدفاع الذي صار سبباً في شهرته بلقب عمود الدين. ولكن القديس كيرلس كان مدافعاً عن الإيمان المستقيم من قبل ظهور البدعة

^١ انظر عرضاً مفصلاً عن حياة القديس كيرلس وكتاباته للدكتور نصحي عبد الشهيد في مقدمة كتاب "شرح إنجيل يوحنا" للقديس كيرلس، الجزء الثاني. وكتاب "القديس كيرلس حياته وأعماله" وهما من إصدارات المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية عام ١٩٩٥، ١٩٩٨.

النسطورية.

ففي المرحلة الأولى من خدمته (٤١٢ - ٤٢٨م)، أى ما قبل ظهور البدعة النسطورية، دافع ق. كيرلس أيضاً عن الإيمان المستقيم إذ أنه كان قد انشغل - في قسم من هذه المرحلة - بالدفاع عن إلهية المسيح ابن الله ومساواته للأب في الجوهر ضد البدعة الأريوسية، وذلك في كتابين هما " الكنز في الثالوث "، " حوار حول الثالوث ".

كتاب " حوار حول الثالوث ":

+ كتاب "حوار حول الثالوث" الذي يقوم المركز بنشر الجزء الثاني منه الآن، كتبه القديس كيرلس حوالى سنة ٤٢٥م بعد كتاب "الكنز في الثالوث" بوقت قليل.

ويهدى القديس كيرلس كتابه "حوار حول الثالوث" إلى شخص يدعى "تيميسيوس" وكان ذلك في حياة بطريرك القسطنطينية اتيكوس، كما يشهد بذلك القديس كيرلس نفسه، وذلك في رسالته الثانية إلى نسطور فيقول: [... وفي الحقيقة أقول ذلك إنه بينما كان اتيكوس^١ ذو الذكر السعيد لا يزال حياً، فإنى قد كتبت كتاباً عن الثالوث القدوس الواحد في الجوهر، وقد ضمنته مقالاً عن تانس الابن الوحيد وهو يتفق مع ما كتبه الآن^٢. ولهذا فقد كتب ق. كيرلس هذا الكتاب على الأكثر عام ٤٢٥م، ويشبه مضمون هذا الكتاب، مضمون كتاب "الكنز في الثالوث" إلا أنه أكثر تفصيلاً، ولا نعرف السبب الذي جعله يعود للكتابة عن نفس الموضوع بمثل هذا

^١ اتيكوس بطريرك القسطنطينية قبل نسطور من سنة ٤٠٦ - ٤٢٥م.

^٢ رسائل القديس كيرلس. ترجمة د. مورييس تاوضروس، د. نصحي عبد الشهيد. المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، الجزء الثاني سنة ١٩٩٨ ص ٢٩.

الاسهاب، لكن من المحتمل أن يكون كتابه الأول "الكنز في الثالوث" قد كان صعباً على جمهور القراء العريض، ولهذا فقد اجتهد ق. كيرلس في أن يعمل على تبسيط تعليمه وشرحه بتفصيل وإسهاب أكثر. وكما تشهد الرسالة المشار إليها فإن هذا الكتاب كان قد قُرء جزء منه أمام عددًا كبيراً من الأساقفة والكهنة والمؤمنين في القسطنطينية، وربما كان هذا قد تم من خلال سلسلة من العظات.

ولسهولة الشرح اتبع القديس كيرلس طريقة الحوار، وقد قسّم الكتاب إلى سبعة حوارات. ستة منها خاصة بالإلهية الابن وحوار واحد عن الروح القدس.

وقد قسّمت الموضوعات الرئيسية إلى وحدات أصغر وذلك من خلال أسئلة يوجهها إلى شخص افتراض وجوده وأعطى له اسم إرميا ورمز له بالرمز (A) وأيضاً من خلال إجابات منه على هذه الأسئلة أعطاها الرمز (B).^١ ويظهر من الأسئلة التي وضعها ق. كيرلس على فم إرميا بأن الأخير شخص اعتباري مُحِب للسلام شغوف بالمعرفة ونو قلب نقي^٢، يعكس من خلال أسئلته آراء المخالفين بدون أن يؤمن هو نفسه بها^٣. هذه الطريقة أعطت للقديس كيرلس الفرصة كي يُعبّر بوضوح واستفاضة عن تعاليم الإيمان القويم من خلال الأجوبة، أو كما يقول القديس كيرلس نفسه عنها

^١ لاحظنا في الترجمة بأسماء إرميا وكيرلس بدلاً من الرموز A و B.

^٢ أو كما يصفه ق. كيرلس "المجتهد والمؤهل للخوض في هذه القضايا بسبب علمه وبحثه الدائم"

الحوار عن الثالوث، الحوار الأول. المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية ١٩٩٩ ص ١١.

^٣ يقول كيرلس لإرميا: "قل ما شئت إذًا، وإن اعتبر ما تقوله هو تعبير عن إيمانك بل هو يمثل آراء المخالفين" انظر ص ٢٨.

"الإجابات تميز الأفكار المختلفة فتبنى بعضها وتهتم البعض الآخر"^٧.
والمعروف أن هذه الطريقة (الأسئلة والإجابة) كانت محببة عند
الفلاسفة اليونانيين قبل المسيحية، وقد أستخدمت بواسطة آباء الكنيسة في
العصور الأولى، وفي الكتابات الكنسية في عصور متأخرة. وقد استخدمها
ق. كيرلس نفسه في كتابين آخرين هما: "السجود والعبادة بالروح والحق"
و"تأنس الابن الوحيد".

وكما سبق القول فإن ق. كيرلس يتحدث في ستة من هذه الحوارات عن
إلهية الابن المتجسد. وهذا يتضح بالأكثر من عناوين هذه الحوارات التي
أوردها هو نفسه في مقدمة كتابه وهي كالآتي:

- ١ - الابن أزلى مع الله الآب ومساوٍ له في الجوهر.
 - ٢ - الابن أزلى مع الله الآب ومولود منه بالطبيعة.
 - ٣ - الابن إله حقيقي كما أن الآب إله حق.
 - ٤ - الابن ليس مخلوقاً أو مصنوعاً.
 - ٥ - كل خواص الألوهة ومجدها، كائنة في الابن بالطبيعة تماماً مثل الآب.
 - ٦ - خواص الطبيعة البشرية وما يتبعها، لا تنسب للطبيعة الإلهية وحدها،
بل تنسب للابن بالجسد، حسب التدبير، وهذه الخواص البشرية ليست من
طبيعة الكلمة، الذي في الواقع، هو الله.
- أما الحوار السابع فإنه يختص بالحديث عن إلهية الروح القدس
ويحمل العنوان التالي:

- ٧ - الروح القدس هو الله ويصدر من الله حسب الطبيعة^٨.

^٧ انظر ص ١٢.

^٨ يوجد نص آخر لهذا الحوار السابع تحت عنوان "تجميع ما قيل عن الروح القدس بالإضافة

النص اليوناني والترجمة:

وما ننشره الآن هو الجزء الثاني فقط من كتاب "حوار حول الثالوث" ويشمل الحوار الثالث من هذه الحوارات السبع، وسنوالى نشر باقى الحوارات فى أجزاء مقبلة بمشيئة الله.

يوجد النص اليوناني الأصلي لهذا الحوار بمجموعة الآباء الذين كتبوا باليونانية والمعروفة بـ:

مجموعة باثروولوجيا جريكا — ميني فى مجلد ٧٥، P.G. 75: 787-860. وأيضًا فى المجلد رقم ٢٣٧ من السلسلة الصادرة فى باريس عام ١٩٧٦، "المصادر المسيحية" Sources Chretiennes ص ١١—١٣٧.

وتمت الترجمة عن النص اليوناني الموجود فى سلسلة آباء الكنيسة اليونانيين EIE إصدار "Τό Βυζαντιόν". تسالونيكي عام ٢٠٠٢ مجلد رقم ٨ ص ١٩٨—٣٠١. والعناوين الجانبية من وضع المترجم.

مراجع الهوامش:

استعنا فى كتابة المقدمة والهوامش والتعليقات على النص المترجم

بالمراجع التالية:

أولاً : النصوص أبائية:

✠ للقدّيس كيرلس:

١ — شرح إنجيل يوحنا.

٢ — شرح إنجيل لوقا.

٣ — تعليقات لامعة على سفر التكوين ٢، ٣.

٤ — السجود والعبادة بالروح والحق.

٥ - حوار حول الثالث ١ ، ٢ .

٦ - رسالة ١٧ ، ٥٥ .

✠ للقديس أنثاسيوس :

١ - ضد الوثنيين .

٢ - تجسد الكلمة .

٣ - المقالات ضد الأريوسيين .

٤ - رسائل إلى الأسقف سراييون عن الروح القدس .

✠ للقديس غريغوريوس النيسي :

ضد أفنوميوس : ٨ .

✠ للقديس أمبروسيوس أسقف ميلانو :

عن الروح القدس .

✠ للقديس هيلاري أسقف بواتيه :

عن الثالث ٢ : ٢ ، ٥ .

✠ رسالة برنابا

✠ للقديس يوستينوس المدافع والشهيد :

الحوار مع تريفو

✠ للعلامة ترتليان :

ضد الهرطقات

✠ للقديس يوحنا ذهبي الفم :

العظة الثانية على سفر التكوين

✠ الخولاجي المقدس .

ب - الدراسات :

- 1- R. Mel. Wilson, st. Andrews: The Early History of the Exegesis of Gen. 1.26. in Studia Patristica. Vol 1. 1957. p. 420-437.
 - 2- Walter J. Burgharht: The Image of God in Man according to Cyril of Alexandria, Mary Land, 1957.
 - 3- Trinity: in the encychopedia of Early Christianity, second edition, 1998. p. 1143.
 - 4- Tomas F. Torrance, The Trinitarian Faith. T.&T. Clark. Edinburgh 1988.
 - 5- The Faith, Clark Cariton, Salisbury, AM, 1997, p. 53.
- ٦ - د. نصحي عبد الشهيد: الروح القدس عند ق. كيرلس. في كتاب "الروح القدس عند الآباء" مركز دراسات الآباء ١٩٩٤.
- ٧ - د. جوزيف موريس فلتس: الآباء والعقيدة. دراسات آبائية ولاهوتية. المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية. السنة الأولى. العدد الأول سنة ١٩٩٨ ص ١٧-٢٧.
- ٨ - د. جوزيف موريس فلتس: أمثلة لتفسير الآباء لآيات الكتاب المقدس. دراسات آبائية ولاهوتية. المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية، السنة الثامنة، العدد الخامس عشر يناير ٢٠٠٥ ص ٤٤-٥٣.
- ٩ - د. جوزيف موريس فلتس: تعاليم عقيدية في الصلوات الليتورجية. المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية. أكتوبر ٢٠٠٤.

الاختصارات:

ΕΠΕ: Ἑλληνες Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας.
"Το Βυζαντιον"

P.G.: J.P. Migne, Patrologiae Corpus completes,
series Graeca, Paris 1857-1866.

ج: جزء

ح: حوار

س: ترجمة سبعينية

ص: صفحة

م: مقدمة

مقدمة الطبعة الثانية

نفدت الطبعة الأولى "للحوار حول الثالوث" في أسابيع قليلة، ولاستمرار
الطلب عليها قمنا بتتقيحها وطبعها ثانية.

المركز الأرثوذكسي

للدراسات الآبائية

١٥ فبراير ٢٠٠٦م

٨ أمشير ١٧٢٢ش

عيد دخول السيد المسيح إلى الهيكل

التعليم عن الثالوث

I. عقيدة الثالوث القدوس المساوي في الجوهر:

نحاول أولاً إيضاح أهمية عقيدة الثالوث القدوس لإيماننا المسيحي وحياتنا وخلصنا وكيف علم آباء الكنيسة — وبالأكثر ق. أثناسيوس — عنها لأن كتاباته العقيدية كانت هي مصدر أساسي لتعاليم ق. كيرلس عن هذه العقيدة الخلاصية، بل أن الأخير قد اتخذ منهج ق. أثناسيوس في فهم وشرح عقيدة الثالوث — كما سنرى بالتفصيل فيما بعد — منهجاً له.

إن عقيدة الثالوث القدوس، أي الآب والابن والروح القدس، الأقانيم الثلاثة المتساوون في الجوهر وذوو القداسة الكلية، هي الأساس الراسخ لكل فكر ديني وتقوي ولكل الحياة والخبرة الروحية، فالنفس المسيحية في بحثها عن الله هي في الواقع تبحث وتفتش عن الثالوث⁹.

وعقيدة الثالوث القدوس ليست من اختراع بشر، بل هي حقيقة أعلنها الله نفسه لأجل خلاص الإنسان، أو كما يدعوها ق. غريغوريوس النيسي بـ "العقيدة الخلاصية"¹⁰، لأنها عطية الله لنا لأجل خلاصنا. وبالتالي فعقيدة الثالوث — مثلها مثل كل العقائد الإيمانية — ليست هي نتيجة لفكر بشري بل أن جذورها هي في الاعلان الإلهي، ومنه تستمد كل تعاليمها وبه ترتبط كل الارتباط. وبحسب التعليم الأرثوذكسي فإنه لا توجد عقيدة غير نابعة من ذلك الاعلان الإلهي الذي تم في المسيح يسوع "فإنه لم يعرفه أحد قط، الابن الوحيد الذي في حضنه هو الذي خبر"¹¹. والابن وكلمة الله، عندما

⁹ The Faith, Clark Cariton, Salisbury, AM, 1997, p. 53.

¹⁰ رسالة ٢٤ PG. 46.1089A

¹¹ يو ١: ١٨

أستعلن، كشف لنا سر الثالوث فهو الذي " أظهر لنا نور الآب وأعطانا شركة الروح القدس الحقيقية"^{١٢}. لهذا فإن الإنسان لا يستطيع بقوته أن يكتشف الحقيقة، فالعقل المحدود لا يستطيع أن يدرك الحقيقة التي هي فوق كل إدراك. وبالتالي فعقيدة الثالوث ليست هي نتيجة أفكار بشرية وليست لها علاقة بالمعرفة والحكمة البشرية، والمعرفة البشرية بالتالي ليست هي مصدر عقيدة الثالوث كما أنها لا يمكن أن تكون حكماً عليها، كما أن لا التاريخ ولا الخبرة الدينية يمكن أن تفعل هذا. فعقيدة الثالوث ليست هي ثمرة تجارب أو خبرات تاريخية ودينية. فالإنسان لا يستطيع أن يصل إلى هذه العقيدة بل هي أعطيت للإنسان. فأصلها أبعد من قدرات الإنسان إذ هي واقع آخر يفوق واقعه الحالي وتختلف عنه في النوع. فالمسيح الإله الحيّ هو الذي أعلن وكشف لنا عن هذه الحقيقة. وهدف كل عقيدة هي الحياة في المسيح. ولهذا فهذه العقيدة أو بمعنى آخر هذه الحقيقة قد أعطيت للإنسان لكي تقوده إلى علاقة مع الله مثلث الأقانيم وشركة في حياة الثالوث القدوس كما يقول ق. يوحنا " أما شركتنا نحن فهي مع الآب ومع ابنه يسوع المسيح"^{١٣} في الروح القدس.

ولقد أدرك آباء الكنيسة تلك الحقيقة وعاشوها، لهذا نجد مثلاً أن القديس غريغوريوس الناطق بالإلهيات يصف عقيدة الثالوث القدوس بأنها "رأس الإيمان" ويشدّد القديس أثناسيوس أيضاً على أن الكنيسة قد تأسست على الإيمان بهذه العقيدة والتي بدونها لا يمكن أن يكون المرء مسيحياً فيقول "دعونا ننظر إلى تقليد الكنيسة وتعليمها وإيمانها الذي هو منذ البداية والذي

^{١٢} هكذا نصلي في القداس الغريغوري.

^{١٣} (يو ١: ٤)

أعطاه الرب وركز به الرسل وحفظه الآباء وعلى هذا الأساس تأسست الكنيسة ومن يسقط منه فلن يكون مسيحياً ولا ينبغي أن يدعى كذلك فيما بعد. وإن يوجد ثالث قدوس وكامل يُعترف بلاهوته في الآب والابن والروح القدس"^{١٤}.

لقد أوصى الرب القائم من بين الأموات، تلاميذه عندما التقاهم في الجليل بعد القيامة قائلاً: "اذهبوا وتلمنوا جميع الأمم وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس"^{١٥}، وهذا الإيمان بالثالث هو الذي أعطاه الرب وركز به الرسل وحفظه الآباء كما قال ق. أثاناسيوس، غير أن حقيقة الثالث لم تبدأ بتجسد الابن الوحيد، بل هي حقيقة أبدية، إذ نجد أن في العهد القديم نصوصاً استشف منها الآباء ما يوضح حقيقة الثالث مثل قول الرب في صيغة الجمع "لنخلق الإنسان على صورتنا كشبهنا"^{١٦}، غير أنه بتجسد الابن الوحيد استعلنت طبيعة الله وحقيقته، وكُشف لنا سر الثالث القدوس كاملاً.

وبالرغم من أن الرسل قد آمنوا ثم كرزوا بما آمنوا به وعلموا وتلمنوا كثيرين على هذه العقيدة الخلاصية إلا أن عقيدة الثالث قد تعرضت على مر العصور الأولى للمسيحية لهجوم كثير من الهرطقة الذين علموا بأفكار متعددة وخاطئة، فمنهم من اتهم المسيحيين بأنهم يعبدون ثلاثة آلهة مثلهم مثل الوثنيين الذين كانوا يؤمنون بتعدد الآلهة، ومنهم من أنكر عليهم

^{١٤} الرسائل عن الروح القدس إلى الأسقف سيرايبون، ترجمة د. موريس تاوضروس د. نصحي عبد الشهيد، المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية ١٩٩٤. الرسالة الأولى: ٢٨.

^{١٥} مت ٢٨: ١٩.

^{١٦} تك ١: ٢٦.

إيمانهم بالوهمية الابن المتجسد، فأنكروا علاقته الجوهرية بالآب وغيرهم من الذين بعدما أنكروا إلهية الابن حاسبين إياه من بين المخلوقات، تحول هجومهم ضد الأقنوم الثالث فأنكروا إلهية الروح القدس.

وهذه التعاليم الخاطئة سواء كانت ضد إلهية الابن أو إلهية الروح القدس، هي في الواقع موجهة ضد عقيدة الثالوث القدوس لأن إنكار إلهية أى من الأقانيم الثلاثة هو إنكار لعقيدة الثالوث كلها حتى وإن كانت الهرطقات قد وجهت سهامها إلى أقنومي الابن والروح القدس فقط.

هذا ولقد وصلت هذه التعاليم الخاطئة إلى ذروتها بظهور بدعة أريوس الذي أنكر إلهية الابن، الأمر الذي واجهته الكنيسة بكل حزم وشدة متمثلة في موقف ق. أثناسيوس وقرارات مجمع نيقية الأول ٣٢٥م والذي حدد موقف الكنيسة وإيمانها بالوهمية الابن المتجسد ومساواته في الجوهر لله الآب. وأيضًا بظهور بدعة مقدونيوس التي أنكرت إلهية الروح القدس فجاء انعقاد المجمع المسكوني الثاني في القسطنطينية ٣٨١م ليعبر عن إيمان الكنيسة الجامعة بربوبية الروح القدس المحيي والمسجود له مع الآب والابن.. وهكذا استطاع الآباء أن يحدثوا صياغة عقيدة الثالوث ويردوا على التعاليم الخاطئة التي علم بها الهرطقة سواء عن طريق الصياغة التي أقروها في مجعني نيقية والقسطنطينية أو في كتاباتهم الدفاعية التي سجلوا فيها تعاليمهم عن إلهية الابن وولادته الأزلية من الآب ومساواته في الجوهر للآب والروح القدس، أو تلك التي سجلوا فيها تعاليمهم عن إلهية الروح القدس وانبثاقه من الآب وإرساله بالابن وأنه من ذات جوهر الآب والابن.

ولقد كان القديس أثناسيوس الرسولي من بين هؤلاء الآباء الذين دافعوا

عن عقيدة الثالوث. غير أن دفاعه عن إلهوية أقانيم الثالوث قد تميّز ببعده الخلاصي والكياني، فمن الواضح تمامًا أن مدخل ق. أثناسيوس إلى فهم وشرح عقيدة الثالوث القدوس كان يقوم على أساس أعمال الله الخلاصية والإعلانية التي تحققت في ظهور ابنه الوحيد بالجسد. ومن خلال مفهوم "هوموأوسبيوس" ὁμοούσιος "كان القديس أثناسيوس يصل إلى العلاقات الأزلية والتمايز داخل جوهر اللاهوت الواحد".^{١٧}

لقد كان شغله الشاغل — وهو يرد على الأريوسيين الذين أنكروا إلهوية الابن المتجسد — هو أن يحافظ على ما أتمه المسيح من أجلنا ومن أجل خلاصنا — فلو لم يكن المسيح هو الله بالحقيقة كما أن الآب هو الله بالحقيقة (بسبب وحدتهما في الجوهر) لما كان في الإمكان أن نعرفنا بالآب أو أن يفدى البشرية من الموت والفساد ولو لم يكن الابن هو الإله الذي تجسد لما كان ممكنًا — عندما اتحد بطبيعتنا — أن يعطينا الحياة الإلهية أي حياة الثالوث.

وأيضًا كان هذا البعد الخلاصي لفهم وشرح عقيدة الثالوث القدوس واضحًا جدًا في رسائل ق. أثناسيوس عن الروح القدس والتي كتبها بين عامي ٣٥٦، ٣٦١ بناء على طلب من صديقه سراجيون أسقف تيمي من أجل الرد على رفض أنصاف الأريوسيين^{١٨}، لألهية الروح القدس على

^{١٧} Tomas F. Torrance, The Trinitarian Faith. T.&T. Clark. Edinburgh 1988. p.305

أي أن ق. أثناسيوس كان يبدأ في إيضاح عمل الله للتبيري — في حياة الإنسان — بواسطة المسيح، ومن المسيح — الأقنوم الثاني — يصل بعد ذلك من خلال "هوموأوسبيوس" (الوحدانية في ذات الجوهر الذي للآب والابن والروح القدس) إلى العلاقات الأقنومية داخل الثالوث أي العلاقات الداخلية في جوهر الله الواحد.

^{١٨} كان يتزعمهم يوسابيوس أسقف قيصرية. أصرّوا على التمييز المشدّد بين الآب والابن، رفضوا

أساس بدعة تقول إنه من "جوهر مختلف ἕτεροῦσιος" عن الآب والابن. ولأن هذا الانحراف كان يشكل تهديدًا واضحًا لعقيدة الثالوث القدوس وبالطبع لسر المعمودية المقدسة — وذلك بسبب تمزيقه لوحدة الله — فقد واجهه ق. أثناسيوس بنفس البراهين الخرسولوجية والخلاصية والكيانية التي استخدمها في جداله الطويل مع الآريوسيين^{١٩} وقد ظل على تأكيده القاطع بأنه من خلال عقيدة إلهية الروح القدس ووحدانيتها في ذات الجوهر (مع الآب والابن) يكتمل فهمنا للثالوث القدوس في فكر الكنيسة وعبادتها^{٢٠}.

فكما أننا نأخذ معرفتنا للآب من معرفتنا للابن فهكذا تمامًا ينبغي أيضًا أن نأخذ معرفتنا للروح القدس من معرفتنا للابن، أي من العلاقات الداخلية التي بين الآب والابن والروح القدس في جوهر الثالوث الواحد غير المنقسم^{٢١}. وكان ق. أثناسيوس قد أقام حجته الدفاعية على أساس رؤية خلاصية، من منطلق أننا لو لم نكن في الروح القدس نعطي علاقة مع الله، لما كان للإنجيل أي مضمون حقيقي وهو بالضبط ما كان سيحدث لو لم يكن الابن واحدًا في ذات الجوهر والقدرة مع الله الآب، فكل شيء إذا يرتبط بحقيقة الوجدانية في ذات الجوهر التي للروح القدس والآب والابن. وبما أن الابن هو من جوهر الآب وخاص بجوهره، فكذلك روح الله الذي هو

مصطلحات مجمع نيقية واعتبروها سابيلية ولأنها لم ترد في نصوص العهد الجديد، إلا أنهم كانوا على استعداد لقبول معنى التساوي في الجوهر ὁμοούσιος لكن بتعبير مخالف لهذا تمسكوا بالتعبير "مماثل للآب في كل شيء" وأنكروا فيما بعد إلهية الروح للقدس.

^{١٩} انظر الرسالة الأولى إلى سراسيون: ٢.

²⁰ T.F. Torrance. Ibid. p.306.

^{٢١} انظر الرسالة الثانية إلى سراسيون: ٣-٤، الثالثة: ١.

واحد مع الابن (وخاص به) لا بد أن يكون معه (أى مع الابن) من جوهر الآب وواحد معه في ذات الجوهر^{٢٢}.

II. تعاليم القديس كيرلس عن عقيدة الثالوث:

ولقد اقتفى ق. كيرلس آثار من سبقوه من الآباء في محاولاتهم للدفاع عن عقيدة الثالوث. غير أنه تأثر تأثراً كبيراً بكتابات ق. أنثاسيوس الرسولى وخصوصاً تلك التي دافع فيها عن إلهية الابن مثل مقالاته ضد الأريوسيين، وأيضاً تلك التي دافع فيها عن إلهية الروح القدس مثل رسائله إلى الأسقف سراسيون^{٢٣}، وذلك لأن ق. كيرلس كان على قناعة تامة بأن الدفاع عن إلهية أحد أقانيم الثالوث هو دفاع عن عقيدة الثالوث القدوس كله.

ولما كانت مسألة إلهية أقنوم الآب غير واردة في محاورات المعارضين^{٢٤}، فإنه لم ينشغل بها في هذا الحوار^{٢٥} بل كان كل تركيزه

^{٢٢} T.F. Torrance. Ibid. p.306.

وأيضاً ق. أنثاسيوس. الرسالة الأولى إلى سراسيون ٤-١٤، ٢٣.

^{٢٣} لقد حاولنا إيضاح هذا التأثير من خلال إشارتنا في هوامش الكتاب إلى نصوص ق. أنثاسيوس التي شرحت نفس تعاليم ق. كيرلس. وخصصنا فهارس للوصول بسهولة إلى هذه النصوص وإلى نصوص أبائية أخرى.

^{٢٤} [برمياً: يقولون إنه واحد هو الإله الحقيقي وهو الآب ومعه لا يحسبون آخر.

كيرلس: وبالتالي وحسب ما يقوله هؤلاء فإن الابن والروح القدس لا يحسب أى منهما إلهاً حقيقياً بل يحسبونهما ضمن المخلوقات العديدة والتي — حسب قولهم — لها نفس طبيعة الابن وهى بعيدة كل البعد عن جوهر الله الآب] ص ٢٢.

^{٢٥} فيقول: [لأننا نتكلم في الوقت الحاضر عن ولادته الإلهية التي لا توصف وأن الابن لم يأت إلا من الآب إذ ولد من جوهر الله الآب، فما هو الأمر الذي يجعل المعارضين يؤمنون بأن الله هو واحد، للذي هو الآب وأنه إله حق، ولا يحسبون معه أحداً آخر بالمرة، بل ويعتدون الألوهة الحقّة عن طبيعة الابن الوحيد والحقيقي ذاتها] انظر ص ٢.

على إيضاح إلهية الابن والروح القدس^{٢٦}.

وفي محاولته هذه اقتفى أيضًا آثار ق. أثناسيوس، مشددًا على الآتي:

١- أن إلهية الابن والروح القدس هي بسبب أنهما واحد في ذات الجوهر مع الآب ὁμοούσιος فيقول: "إن الابن قد وُلِدَ من جوهر الله الآب وأنه إله حق من إله حق وأنه لم يولد من طبيعة غريبة ومختلفة وأن له كل ما للآب حسب الجوهر عدا كونه أبًا وإذ نحصى الروح القدس مع الآب والابن في الألوهة الواحدة فإننا هكذا نسجد لثالوث واحد مساوٍ في الجوهر الإلهي"^{٢٧}.

٢- "الابن لم يأتِ إلّا من الآب إذ ولد من جوهر الله الآب"^{٢٨}.

٣- "الابن بطبيعته مختلف عن كل الآلهة المخلوقة ولا يحسب ضمن المخلوقات إذ هو كائن دائمًا مع أبيه وهو يُدرك دائمًا مع الذي ولده في طبيعة إلهية واحدة"^{٢٩}.

٤- إننا قد اعتمدنا باسم الآب والابن والروح القدس وبالطبع أننا لا نؤمن بثلاثة آلهة لكن بألوهة واحدة ممجّدة في الثالوث الأقدس"^{٣٠}.

وفي موضع آخر يرّد على الذين يتساءلون عن كيفية أن يكون الله واحد بينما نقول إن لكل من الآب والابن أقنومه الخاص، فيقول "إن ما يساعدنا في فهم هذا الأمر هو أن نأخذ في الاعتبار حقيقة وحدة الجوهر تلك الوحدة التي بها يكون للأقنومين جوهر واحد مع حفظ كل ما يخص

^{٢٦} بالرغم من عدم تعرضه هنا باستفاضة لإثبات إلهية الروح القدس حيث إنه قد خصص الحوار الأخير من حواراته السبعة لهذه المسألة.

^{٢٧} انظر ص ١٠.

^{٢٨} انظر ص ٢.

^{٢٩} انظر ص ٧.

^{٣٠} انظر ص ١٢.

كل منهما كأقنوم"^{٣١}.

III. عمل الابن المتجسد فينا يشهد لألوهيته:

سبق أن أوضحنا أن القديس أثناسيوس كان يدافع عن إلهية الابن — وبالتالي عن أقانيم الثالوث — من خلال إيضاح عمل الفداء الذي أتمه الابن المتجسد من أجلنا ومن أجل خلاصنا مبيّنًا أنه إن لم يكن الابن ربًا وإلهًا لم استطاع أن يأخذ ما لنا ويهبنا ما له، وهنا نجد أن ق. كيرلس يتبع نفس هذا المنهج الأسكندري الذي يجعل من عقيدة الثالوث التي تؤمن بها واقعًا حيًا وملموسًا في حياتنا، بواسطة عمله فينا هذا من جهة، ومن جهة أخرى يمكننا أن نشهد من خلال أعمالنا أن مَنْ يؤمن به هو الله الواحد الأب والابن والروح القدس.

والجدير بالذكر أن ق. كيرلس لم يستخدم لهذا الغرض، فقط نصوصًا كتابية كان قد رجع إليها ق. أثناسيوس، لكنه استخدم بجانبها نصوصًا كتابية أخرى رأى فيها دليلًا واضحًا على إلهية الابن من خلال عمله فينا، وفي نفس الوقت تبين وحدة الجوهر للأب والابن وكمثال لهذه النصوص الأخرى نستعرض الآتي^{٣٢}:

١ — في قول بولس الرسول عن الله "ليكون الله الكل في الكل"^{٣٣} وعن الابن أنه هو الذي "يملأ الكل في الكل"^{٣٤}.

^{٣١} انظر ص ١٤.

^{٣٢} استعرضنا هذه الشواهد هنا بالترتيب الوارد في الحوار ولم نتعرض هنا في المقدمة للنصوص التي سبق أن استخدمها ق. أثناسيوس.

^{٣٣} ١كو ١٥: ٢٨.

^{٣٤} ١ف ٢٣: ١.

يرى ق. كيرلس أن هذا القول يجعلنا [أن تفكر بأنه إن لم يكن الواحد منهما في الآخر جوهريًا فحينئذٍ فإن ملء الكل بواسطة الآب سيكون لا لزوم له لأن الملء سيكون كافيًا بواسطة الابن أو عكس ذلك إذ أنه إن كان الله الآب يملأ الكل فحينئذٍ سيكون الملء المعطى للكل من الابن بدون داع طالما أن الآب كان قادرًا أن يملأ الكل]^{٣٥}. ويجب أن نلاحظ هنا تشديده على مفهوم الاحتواء المتبادل للأقانيم داخل الجوهر الواحد، لأن هذا المفهوم يدخل ضمن مفهوم القديس أثناسيوس عن العلاقة بين الآب والابن والتي عبّر عنها بمصطلح هوموأوسيوس *ὁμοούσιος*^{٣٦} والذي عبّر بصورة دقيقة وقاطعة عن الوحدة في ذات الجوهر والعمل بين الابن المتجسد والله الآب والتي يُبنى عليها كل شيء في الإنجيل.

٢ - "ومن ملئه نحن جميعًا أخذنا"^{٣٧}.

شاهد كتابي آخر اعتمد عليه ق. كيرلس لإيضاح نفس الحقيقة هو ما جاء على لسان القديس يوحنا اللاهوتي في الإنجيل "ومن ملئه نحن جميعًا أخذنا" فبعدما فند حجج المعارضين وإنكارهم لإلهية الابن، تساءل في استنكار [إن لم يكن للابن طبيعة مساوية لطبيعة الآب، طالما أن الابن —

^{٣٥} انظر ص ١٦.

^{٣٦} بالنسبة للقديس أثناسيوس كان مفهوم هوموأوسيوس يحمل في طياته مفهوم علاقة التواجد (الاحتواء) المتبادل للأقانيم داخل جوهر الله الواحد، والتي أشار إليها إعلان الله عن ذاته في تدبير الخلاص. ولم يكن هذا التواجد المتبادل يعني مجرد ارتباط أو اتصال متبادل بين الأقانيم الثلاثة الإلهية، ولكنه كان يعني السكينة الكاملة المتبادلة بينهم. فبينما كل أقنوم يظل "كما هو" محتفظًا بتميزه كأب أو ابن أو روح قدس إلا أنه يكون بكامله في الآخرين كما أن الآخرين هما بالكامل فيه"

انظر أيضًا T.F. Torrance. Ibid. p.306.

^{٣٧} يو ١: ١٦

حسب ما يعتقد هؤلاء — أقل في جوهره من جوهر الآب، فلا أعرف كيف سيفعلان (أى الآب والابن) شيئاً في داخلنا طالما أن الابن غير مساوٍ (للآب) ومتغير في كل شئ، وحينئذ كيف سيتمكن اعتبار أن ملء الآب والابن قد تم فينا؟^{٣٨}.

٣ — "إن أحبني أحد يحفظ كلامي ويحبه أبى وإليه نأتى وعنده نصنع منزلاً"^{٣٩}. دليل آخر على إلهية الابن ومساواته للآب في الجوهر هو سكنى الإله الواحد فينا. لأن المعارضون فهموا من الآية أنه يسكن فينا إله واحد هو الآب ولكن ليس معنى ذلك أن كون الابن هو إله فإنه يسكن فينا إلهان، ولهذا فنَدَّ ق. كيرلس هذه الأفكار الخاطئة وأوضح إيمان الكنيسة بقوله: [نحن نتفق على أن طبيعة الألوهة واحدة، وأن الابن ليس كما يقولون هؤلاء غريب عن الآب، وإنه إله حقيقي يأتي منه ويوجد فيه، وهكذا فإن طبيعته هي طبيعة الذي ولده، ولذلك فنحن لا نؤمن أنهما إلهان، لكن إله واحد وفريد يُعبد في ثالوث قدوس]^{٤٠}.

٤ — "نعمل الإنسان على صورتنا كشبهنا"^{٤١}. "فخلق الله الإنسان على صورته"^{٤٢}.

رغم إجماع كثير من آباء الكنيسة ومنهم ق. كيرلس على الرجوع لهذا الشاهد (تك: ١: ٢٦) عند تعليمهم عن عقيدة الثالوث إلا أن ق. كيرلس هنا قد استخدم الشاهد الثاني (تك: ١: ٢٧) أيضاً تمشيًا مع منهجه الذي اقتفى فيه

^{٣٨} انظر ص ١٩.

^{٣٩} يو ١٤: ٢٣.

^{٤٠} انظر ص ٢٥.

^{٤١} تك ١: ٢٦.

^{٤٢} تك ١: ٢٧.

أثار ق. أنثاسيوس وهو المنهج الذي يتسم بالبُعد الخلاصي الخرستولوجي أى بما فعله الابن المتجسد. فلأنه هو واحد مع الآب والروح القدس في الجوهر فإن تجديدنا الذي أعاد تشكيلنا على صورة الابن أرجع الإنسان إلى رتبته الأولى ليكون على شبه الله. يقول ق. كيرلس إذا [لأننا تشكّلنا من جديد حسب الصورة الأولى إذ ختمنا بختم الابن، كي نصبح مثله لأنه هو صورة الآب وختمه وليس هو آخر بجانب الآب وذلك بسبب الجوهر الواحد]^{٢٣}.

٥ - "أنا أظهرت اسمك للناس"، "لستم تعرفوني أنا ولا أبي..".

كان من نتيجة تجسد كلمة الله الابن الوحيد، أنه عرفنا بالإله الحقيقي، فالابن إذ هو صورة الله الآب، أظهر لنا "نور الآب وأعطانا شركة الروح القدس الحقيقية"^{٢٤} وإذ هو واحد معه في الجوهر وهو الابن الوحيد الحقيقي. فقد علّم البشر عن الآب^{٢٥}. وهنا يستشهد ق. كيرلس بما جاء على لسان المسيح له المجد في صلاته للآب "أنا أظهرت اسمك للناس"^{٢٦}. وأيضًا ما قاله لليهود "لستم تعرفوني أنا ولا أبي. لو عرفتموني لعرفتُم أبي أيضًا"^{٢٧}. ويوضح ق. كيرلس أنه بمجيء الابن في الجسد أصبحت معرفتنا عن الله أكمل مما كانت في العهد القديم فيقول: [وبعد الكرازة بالإنجيل توقف سريان تعاليم الناموس التي كانت تعلّم القدماء أن الله هو واحد فقط،

^{٢٣} انظر ص ٢٥-٣١.

^{٢٤} مثلما نصلي لأقنوم الابن في القداس الغريغوري.

^{٢٥} سبق أن أوضح ق. أنثاسيوس هذه الحقيقة، انظر "تجسد الكلمة" إصدار المركز الأرثوذكسي

للدراسات الأبائية، ترجمة د. جوزيف موريس فلتس، فصل ١:٢٠.

^{٢٦} يو ١٧: ٦.

^{٢٧} يو ٨: ١٩.

بدون أن نتحدث عن الطبيعة الإلهية — الثلاثة أقانيم أو عن وحدة الجوهر، لأن هذه التعاليم هي التي تحدث عنها العهد الجديد. لأننا إن لم نؤمن أن الابن واحد مع الآب في الجوهر سيكون هناك تخطي ومتاهة [٤٨]. وعلى هذا الأساس فهم ق. كيرلس قول القديس بولس "لكن ما كان لي رباً فهذا قد حسبه من أجل المسيح خسارة بل أني أحسب كل شيء خسارة من أجل فضل معرفة المسيح يسوع ربي" [٤٩].

٦ — "واحد هو واضع الناموس" [٥٠]، "الذي وحده له عدم الموت" [٥١].

والوهية الابن المتجسد ووحدته في الجوهر مع الآب والروح القدس تتضح أيضاً ليس فقط من خلال أعماله المعجزية التي أتمها بالجسد بل في أنه هو أيضاً الديان والمشرع الذي وضع الناموس والذي وحده له عدم الموت. وإذا فهم ق. كيرلس أن المعارضين ينسبون هذه الصفات للآب وحده دون الابن، فإنه يرد قائلاً: [هل يجب إذاً أن نؤمن أن الابن هو أقل من واضع الناموس والديان وأنه غير أبدي؟ وأن الحياة التي فيه قد حصل عليها من خارجه؟ وماذا ستحصل من هذا الفكر غير أن الابن سيكون خاضعاً بغير إرادته للناموس والدينونة وأنه بذلك يُحصى مع الذين هم بطبيعتهم اثنين؟ وفضلاً عن ذلك كيف لا يمكن اعتبار البشارة الإلهية — أي الإنجيل — هي كذب وبهتان طالما أنها تعتمد على شهادة الابن كي تثبت حقيقتها؟ لأن الابن قال في الإنجيل "أنا هو الحياة" بينما هو — حسب

^{٤٨} انظر ص ٣٦.

^{٤٩} فيلبي ٣: ٨ — ص ٣٢.

^{٥٠} يع ٤: ١٢.

^{٥١} اتيمو ٦: ١٦.

اعتقادهم — ليس عديم الموت لأن الآب فقط هو الذي لا يموت^{٥٢} . ويشدّد على حقيقة الابن فيقول إنه هو " الديان وواضع الناموس " ويستشهد بقول المسيح نفسه لليهود " قد سمعتم أنه قيل للقديماء لا تزن أما أنا فأقول لكم إنه من ينظر إلى امرأة ليشتتها فقد زنى بها في قلبه "^{٥٣} . وأيضاً يستحضر شهادة ق. يوحنا الإنجيلي " لأن الآب لا يدين أحداً بل قد أعطى كل الدينونة للابن "^{٥٤} . ومن الواضح هنا اعتماد ق. كيرلس على إيمان الكنيسة الذي قد حدّده الآباء في مجمع نيقية — القسطنطينية عندما ذكروا في قانون الإيمان عن الابن المتجسد الذي صلب وقبر وقام وصعد، أنه " أيضاً سيأتي في مجده ليدين الأحياء والأموات " معبرين بذلك عن إلهيته ومساواته للآب في الجوهر. وأخيراً يؤكد على هذه الحقيقة بقوله: [هذا أمر غير مشكوك فيه بالمرّة أن من له دائماً مجد المشرّع (واضع الناموس) يجب أن يكون وبطريقة طبيعية هو الديان]^{٥٥} . وبسبب الوحدة الجوهرية للآب والابن فإن الابن له خاصية عدم الموت مثله مثل الآب [إن كان الله الآب هو من له خاصية عدم الموت، فإن الابن أيضاً له نفس الخاصية في جوهره وهو بالتأكيد عديم الموت بمعنى أن طبيعته غير مائتة ومشرقة بيهاء خصائص طبيعة الذي ولده]^{٥٦} ولهما أيضاً فعل واحد ومماثل يتضح في أنهما يهبان الحياة لمن يشاء " لأنه كما أن الآب يقيم من الأموات

^{٥٢} انظر ص ٣٦-٣٧.

^{٥٣} مت ٥: ٢٧.

^{٥٤} يو ٥: ٢٢.

^{٥٥} انظر ص ٤٦.

^{٥٦} انظر ص ٤٦.

ويحيي كذلك الابن أيضًا يحيي مَنْ يشاء^{٥٧}.

٧ — " أما كل الذين قبلوه فأعطاهم سلطانًا أن يصيروا أولاد الله أي المؤمنين باسمه^{٥٨}."

شاهد كتابي آخر يوضح عملاً خلاصيًا آخر يتممه الابن الوحيد فينا، نحن الذين نؤمن به، وهو أنه يصيرنا أبناءً لله، ويخلص ق. كيرلس إلى أن هذا لم يكن ليتم لو لم يكن الابن المتجسد هو ابن الله بالطبيعة. ويحذر ق. كيرلس من قبول عكس ذلك بقوله: [انتبه إذا يا صديقي إلى النتيجة التي يمكن أن يصل إليها الحديث عن الابن الوحيد لو أنه أصبح مساويًا لنا نحن الذين دُعينا للبنوة، لأنه لا يمكن أن يصير الإنسان المخلوق ابنًا إلا عن طريق ابن الله وبواسطة نعمة الروح القدس، وهذا ما يؤكد الرسول بولس بقوله " وبما أنكم أبناء أرسل الله روح ابنه إلى قلوبكم صارخًا يا أبا الآب"^{٥٩}.] فإن كان الأمر هكذا ففيمَنْ سيصير الابن ابنًا هو أيضًا؟ لأنني لا أعتقد أنهم سيقولون إنه صار ابنًا بذاته في ذاته على الرغم من أنه حُسب بين الذين دعوا أبناء بالتبني طالما أنه — حسب فكرهم قد استبعد عن أن يكون ابنًا حقيقيًا بالطبيعة^{٦٠}. وسكنى الابن بالروح القدس تجعلنا أبناء بالتبني وتحضرنا إلى علاقة أبوة الله لنا لأن [كل كلامنا هنا هو عن الإيمان بالطبيعة الإلهية الواحدة والتي هي في ثلاثة أقانيم متميزة ولها نفس الجوهر فهي تمثل إلهاً واحدًا أسمى من الكل والذي نتشكل على هيئته

^{٥٧} يو ٢١:٥ ص ٤٩.

^{٥٨} يو ١:١٢.

^{٥٩} غلا ٤:٦.

^{٦٠} ص ٦١-٦٢.

كما يقول الكتاب، ولكننا نأخذ ختم التبني عن طريق الابن بالروح القدس، فالبنوة هي صورة الابن والأبوة هي صورة الأب، إذا فنحن أبناء بسبب الابن كما أننا على صورة الله وشبهه إذ قد خلقنا هكذا منذ البداية على صورة كمال الطبيعة (الإلهية) أعني الطبيعة الفائقة [٦١].

٨ - " بهذا نعرف أننا نثبت فيه وهو فينا أنه قد أعطانا من روحه" [٦٢].

جانب آخر من العمل الخلاصي الذي ساعد ق. كيرلس في فهم وشرح عقيدة الثالوث هو ثباتنا في الله وتقديسنا عن طريق روح القدس. ومرة أخرى يشدد ق. كيرلس على المساواة في الجوهر للأقانيم الثلاثة والتي هي أساس العمل الواحد والفعل الواحد الخلاصي الذي تم فينا. فالروح القدس رب محيي يثبت ويقّس البشر، وهو يتمم هذا لأنه هو روح الابن الذي هو إله بالحقيقة مولود من جوهر الله الأب، لذا وضع ق. كيرلس هذه الآية من رسالة ق. يوحنا أمامه ورأى فيها بكل وضوح الوحدة الجوهرية للأب والابن والروح القدس من خلال عملهم وفعلهم الواحد، لهذا تعجب ممن لم يستطيعوا أن يدركوا كيف [أن الابن هو إله بالحقيقة وأنه قد جاء من جوهر الأب، حيث إن روح الساكن فينا هو الله وليس شيئاً آخر؟] [٦٣]. وأضاف قائلاً [لو لم يكن روح الأب هو الله - الذي به يُعطى حياة وقداسة للبشر - هو روح الابن أيضاً، فمن ذا الذي يصل تفكيره إلى هذا الحد الدني حتى يفكر ويقول إن الابن ليس واحداً في الجوهر مع الله الأب بل هو ضمن المخلوقات ويقول أيضاً إن الابن لا يُعطى ولا حتى يهب

٦١ انظر ص ٦٦-٦٧.

٦٢ ايو ٤: ١٣.

٦٣ انظر ص ٦٩.

البشر أن يكونوا شركاء الطبيعة الإلهية أو تلك المواهب المميزة الخاصة بها، الأمر الذي يجعله لا يكون مختلفاً بالمرّة عن المخلوقات وأيضاً يجعل طبيعة المخلوقات مساوية في المجد مع تلك الطبيعة (الإلهية) التي تضبط كل الأشياء^{٦٤}.

٩ - "كل عطية صالحة وكل موهبة تامة هي من فوق نازلة من عند أبى الأنوار الذي ليس عنده تغيير أو ظل دوران"^{٦٥}.

يستخدم ق. كيرلس طريقة الحوار بالأسئلة والإجابات السابق الإشارة إليها في المقدمة ليصل إلى هدفه الذي هو إثبات إلهية الابن، ومن خلال الوحدة الجوهرية للأقانيم يصل إلى أن الثالوث القدوس هو رب وإله واحد. وهنا يتوقف أمام هذه الآية ويتساءل حتى يعطى إجابة تخدم هدفه وتتّبت التعليم القويم فيقول: من أين تتوزع علينا الهبات الإلهية؟ لقد ظن من أنكروا إلهية الابن أن الآية تتكلم صراحةً على أن هذه الهبات تأتي لنا فقط من عند الله الأب، وهم في هذا أنكروا على الابن مساواته في الجوهر للأب والروح القدس وبالتالي أنكروا عليه وحدة العمل والفعل بينهما. غير أن الواقع العملي في حياة من يؤمنون بالمسيح يشهد بعكس ذلك لأن [المسيح أعطى للرسل السلطان كي يخرجوا الشياطين ويشفوا الأمراض وكل ضعف بين الناس والأمر الأعظم من كل هذا أنه أعطاهم السلطان حتى يقدروا أن يهزموا الموت نفسه عندما حثهم بكلام يليق به كإله " اشفوا المرضى، طهروا برصاً، أقيموا موتى اخرجوا شياطين " كما أن يوحنا الناطق بالإلهيات يعترف بكل وضوح قائلاً " من ملئه نحن جميعاً أخذنا".

^{٦٤} انظر ص ٦٩.

^{٦٥} يع ١: ١٧.

ويرى ق. كيرلس أن العطية الصالحة والهيئة الكاملة والتي تثبت إلهية الابن هي أن نكون شركاء الروح القدس فيقول إن الابن [يرسل من ملئه روحه القدوس الذي هو واحد معه في الجوهر بدون أن ينفصل عنه، وعن طريق الروح القدس يصير لنا كل عطية صالحة]^{٦٦}.

لقد كانت قيامة المسيح هي أعظم دليل على إلهيته، ثم كانت عطيته الإلهية لتلاميذه أي عطية الروح القدس بعد القيامة، فهو يعطي كل العطايا بسلطة إلهية وليس كخادم يستمد سلطته من آخر [فطالما أنه قد قام مبطلاً الفساد ومحطماً قيود الموت فإنه جاء بنا مرة أخرى إلى القداسة معطيناً للرسول جمال الطبيعة كما كانت عندما خلق الجنس البشري ونفخ في وجوههم قائلاً: "اقبلوا الروح القدس". إذاً فطالما أن كل عطية صالحة تأتي من فوق من الأب وتوزع بواسطة الابن الذي له السلطة الإلهية وليس كخادم، فبأي طريقة إذاً لا يكون واحداً في الجوهر مع الأب الذي ولده، بمعنى كيف لا يكون إلهاً بالحق، وليس مزيئاً من الخارج بكرامات مثل اللوحات المرسومة]^{٦٧}.

١٠ - " إن الله كان في المسيح مصالحةً العالم بنفسه غير حاسب لهم خطاياهم واضعاً فينا كلمة المصالحة إذ نسعى كسفراء عن المسيح كأن الله يعظ بنا نطلب عن المسيح تصالحوا مع الله"^{٦٨}.

إن الإيمان بالمسيح يدخلنا إلى معرفة الله الأب وشركة الروح القدس وهكذا نعترف بأقانيم الثالوث التي من نفس الجوهر وهذا الإيمان يبعدنا عن

^{٦٦} انظر ص ٧٣.

^{٦٧} انظر ص ٧٣-٧٤.

^{٦٨} ٢ كو ٥: ١٩-٢٠.

ضلال تعدد الآلهة ويصالحنا مع الله.

ويعلق ق. كيرلس على ما كتبه بولس الرسول المشار إليها هنا قائلاً:
[عندما يأتي شخص ما للمسيح فإنه يتصالح مع الله. ومن خلال المسيح
يتصالح العالم كله مع الله]^{٦٩} وهو يرى أن في هذا ما يثبت وحدة جوهر
الآب والابن فهذا يستكمل قوله بسؤال استنكارى [وبالتالي كيف لا يكون
من المضحك أن يعتقد هؤلاء أن الكلمة الذي أتى من الآب وهو باق فيه،
هو بعيد عن جوهر الآب]^{٧٠}. إذاً مَنْ يعرف الابن يعرف الآب. الإله
الحقيقي أيضاً كما يشهد معلّمنا يوحنا " هذه هي الحياة الأبدية أن يعرفوك
أنت الإله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح الذي أرسلته " ^{٧١}.

١١- "لأن الكل عبيدك"^{٧٢}، "هلم نسجد ونركع ونجثو أمام الرب خالقنا
لأنه هو إلهنا ونحن شعب مرعاه وغنم يده"^{٧٣}، "خرافي تسمع صوتي وأنا
أعرفها فتتبعني وأنا أعطيها حياة أبدية ولن تهلك إلى الأبد ولا يخطفها
أحد من يدي"^{٧٤}.

قد يرى من لا يؤمنون بالوهمية الابن وبأنه مساوٍ للآب والروح القدس
في الجوهر، أن الابن كان غير محق في أن يدعو مَنْ يؤمنون به بأنهم
خرافه هو، وكان الأجدر به أن يدعوهم خراف الآب، على أساس أن الابن
— حسب اعتقادهم — ليس إلهاً حقيقياً مثل الآب. والخطورة الواضحة في

^{٦٩} انظر ص ٧٦.

^{٧٠} انظر ص ٧٦.

^{٧١} يو ١٧: ٣.

^{٧٢} مز ١١٩: ٩١.

^{٧٣} مز ٩٥: ٦-٧.

^{٧٤} يو ١٠: ٢٧-٢٨.

هذا التفكير تكمن في إنكار عقيدة الثالوث كله لأنها تتكرر أحد أقانيمه كما سبق القول، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فإنها تهدر قيمة العمل الخلاصي والمحبة الإلهية نحو البشر. فلقد ارتضت محبته أن تفتقدنا من ضلالتنا وأن يشملنا كراع صالح برعايته بل أنه صيرنا خرافه وأعطانا حياة أبدية ووعدنا بالأب لا كأنه أقل منه، لكن كمن له سلطان وربوبية حقيقية وليست غريبة عنه [٧٦].

١٢- "إن الحصاد كثير والفعلة قليلون فاطلبوا من رب الحصاد أن يرسل فعلة إلى حصاده" [٧٧]، "الذي رفضه في يده وسينقي بيده ويجمع القمح إلى مخزنه" [٧٨].

كانت وصية الرب القائم منتصرة من بين الأموات، لتلاميذه أن يذهبوا ويتلمذوا جميع الأمم، وهكذا أعطاهم المسيح له المجد شرف وامتيار نشر أسرار ملكوته. وهذا عكس ما قد يفهمه بعض المعارضين من قول المسيح لتلاميذه "اطلبوا من رب الحصاد أن يرسل فعلة إلى حصاده" وكأنه هو لا يملك حصاده أو أن الحصاد ليس له على اعتبار أنه هو ليس مثل الأب إلهه حقيقي حسب اعتقادهم، غير أن شهادة يوحنا المعمدان عنه كما سجلها

٧٦ انظر يو ١٠: ٢٧-٢٨.

٧٦ انظر ص ٧٧.

٧٧ مت ٩: ٣٧-٣٨.

٧٨ لو ٣: ١٧.

إنجيل لوقا توضح أنه هو — مثله مثل الآب — رب الحصاد وأن المخزن هو مخزنه أو كما يقول ق. كيرلس أنه [في نفس الوقت الذي يُرجع فيه للآب تعيين فعلة لحصاده، فهو يكشف عن مَنْ يكون رب الحصاد وذلك حينما أعطى لتلاميذه امتياز نشر أسرار ملكوته، كما أن البشير لوقا يؤكد أن الحصاد هو له]^{٧٩}.

١٣ — "الذي لم يشفق على ابنه بل بذله لأجلنا أجمعين كيف لا يهبنا معه كل شيء"^{٨٠}، "أنا قلت إنكم آلهة وبنو العلي كلكم"^{٨١}.

فهم بعض المعارضين أن معنى هذه الآيات أن يكون لكلمة الله طبيعة مخلوقة لكونه ابن مثلنا نحن الذين صرنا أبناء بالتبني وبالتالي ستكون طبيعة الابن مختلفة عن طبيعة مَنْ ولده. ولقد دافع ق. كيرلس عن إلهية الابن عندما شرح المعنى السليم لهذه الآيات وأوضح [أنه بينما كثيرون قد دعوا آلهة وأبناء إلا أن تعبير الابن "الذاتي" أو "الخاص" ينسب حرفيًا وبالفعل لواحد فقط]^{٨٢}. ويستطرد فيقول إن هذا بسبب أن [هؤلاء بالتأكيد صاروا أبناء بسبب نوالهم عطية المحبة السماوية بدعوتهم للتبني بينما الابن ليس كذلك لكنه هو ابن حقيقي وذاتي لله الآب وله نفس الطبيعة التي هي أرفع وأسمى من طبيعة الكل]^{٨٣}. وردًا على أفكار المعارضين المنحرفة يقول [لابد أن نفكر بطريقة سليمة ونؤمن أن الابن هو ابن ذاتي (خاص) لله الآب وهو لا يحصى ضمن من نالوا التبني بل هو إله من إله.

^{٧٩} ص ٧٨.

^{٨٠} رو ٨: ١١-١٢.

^{٨١} مز ٨٢: ٦.

^{٨٢} ص ٨٢.

^{٨٣} ص ٨٣.

كما أنه لا يمكن التفريق أو الفصل بين من هم من جنس واحد ونوع واحد في طبيعة طريقة وجودهم ومرتبطين معًا في وحدة كاملة حسب الجوهر . إذا فالابن ليس إلهاً من طبيعة أخرى غير طبيعة ذلك الذي ولده فهو إله حقيقي طالما دعى ابناً ذاتياً (خاصاً) لله الحقيقي حسب الطبيعة وهو يختلف بالتأكيد عن كل هؤلاء الذين صاروا أبناء بالتبني كما أن له نفس المجد الحقيقي الذي لله^{٨٤}.

١٣ — " رأس كل رجل هو المسيح أما رأس المرأة فهو الرجل ورأس المسيح هو الله"^{٨٥}. من بين الآيات الرائعة التي استخدمها ق. كيرلس في دفاعه عن إلهية الابن تلك الآية التي جاءت في رسالة معلّما بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس. ورغم ما يبدو في أن معنى هذه الآية لا يحمل أى بُعد يساعد على فهم وشرح عقيدة التالوث فإن ق. كيرلس ربما كان هو الوحيد الذي اعتقد بأن الرسول بولس [يقصد بهذه الآية أن يوضح وحدة الجوهر وأن الابن قد وُلد بالحقيقة من نفس هذا الجوهر]^{٨٦} بينما رأى المعارضون [أن هذا الكلام يجرّد الابن من أن يكون واحداً مع الله الأب]^{٨٧}. فقد رأى ق. كيرلس [أن الرجل هو رأس المرأة لأن المرأة خلقت من البدء من جنبه وعلى صورته كما خالق هو على صورة الله كما جاء في الكتب. كما أننا تعلّمنا أن رأس الرجل هو المسيح الذي هو الأصل الثاني للجنس البشرى وبكر البشرية التي تقدّست بالروح فنالت عدم الموت

^{٨٤} ص ٨٣-٨٤.

^{٨٥} ١ كو ١١: ٣.

^{٨٦} ص ٨٤.

^{٨٧} ص ٨٤.

ولهذا السبب عينه يدعى المسيح آدم الثاني، ونحن نقبل بل ونؤمن أن رأس المسيح هو الآب لأنه مساوٍ له في الجوهر و متحد معه حسب الطبيعة، ولهذا يُدرك على أنه هو الله مع أنه ظهر في الجسد وصار كواحد منا^{٨٨}. ولأن عقيدة الثالوث مرتبطة بسر الفداء الذي تم بمسرة الآب بتجسد الابن الوحيد من الروح القدس ومن مريم العذراء، لهذا تابع ق. كيرلس شرحه للآية السابقة معطياً لها بعداً خرسولوجياً و خلاصياً بقوله: [والمسيح ليس إلهاً فقط وليس إنساناً فقط بل أنه — حسب التدبير — قد وُحِدَ في شخصه طبيعتين مختلفتين هما اللاهوتية والناسوتية في اتحاد لا يدركه العقل ولا يدنى منه ولا يُعبر عنه باللسان. لأن المسيح هو إله وإنسان معاً، فالآب السماوي هو مصدر (نبع) وأصل أقدومه وهو كائن معه وأزلي معه بدون أن يكون الآب سابقاً على الابن زمنياً، طالما أن الرأس (الآب) كائن مع من دعى رأساً (الابن) ومن جهة أخرى فالمسيح مرتبط معنا من حيث طبيعته البشرية^{٨٩}. ويختم ق. كيرلس شرحه لهذه الآية بالتأكيد مرة أخرى على أن الابن له نفس جوهر من ولده فيؤكد: [عندما نقول إن الله هو رأس المسيح وهو كذلك بدون شك، كيف لا يكون إلهاً ذلك الذي أصله هو الألوهة الحقيقية وله نفس جوهر من ولده؟ لأنه لا بد أن ندرك أن الرأس هي من نفس طبيعة باقي الجسد^{٩٠}. ويلفت نظر المعارضين إلى ما قاله المسيح له المجد بأن الشجرة تعرف من ثمارها وأن هذا يثبت إلهية الابن أيضاً فيقول: [لكن إن كانوا يعتقدون أن الكلمة الذي وُلد من الله الآب لا بد

^{٨٨} ص ٨٦.

^{٨٩} انظر ص ٨٧.

^{٩٠} انظر ص ٨٧.

أن يخرج خارج نطاق الألوهة ويحسب ضمن المخلوقات فليسمعوا جيدًا هذا القول " اجعلوا الشجرة جيدة وثمرها جيدًا أو اجعلوا الشجرة ردية وثمرها رديًا لأنه من الثمر تعرف الشجرة " ^{٩١}.

١٤ - " لكن شكرًا لله الذي يقودنا في موكب نصرته في المسيح كل حين ويُظهر بنا رائحة معرفته في كل مكان لأننا رائحة المسيح الذكية لله " ^{٩٢}.

فسر ق. كيرلس معظم أسفار الكتاب المقدس وكان له منهج مميز ذو توجهات ثلاثة: خرسولوجي وروحي وكنسي ^{٩٣}. فمن بين الأناجيل الأربعة نجد تفسيره لإنجيل يوحنا هو أكثر التفاسير التي تعكس هذه التوجهات وخصوصًا التوجه الخرسولوجي ومن بين رسائل بولس الرسول نجد أن رسالة كورنثوس هي من أكثر الرسائل المستخدمة في كتاباته. وهنا نجده يستحضر هذه الآية ليدلل بها على أن رائحة المسيح الذكية فينا هي شهادة لإلوهيته، مشددًا بذلك - كعادته - على البعد الخلاصي في فهم وشرح عقيدة الثالوث، لأن من نتائج تدبير الخلاص أن الابن عرفنا بالله الآب، لهذا نجد ق. كيرلس هنا يوجه للمعترضين سؤالاً استنكارياً فيقول: [كيف لا يكون إلهاً وبالحرى إلهاً حقيقياً من بواسطته، وبواسطته وحده يستطيع المرء أن يعرف أن الآب هو إله حق حسب الطبيعة؟ لأن بولس الرسول يكتب لهؤلاء الذين آمنوا " لكن شكرًا لله الذي يقودنا في موكب نصرته في المسيح كل حين ويُظهر بنا رائحة معرفته في كل مكان لأننا رائحة المسيح

^{٩١} انظر ص ٧٨.

^{٩٢} ٢كو ٢: ١٤-١٥.

^{٩٣} انظر: أمثلة من تفسير الآباء لآيات الكتاب المقدس. د. جوزيف موريس فلتس. دراسات آبائية ولاهوتية، المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، السنة الثامنة العدد الخامس عشر. يناير ٢٠٠٥ ص ٤٤-٥٣.

الذكية لله "٩٤. فعندما تظهر رائحة الله الآب الذكية من خلال المسيح وتصبح معروفة بواسطته، كيف تشك في أن هذا يجب أن يحدث؟ وكيف يقدر المسيح أن يكون هو رائحة المعرفة الحقيقية لله الآب ولا يصدق أنه صَدَرَ من الألوهة الحقيقية؟[٩٥]. ويخلص إلى الحقيقة الإلهية بأن " الابن الوحيد وُلد — بطريقة لا يُعَبَّر عنها — من جوهر الله الآب. ولهذا فإن كنيسة الأمم تتاديه كعريس قائلة " اسمك كالطيب المسكوب، لهذا أحببتك العذاري " كما أننا أيضًا عن طريقه وبواسطته قد قبلنا رائحة معرفة الآب "٩٦.

١٥ — " يا رب تجعل لنا سلامًا لأنك كل أعمالنا صنعها لنا. يا رب لا نعرف آخر سواك نحن ندعوك باسمك "٩٧.

وأخيرًا يختم ق. كيرلس هذا الحوار الثالث حول الثالوث والذي وضع له عنواناً " أن الابن هو إله حقيقي كما أن الآب إله حقيقي"، وذلك بالحديث عن فعل سماوى إلهى وعطية وهبت للبشر، حسب العمل التدبيرى للثالوث. فكل شئ أعطى للبشرية من الآب بالابن في الروح القدس.

إذاً هو يتحدث هنا عن عطية وهبة السلام الذي يأتي إلينا بتفضل من الله كما تشهد الآية عن لسان إشعياء النبي فيقول: [السلام هو ثمر فعل سماوى وهو عطية بالفعل، لا يهبه أى كائن مخلوق بل فقط الله حسب الطبيعة ... ولهذا فإن إشعياء قد قال بأنه يعرف الله وحده ولا يعرف آخر

٩٤ ٢كو٢:١٤-١٥.

٩٥ انظر ص ٨٩.

٩٦ انظر ص ٨٩.

٩٧ إش٢٦:١٢-١٣س.

سواه] . إذا بسبب الوحدة الجوهرية لأقانيم الثالوث فإن الابن إذ هو إله حقيقي كما أن الآب إله حقيقي فهو يعطينا سلامه الإلهي، لهذا يشدد ق. كيرلس على هذه الحقيقة بقوله [إن الكلمة المولود من الآب هو ضابط الكل وهو المانح لما يعطيه الله الآب لنا، لأنه قال لتلاميذه " سلامي أنا أعطيك، سلامي أترك لكم " وقال إن هذا السلام هو سلامه لأنه بالفعل هو سلام يُعطى من الله وحده وليس بأى طريقة أخرى]^{٩٨}.

وهكذا يصل ق. كيرلس إلى هدفه والذي عبّر بنفسه عنه بقوله [غير أن هدفنا ليس هو أن نفحص من أين يأتي هذا التجديف بل بالحرى أن نعترف أنه يجب أن ندرك كيف أن الابن قد وُلِدَ من جوهر الله الآب وأنه إله حق من إله حق وأنه لم يولد من طبيعة غريبة ومختلفة، وأن له كل ما للآب حسب الجوهر عدا كونه أباً وإذ نُحصى الروح القدس مع الآب والابن في الألوهة الواحدة، فإننا هكذا نسجد لثالوث واحد مساوٍ في الجوهر الإلهي]^{٩٩}.

IV . الربوبية الواحدة للآب والابن:

لقد ظن المعارضون حسب فكرهم المنحرف أن مَنْ يؤمن بالابن، لن يكون إيمانه صحيحاً، لأن الإيمان بالابن ليس كالإيمان بالآب، على اعتبار أن الله الحقيقي — حسب اعتقادهم — هو الآب فقط. ويستكر ق. كيرلس هذا الفكر الخاطئ ويتساءل قائلاً: [هل يستطيع الذين هم خاصة الآب أن يكونوا بنفس الكيفية خاصة المسيح إن لم يكن جوهر الواحد هو نفسه

^{٩٨} ص ٩٠ .

^{٩٩} ص ٩ — ١٠ .

جوهراً الآخر؟^{١٠٠}. ويتابع تعليمه معبراً عن إيمان الكنيسة بقوله: [لأن الآب فيه كل ملء الربوبية والمجد كإله، كما أن الابن هو أيضاً رب وإله. فبدون الربوبية لن يكون الآب إلهاً ولا يكون الابن رباً حقيقياً إن كان منفصلاً عن الألوهة الحقيقية حسب الطبيعة]^{١٠١}. ويستدل على ما يؤمن به مما جاء في رسائل بولس الرسول الذي [يربط بين الاسمين في وحدة واحدة]^{١٠٢}. ولهذا فإنه يورد مجموعة من الآيات يرد في أحدها اسم المسيح أو الابن والأخرى اسم الله أو الآب لأنه يؤمن بأن [كل ما نستطيع أن نقوله عن الله كإله نقوله عن الابن أيضاً]^{١٠٣}، وهذه الآيات كالاتي:

- | | | |
|---|---|-----|
| <p>+ "الذين هم للمسيح قد صلبوا الجسد مع الأهواء والشهوات" (غلا: ٢٤: ١٠٤).</p> | } | ١ - |
| <p>+ "لك أنا فخلصني لأتني حفظت وصاياك" (مز ١١٩: ٥٦) ^{١٠٥}.</p> | | |
| <p>+ "بولس الرسول عبد ليسوع المسيح المدعو رسولاً المفترز لإنجيل الله" (رو ١: ١) ^{١٠٦}.</p> | } | ٢ - |
| <p>+ "لكننا لم نستعمل هذا السلطان بل نتحمل كل شيء لئلا نجعل عائقاً لإنجيل المسيح" (١كو ٩: ١٢) ^{١٠٧}.</p> | | |

^{١٠٠} انظر ص ٧٨.

^{١٠١} انظر ص ٧٨.

^{١٠٢} انظر ص ٧٨.

^{١٠٣} انظر ص ٧٨.

^{١٠٤} انظر ص ٧٩.

^{١٠٥} انظر ص ٧٩.

^{١٠٦} انظر ص ٧٩.

^{١٠٧} انظر ص ٧٩.

- ٣ - } + " بل في كل شيء نظهر أنفسنا كخدام الله " (٢كو ٦: ٤) ^{١٠٨} .
+ " هم خدام المسيح أقول كمختل العقل فأنا أفضل " (٢كو ١١: ٢٣) ^{١٠٩} .
- ٤ - } + " كونوا بلا عثرة لليهود واليونانيين ولكنيسة الله " (١كو ١٠: ٣٢) ^{١١٠} .
+ " موسى كان أميناً في كل بيته كخدام شهادة للعبيد أن يتكلم به وأما المسيح فكابن على بيته وبيته نحن " (عب ٣: ٥-٦) ^{١١١} .

وأخيراً يضع ق. كيرلس اعتراف إيمانه على لسان إرميا حينما يقول:
[إذا لا يوجد شيء على الإطلاق يمكن أن يعوقنا على أن نؤمن إيماناً حقيقياً بأنه طالما أن الابن قد وُلِدَ من جوهر الله الآب ذاته فلا يمكن أن يُدرك على أنه مختلف عن الآب] ^{١١٢} .

^{١٠٨} انظر ص ٨٠ .

^{١٠٩} انظر ص ٨٠ .

^{١١٠} انظر ص ٨٠ .

^{١١١} انظر ص ٨١ .

^{١١٢} انظر ص ٨١ .

حوار حول الثالوث
الجزء الثانى (الحوار الثالث)
للقدیس كیرلس عمود الدین

الحوار الثالث

" إن الابن هو إله حقيقى كما أن الأب إله حقيقى "

هل الابن هو إله حقيقى كما أن الأب إله حقيقى؟

كيرلس: إنى أعرف جيدًا يا إرميا أنك أنت أيضًا تقول إنه يجب أن نُظهر اهتمامًا كبيرًا بالفضيلة وأن نتعمق على كل حال في كلمات الإيمان^١، لأن مثل هذه الكلمات هي خاصة بالله. ولهذا فإن الكتاب يقول " ولتكن هذه الكلمات التي أنا أوصيك بها اليوم على قلبك وقصتها على أولادك وتكلم بها حين تجلس في بيتك وحين تمشى في الطريق وحين تنام وحين تقوم"^٢.

لأنه إن كان كلام الله في أفواهنا دائمًا فإن هذا سيكون له — كما أعتقد — نفع كثير لحياتنا الروحية، كما أتصور أن كلام الله هذا لا يناسب الجميع بل فقط أولئك الذين لهم الاهتمام أن يعيشوا حسب مشيئة الله^٣.

إرميا: إنى أتفق معك فيما تقول، لأنه لا يوجد شئ أفضل من هذا. ولأننا نتكلم في الوقت الحاضر عن ولادته الإلهية التي لا توصف وأن الابن لم

^١ دائمًا ما يركّز آباء الكنيسة وخصوصًا ق. كيرلس على أن حياة الفضيلة هي ثمرة مباشرة لحياة الإيمان المستقيم. انظر على سبيل المثال: شرح قانون الإيمان (رسالة رقم ٥٥) للقديس كيرلس، ترجمة د. مورييس تاوضروس — د. نصحي عبد الشهيد، مركز دراسات الآباء. القاهرة ١٩٩٦م. ص ٢٦-٢٧.

^٢ تث ٦: ٧.

^٣ من أشهر كتابات ق. كيرلس الروحية هو كتاب السجود والعبادة بالروح والحق والذي يشرح فيه أهمية أن يفهم ما جاء في كلمة الله في العهد القديم كمثال للعبادة بالروح والحق ويمثل نفعًا كبيرًا لحياتنا الروحية وسوف نشير إلى هذا الكتاب في الهوامش، ولقد ترجم الباحث جورج عوض سبعة مقالات منه عن اليونانية ونشرها المركز الأرثوذكسى للدراسات الآبائية بالقاهرة، في خمسة أجزاء

٢٠٠١، ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤، ٢٠٠٦م.

يأتِ إلّا من الآب، إذ وُلِدَ من جوهر الله الآب^١. فما هو الأمر الذي يجعل المعارضين يؤمنون بأن الله هو واحد، الذي هو الآب وأنه إله حق، ولا يحسبون معه أحدًا آخر بالمرة، بل ويبعدون الألوهة الحقّة عن طبيعة الابن الوحيد والحقيقي، ذاتها؟

كيرلس: أنا نفسي أتساءل عن هذا الأمر الذي يبعدهم بعيدًا، والذي يجعل "من جفنة سدوم جفنتهم، ومن كروم عمورة. عنبهم عنب سم ولهم عناقيد مرارة. خمرهم حمة الثعابين وسم الأصلال القاتل"^٢. لأنهم وهم سكارى بسبب ضلالاتهم والتي لا أعرف أين وجدوها، فإنهم يتفوهون من أعماق قلوبهم الماكرة بأمور شريرة. وهم قد تركوا ألسنتهم بدون أى ضابط لينطقوا بالتجديف على الابن^٣، إذ أنهم في هذا يعانون من عدم الفهم الذي يصاحب عدم التقوى الذي اتصف به الفريسيين. ولهذا فإنهم يستحقون أن يسمعوا ما قيل للفريسيين "يا أولاد الأفاعى كيف تقدرون أن تتكلموا

^١ يتبع ق. كيرلس هنا نفس تعبير ق. أثناسيوس ونص مجمع نيقية ٣٢٥م. انظر المقالة الأولى ضد الأريوسيين. المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية، فصل ٥٨. وهنا يكرر ق. كيرلس كثيرًا، هذا التعبير الهام. انظر ص ٩، ١٤، ١٥، ٤٨، ٦٨، ٨٠. وأيضًا رسائل ق. كيرلس. المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية. الرسالة ١٧ ص ١٥.

^٢ نث: ٣٢: ٣٢.

^٣ يكرر ق. كيرلس هنا ما سبق أن كتبه ق. أثناسيوس في وصف الأريوسيين الذين أنكروا ألوهية الابن "ولكونهم مروجين للبدعة الأريوسية، فإنهم لا يضبطون ألسنتهم عن الكفر". الرسائل عن الروح القدس للأسقف سرابيون. ترجمة د. موريس تاوضروس ود. نصحي عبد الشهيد. مركز دراسات الآباء ١٩٩٤، الرسالة الثالثة: ٥. ولقد أشار ق. كيرلس من قبل إلى الأريوسيين وأوضح تجديفهم بقوله "ولكنهم يتجنون على كلمة الحق حينما يقللون - بدون تقوى - من مجد الابن وينسبونه إلى طبيعة أخرى مختلفة عن طبيعة الآب؛ وهكذا يظهر الابن على أنه خارج جوهر الآب" حوار حول الثالوث: المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية سنة ١٩٩٩ المقالة ١، ٢ ص ٥٦.

بالصالحات وأنتم أشرار"^١. ومع أنه — بالتأكيد — كان يجب مع تمسكهم بطريقة البحث الدقيق، ألا يعتقدوا أن ما يبدو لهم أنه صحيح، ليس بالضرورة أن يكون هو السليم والذي لا يقبل النقض. ويجب عليهم أن يبعدوا بأسرع ما يمكن عن تلك الأمور السطحية. لأنهم لو حاولوا البحث بتدقيق في الأمور التي تساعد على فائدتهم وعلى الحكم السليم على الأمور، فإنهم سيتمسكون بتعاليم الحق الإلهي.

لأنى أعتقد أنه من خيالات العقل واضطرابه أن يدعى المرء أن الابن المولود من الله مثل الكلمة من العقل ومثل الشعاع من النور^٢، ليس هو الله

^١ مت ١٢: ٣٤.

^٢ لقد أشار ق. كيرلس إلى هذا المثل من قبل بقوله "لنأخذ مثلاً وليكن طبيعة الشمس والشعاع الذي يخرج منها. ولا يمكن أن نطبق آلام الولادة والتمزق وخلافه على خروج الشعاع من الشمس، وهو كائن فيها رغم إشعاعه. وهكذا فالشمس تمتلك في طبيعتها الخاصة، شعاع النور الذي لا ينفصل عنها، لكنه يبدو بعد خروجه منها أن له فرادة خاصة به وأحياناً يفكر البعض في الشمس نفسها ولكنهم لا يستطيعون أن يتخيلوا جوهرها. ففي هذا الجوهر يوجد الشعاع ومن الجوهر يخرج الشعاع دون أن ينفصل الشعاع عن الجوهر، إلا أنه متميز عنه، إذ أن الشعاع يخرج من الشمس إلى خارجها، ولهذا فمن العبث والمضحك أن نتصور أن الشمس أقدم من الشعاع، وكان الشعاع الخارج منها يجيء متأخراً. ولا أعتقد أن إنساناً حكيمًا وسليم العقل يفكر هكذا. فهذا التصور معناه أن الشمس غير موجودة بسبب أنها لا تمتلك النور موجوداً فيها. وهو الذي يجعلنا ندرك أنها موجودة. هكذا ترى أن الأمثلة المادية الملموسة لها قيمتها في صياغتنا للتعبيرات السليمة، فهي تعطينا إمكانية أن نعبر عن المعاني الفائقة، دون أن تُفسد هذه التعبيرات معنى الميلاد الإلهي. حوار حول الثالث، المرجع السابق ص ١٠٤. وكثيراً ما استخدم القديس أثناسيوس تشبيه النور والشعاع الخارج منه لوصف العلاقة الجوهرية للابن بالآب. انظر: الرسائل إلى سربايون عن الروح القدس. مركز دراسات الآباء ١٩٩٤. الرسالة الأولى: ١٦، ١٩، ٢٠، ٣٠. الرسالة الثانية: ٢. المقالة الثانية ضد الأريوسيين: ٣٥. وهذا للوصف يعنى أن الابن هو نور مشع من الآب. وهكذا نفهم نص قانون الإيمان "تور من نور" بعكس فهم "إشعاع" بمعنى نور مقتبس من نور آخر مثلما يأخذ السراج نوره من سراج آخر فيكون تعبيراً عن الإنقسام والتجزئة في عالم المخلوقات، والتي لا وجود لها في-

الحقيقي حسب الطبيعة. كما أعتقد أنه من طياشة العقل أن ينساق المرء وراء أفكار لا هدف لها، وأن يتفاخر بتزييف معاني مصطنعة. أليس من الأفضل أن نتعلم أنه حيث توجد الولادة حسب الطبيعة تكون هناك بالتأكيد علاقة بين الوالد والمولود منه^١. وأن هذه العلاقة ليست هي علاقة نسبية أو علاقة غير حقيقية بل هي علاقة طبيعية^٢؟ لأن المولود بالحقيقة يأتي من ذات جوهر الذي ولده. فكيف يكون إذاً ذلك الذي ولد من الله، ينقصه شيء أو يكف أن يكون — حسب رأيهم — هو الله بالحقيقة؟

إرميا: نعم، ويمكنني أن أقول: إنه هو الله وأنه أتى من الله لكن بطريقة مختلفة.

كيرلس: إذاً، ما هو بالضبط هذا الشيء المختلف. لأنني لا أستطيع فهمه بوضوح وربما استطعت أنت أن تقوله لي، إن كنت تعرف شيئاً، لأنه من الطبيعي أن تكون قد سألت عن هذا الأمر؟

طبيعة الله الثالث. وفي موضع آخر يشدد ق. أنثاسيوس عن أن طبيعة الابن هي نفسها طبيعة الأب مستخدماً نفس هذا الوصف فيقول " إن الشعاع هو النور وليس ثانياً بعد الشمس، ولا هو نور آخر، ولا هو ناتج من المشاركة مع النور، بل هو مولود كلي وذاتي من النور ومثل هذا المولود هو بالضرورة نور واحد ولا يستطيع أحد أن يقول إنه يوجد نوران، فرغم أن الشمس والشعاع هما اثنان إلا أن نور الشمس الذي ينير بشعاعه كل الأشياء هو واحد ". انظر المقالة الثالثة ضد الأريوسيين، مركز دراسات الآباء. للقاهرة سنة ١٩٩٤. فصل ٤.

^١ انظر أيضاً ق. أنثاسيوس " .. هكذا وإن كان الله أباً فلا بد أن يكون لمن هو ابن بالطبيعة ومن نفس جوهر الأب " الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق. الرسالة الثانية: ٦. وأيضاً " الابن مولود من الأب أي صادر من جوهره، ولأنه ابنه فلا بد أن يكون له نفس الجوهر " ق. كيرلس. حوار حول الثالث. المرجع السابق ص ٤٩.

^٢ أي علاقة حسب الطبيعة الواحدة الإلهية التي تربط الأب بالابن.

إرميا: بالفعل قد سألت. هم يقولون: إن الآب هو إله حقيقى غير أن الابن ليس كذلك حتى لو كان يدعى الله. ويقولون: إن الابن يأتى فقط من الله بمعنى أنه يأتى من الله لأن كل الأشياء هى من الله.

كيرلس: هذا بالطبع يعنى كأنهم يصرخون عاليًا، وقد تركوا تمامًا كل إحساس بالخجل، ويقولون إن الابن ليس هو الله بل هو مساوٍ لكل المخلوقات في طريقة الخلق فهو قد وُلِدَ ووُجِدَ من العدم وحُسِبَ من بين المخلوقات كواحد منها.

وأعتقد أنه من الحكمة الفائقة أن تجرد كلامهم من كل تزويق وألّا تترك المعارضين يزيّتون كلامهم عن - طبيعة الابن - بكلام معسول، فهم لا يؤمنون على الإطلاق بأى شئ حقيقى عنه، ولتقنعهم بأن يقولوا ما يؤمنون به عنه علنًا، لأنى أعتقد أن كلامهم الهزيل سيُنتقد أيضًا علنًا. ويستطيع المرء أن يدرك حقيقة كون الابن قد أتى من الآب، إن كان عقله غير فاسد ويؤمن بأن هذا لا يعنى شيئًا آخر غير أن الابن قد وُلِدَ^١. أما أنه قد صَنَرَ من ذات جوهر الآب^٢ فقد بيّنه الحوار الذي أجريناه مؤخرًا^٣. وأعتقد أن على كل عقل يعرف كيف يبحث في العمق، أن يشجع هذا الحوار.

^١ "إن الابن بسبب خصوصيته مع الآب وبسبب أنه المولود الذاتى لجوهر الآب، هو غير مخلوق بل من نفس جوهر الآب" ق. أنثاسيوس الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق الرسالة الثالثة: ١.

^٢ الابن هو "المولود الأصيل لجوهر الآب" ق. كيرلس. شرح إنجيل يوحنا. المركز الأرثوذكسى للدراسات الآبائية ج ٥ ص ١٥٩.

^٣ يقصد الحوار الثانى من الحوارات السبعة والذي قام المركز بترجمته ونشره. انظر حوار حول الثالوث. المرجع السابق.

إرميا: إنه أمر طيب أن تكون راغبًا في هذا، أما الاعتراضات التي يمكن أن يثيروها على حججنا فهي كالاتي:

يقولون: إن واحد فقط يدعى الله في العهد القديم كما في العهد الجديد. لأن موسى قد قال " اسمع يا إسرائيل. الرب إلهنا رب واحد".^١ وأيضًا يصرخ الرب قائلاً: " انظروا الآن. أنا أنا هو وليس إله معي".^٢ وأيضًا " أنا الرب الأول وأنى كائن إلى الأبد ولا يوجد إله لك غيري".^٣ كما أن الابن نفسه يقول للآب " هذه هي الحياة الأبدية أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدك".^٤ وهم يستطيعون بسهولة أن يشيروا إلى آيات عديدة مثل هذه وسيحاولون بوجه عام تفسيرها مستخدمين حججهم، وهم يتوقعون أن البعض سيؤمن بسرعة أن الآب هو فقط الإله الحقيقي وأنه لا يوجد آخر غيره قط.

كيرلس: لكن قل لي: لماذا يتعبون أنفسهم في محاولة إقناعنا بما يقولون؟ فنحن لا نحتاج إلى مجهود على الإطلاق — أيها الحبيب — لكي نوافق مباشرةً على ما يقولونه ونؤمن بالآب الإله الحقيقي حسب الطبيعة وذلك وفق نص قانون الإيمان^٥. وهل يمكن للمرء أن يعترض على هذا، وماذا تكون حجته؟ أما إذا قالوا: إنه لا يوجد إله غيره إطلاقاً (في كل الوجود)

^١ تث ٦: ٤.

^٢ تث ٣٢: ٣٩.

^٣ إش ٤١: ٤ (س).

^٤ يو ١٧: ٣.

^٥ حيث يُذكر " نؤمن بإله واحد الله الآب ضابط الكل...". والجدير بالذكر أن ق. كيرلس قد قام بشرح قانون الإيمان الذي أقره مجمع نيقية — القسطنطينية، في رسالة له موجهة إلى الرهبان (رقم ٥٥). انظر هامش ١ ص ١.

فإن هذا لا ينطبق على طبيعة الابن في شيء، لأنه بطبيعته مختلف عن كل (الآلهة المخلوقة)^١ ولا يُحسب ضمن المخلوقات إذ هو كائن دائماً مع أبيه مُشرقاً دائماً معه وهو يُدرك دائماً مع الذي وُلده في طبيعة إلهية واحدة. واحد إذاً هو الله وهو الإله الحقيقي لأننا قد عَتَقنا من تعدد الآلهة وطالما قد تتقينا أخيراً من لطخة تعدد الآلهة وعرفنا الرب الحقيقي الواحد، لنترك الآن هذه الأمور ولنأتى إلى موضوعنا لأنى أظن أنه يجب أن نفعل هكذا.

إرميا: أى موضوع تقصد؟

كيرلس: قول الابن إن الأب هو الإله الحقيقي وحده.

إرميا: نعم هكذا قال.

كيرلس: والعهد القديم قال لنا أيضاً أنه لا يوجد إله آخر سواه.

إرميا: بالفعل.

كيرلس: هيا بنا أيها الحبيب نحن أيضاً إلى الكتب المقدسة^٢ — ولنفحص

^١ " حيث إن الابن ليس بينه وبين المخلوقات أى مشابهة " كما سبق أن أشار ق. أثناسيوس، انظر: الرسائل عن الروح القدس المرجع السابق. الرسالة الثانية: هـ وأيضاً يقول عن الابن "فهو ليس من بين الأشياء المخلوقة". المرجع السابق الرسالة الثالثة: ٤.

^٢ يؤكد ق. كيرلس هنا ما سبق أن ذكره " ولست أدعى أنني سأقول شيئاً أفضل من الذي قاله أسلافنا أو أنى سوف أسبر غور الأمور الروحية بشكل أحسن، لأننا نجد كفايتنا فيما كتبه الآباء القديسون، لأن من يقرر أن يتعرف بحكمة على الآباء ويستخدم كتاباتهم بالحرص الواجب فسوف يسكن النور الإلهي في عقله ". حوار حول الثالوث. المرجع السابق ص ١٧. ويوضح ق. أثناسيوس أهمية الحرص على الإيمان المسلم مرة بالتقليد والذي يتطابق مع ما جاء في الكتاب المقدس فيكتب في نهاية رسالته الأولى إلى الأسقف سراجيون عن الروح القدس " .. بحسب الإيمان الرسولى المسلم لنا بالتقليد مع الآباء فإننى قد سلّمت التقليد بدون ابتداع أى شيء خارجاً عنه، فما تعلمته بذلك قد رسمته مطابقاً للكتب المقدسة " وعندما طلب منه الأسقف سراجيون أن يشرح له الآية " من قال =

بتدقيق كلام القديسين. هلم إذا لنفحص ربما وجد من دعى الابن ووصفه بأنه إله حقيقي وحده.

يرميا: بالصواب تتكلم.

كيرلس: إذا سنرى أمامنا يوحنا الحكيم والذي دعى ابن الرعد^١، يصرخ قائلاً " ونعلم أن ابن الله قد جاء وأعطانا بصيرة لنعرف الحق ونحن في الحق في ابنه يسوع المسيح هذا هو الإله الحق والحياة الأبدية"^٢. ويقدم لنا العون أيضاً باروخ الذي يعلن بوضوح طبيعة ومجد الابن ويصرخ بنفس الطريقة ويشير إلى نفس الأمر بقوله " هذا هو إلهنا ولا يحسب آخر تجاهه هو وجد كل طريق التأديب وأعطاهما ليعقوب غلامه وإسرائيل المحبوب منه. بعد هذا ظهر على الأرض وتصرف مع الناس"^٣. وأيضاً نستطيع أن نقول إن الرسول بولس الطوباوى قد حدثنا عن رب وهو يسوع المسيح وأيضاً داود ينشد بوحى الروح قائلاً: " لأنه من هو إله غير الرب وهل يوجد إله سوى إلهنا"^٤. إذا لقد دعى الابن الوحيد الجنس بأنه الإله الوحيد والحقيقى وذلك بطريقة واضحة وأكيدة في الأسفار المقدسة.

-كلمة على ابن الإنسان يُغفر له أما من قال على الروح القدس فلن يُغفر له في هذا الدهر ولا في الدهر الآتى " (مت ١٢: ٣١-٣٢)، فقد فسر ق. أنثاسيوس هذه الآية له في رسالته الرابعة والتي ختمها بالنصيحة التالية " لقد كتبت هذا الشرح حسبما تعلمت .. أما بالنسبة لك فأرجو أن تقبل هذا الشرح ليس كتعليم كامل وتام في ذاته بل كبداية تحتاج إلى أن تكملها معتمداً على نصوص الأنجيل والمزامير. المرجع السابق.

^١ مر ١٧: ٣.

^٢ ١ يو ٥: ٢٠.

^٣ باروخ ٣: ٣٦-٣٨.

^٤ مز ١٨: ٣٢ (س).

إرميا: هذا حق.

كيرلس: بالنسبة لنا طالما أن الآب هو وحده الإله الحقيقي، فإن الابن أيضًا هو إله مساوٍ له ولا يوجد أي اختلاف بينهما (في الجوهر) ولا يمكن أن يُحسب معهما أحد آخر على الإطلاق. إذاً إلى أين يتجه فكر هؤلاء الذين يعتقدون بما ينادون به، لأن طبيعة الآب والابن ستحول دون ذلك الفكر وإلا كانت غير مستحقة للمجد اللائق بها كطبيعة إلهية طالما أنها ستكون متغيرة وغير ثابتة؟^١ وبالعكس لو أننا نسبنا للابن فقط الألوهة الحقيقية ولم نحسب معه أحدًا غيره إلهًا، أفلم نحد بذلك من مجد الآب، الأمر الذي لا يحق لنا أن نقوله؟ أوليس غير صحيح أن نقول إنه طالما نقبل أن الآب فقط هو وحده الإله الحقيقي أننا نؤكد بذلك فوراً أن الابن له طبيعة مختلفة عن الآب وبالتالي فإننا نجرده من الألوهة الكاملة وبالتالي تكون له طبيعة أخرى؟

إرميا: بالطبع إن معانى الكلمات^٢ تقود إلى هذا الفكر. ومع هذا فالمعارضون لديهم الحق في أن يقولوا بأنه إن كان الابن هو إله حقيقي فإن هذا سيمنعنا من القول بأن الله هو واحد بل سيضطرنا إلى القول بأنه اثنين.

كيرلس: إن تلك الأمور الغريبة التي ينادون بها هي غير واضحة بالمرة، ويمكن اعتبارها أنها طريقة من طرق التجديف المعروفة التي تنتشر بسرعة. غير أن هدفنا ليس هو أن نفحص من أين يأتي هذا التجديف بل

^١ الطبيعة الثابتة والتي لا تقبل أي تغيير هي الطبيعة الإلهية. أما طبيعة باقي المخلوقات فهي قابلة للتغيير وتتصف بعدم الثبات.

^٢ أي كلمة "أب"، "ابن" حيث إن الأب لا بد أن يلد لبناً له نفس طبيعته.

بالحرى أن نَعترف أنه يجب أن ندرك كيف أن الابن قد وُلِدَ من جوهر الله الآب وأنه إله حق من إله حق^١ وأنه لم يولد من طبيعة غريبة ومختلفة، وأن له كل ما للآب حسب الجوهر عدا كونه أباً^٢. وإذا نحصى الروح القدس مع الآب والابن في الألوهة الواحدة، فإننا هكذا نسجد لثالوث واحد مساوٍ في الجوهر الإلهي.

إرميا: لكن إن قالوا إنه لو قبلنا بوجود ثلاثة أقانيم، فإنه سيُمكن أن نفهم حينئذٍ أن الألوهة متلثة (أى يوجد ثلاثة آلهة).
كيرلس: بالنسبة لنا فإن الحقيقة الإلهية تعلّمنا^٣ أن الأمور ليست هكذا. لأننا

^١ بحسب نص قانون الإيمان النيقاوى — القسطنطينى.

^٢ يوضح ق. أنثاسيوس حقيقة ألوهية الابن المتجسد بكونه مختلف في جوهره عن كل المخلوقات وبأن له ما لله الآب فيقول: [وحيث إنه غريب عن المخلوقات حسب الجوهر، ولكونه الكلمة للخاص بالآب وهو لا يختلف عنه وحيث إن كل ما للآب هو له، فذلك يقضى أنه من نفس جوهر الآب .. وهذا ما أدركه الآباء حينما اعترفوا في مجمع نيقية أن الابن مساوٍ للآب في الجوهر ومن نفس جوهره. لقد تحققوا جيداً أن الجوهر المخلوق لا يستطيع أن يقول "كل ما للآب هو لى" وبسبب أن وجود الجوهر المخلوق له بداية، فهو ليس كائناً بذاته ولم يكن أزلياً، ولذلك فحيث إن الابن له هذه الخصائص وحيث إن كل الأشياء السابق ذكرها والتي للآب هي للابن، فمن الضروري أن يكون جوهر الابن غير مخلوق بل هو من نفس جوهر الآب. لهذا السبب — فلا يمكن أن يكون جوهره مخلوقاً فهو يملك خواص الله، تلك الخواص التي له والتي بها يُعرف الله].
الرسالة الثانية إلى سريايون عن الروح القدس: المرجع السابق فقرة: ٥، ضد الأريوسيين. المرجع السابق ٣: ٣.

^٣ يمثل التعليم بعقيدة الثالوث، تعليمًا أساسيًا وجوهريًا في إيماننا المسيحى ولهذا فإن القديس غريغوريوس الناطق بالإلهيات يصف هذه العقيدة بأنها "رأس الإيمان". ويقول ق. أنثاسيوس في سياق دفاعه عن ألوهية الروح القدس وبالتالي دفاعه عن وحدة الثالوث وألوهيته قائلاً "دعونا ننظر إلى تقليد الكنيسة وتعليمها وإيمانها الذي هو من البداية والذي أعطاه الرب وكرز به الرسل وحفظه الآباء وعلى هذا الأساس تأسست للكنيسة ومن يسقط منه قلن يكون مسيحياً ولا ينبغي أن يدعى كذلك فيما بعد وإذا يوجد ثالوث قدوس وكامل ويُعترف بلاموته في الآب والابن والروح القدس".

قد تعمّدنا باسم الآب والابن والروح القدس^١، وبالطبع لا نقول إننا نؤمن

=انظر الرسائل عن الروح القدس إلى الأسقف سراجيون. مركز دراسات الآباء ١٩٩٤. الرسالة الأولى: ٢٨ ص ٨٢-٨٣. انظر أيضًا: عقيدة الثالوث القدوس. في كتاب " تعاليم عقيدية في الصلوات الليتورجية " د. جوزيف موريس فلتس، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية. القاهرة ٢٠٠٤ ص ٢١-٣٥. وأيضًا:

Trinity: in the encyclopedia of Early Christianity, second Edition, 1998, P 1143.

^١ يشتد الآباء على أن الكنيسة في ممارستها لسر المعمودية باسم الثالوث، تعكس إيمانها بحقيقة ألوهية الأقانيم الثلاثة وهو إيمانها للواحد والذي على أساسه تُجرى المعمودية الواحدة والتي يسميها ق. أثاناسيوس "طقس التكميل" والذي يتم به الإنضمام إلى الكنيسة ويقول: [هذا هو إيمان الكنيسة الجامعة لأن الرب أسسها وأصلها في الثالوث حينما قال لتلاميذه " اذهبوا وتلمنوا جميع الأمم وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس]. الرسالة الثالثة إلى سراجيون عن الروح القدس، المرجع السابق فقرة ٦. وأيضًا يقول " فاللوهة الثالوث واحدة وإيمان واحد وتوجد معمودية واحدة تعطى فيه وواحد هو التكميل ". الرسالة الثالثة إلى سراجيون عن الروح القدس، المرجع السابق فقرة: ٧. والجدير بالذكر أن ق. أثاناسيوس في محاربته لأفكار الأريوسيين الذين أنكروا ألوهية الابن كان قد حذرهم من عدم جدوى سر التكميل أي المعمودية لأنهم ينكرون الابن وبالتالي ينكرون ألوهية الآب فيقول: [أما هؤلاء الأريوسيون فإنهم يخاطرون بفقدان إتمام السر وأعنى به المعمودية لأنه إن كان إتمام السر يعطى باسم الآب والابن وهم لا يقرون بأي حقيقة بسبب إنكارهم للابن الذي هو منه، الذي هو مثله في الجوهر، منكرين الابن الحقيقي ويسمون لأنفسهم أبناء آخر... ألا يكون طقس المعمودية الذي يتمونه فارغًا تمامًا وديم الجدوى، إذ أن له مظهر خارجي، أما في الحقيقة فإنه ليس له شيء يعين على التقوى؟ لأن الأريوسيين لا يعمّدون باسم الآب والابن، بل باسم خالق ومخلوق .. فليس من يقول ببساطة "يا رب" هو الذي يُعطى المعمودية بل هو ذلك الذي مع الاسم الذي يدعوه، عنده أيضًا إيمان مستقيم ... ومع الإيمان المستقيم يأتي إتمام المعمودية]. المقالة الثانية ضد الأريوسيين ٤٢. كما أنه يستخدم نفس هذا التوجه الإيماني في محاربته لأفكار "المحرفون" الذين أنكروا ألوهية الروح القدس فيقول: [إن التكميل (المعمودية) الذي تحسبون أنكم تمارسونه ليس إنضمامًا تامًا إلى اللاهوت لأنكم تمزجون للمخلوق باللاهوت وتضعون الخليقة مع الله الذي خلقها بكلمته الذاتي .. فمن هو الذي يوحدكم بالله إن لم يكن لكم روح الله بل الروح الذي من الخليقة؟ .. لأنه إن كان الروح — كما تقولون — هو ملاك ومخلوق وفي نفس الوقت يحسب مع الثالوث، إذا يكون ضروريًا، ليس لواحد فقط من الملائكة الذين خلقوا، أن يحسبوا مع اللاهوت،-

بثلاثة آلهة، لكن بألوهة واحدة ممجدة في الثالوث القدوس^١. فلماذا إذا

وبذلك لا يعود هناك فيما بعد ثالث بل عدد لا يحصى في اللاهوت. وهكذا فإن طقس الإنضمام (المعمودية) الذي نكرر أنه يظهر أنه طقسكم، هو منقسم بين هنا وهناك وصار غير أكيد بسبب نقله [الرسالة الأولى إلى سربايون عن الروح القدس، المرجع السابق: ٢٩]. ويتابع ق. أنثاسيوس تعليمه عن الإيمان بالثالوث الواحد وعلاقته بالمعمودية على اسم الثالوث فيقول: [لأنه كما أن الإيمان بالثالوث — المسلم إلينا — يجعلنا متحدين بالله، وكما أن ذلك الذي يستبعد أحد أقانيم الثالوث ويعتمد باسم الأب وحده، أو باسم الابن وحده أو باسم الأب والابن بدون الروح القدس، لا ينال شيئاً بل يظل غير فعال وغير مكتمل، هو نفسه وذلك الذي يفترض أنه ضمه (بالمعمودية)، هكذا ذلك الذي يفصل الابن عن الأب، أو من ينزل الروح إلى مستوى المخلوقات، فليس له الأب ولا الابن بل هو بدون إله، وهو أشر من غير المؤمن، ويمكن أن يكون أى شئ إلا أن يكون مسيحياً لأن كما أن المعمودية التي تعطى الأب والابن والروح هي واحدة فإن الإيمان بالثالوث هو واحد]. المرجع السابق. الرسالة الأولى: ٣٠.

^١ في محاولته لبيان "سر المسيح" الذي كانت أحداث وشخصيات العهد القديم ظلاً له، واستعلن لنا بتجسد الابن الوحيد، أوضح ق. كيرلس في مجال شرحه لحادثة الطوفان وإلى من كان يرمز نوح وإلى أى شئ يرمز الفلك وإلى من تشير مقاييسه وأبعاده ... الخ. فيقول "إن هذه المقاييس تشير بكل وضوح إلى الثالوث القنوس الواحد في الجوهر وإلى أن الطبيعة الإلهية كاملة تماماً". ثم يشرح دلالات هذه المقاييس بقوله: [لنتبه إذاً إلى ما ورد في الكتاب المقدس بخصوص الثلاثمائة ذراع والتي ترمز إلى الكمال. لأن هذا كان طول الفلك لكن عرض الفلك الذي يبلغ خمسين ذراعاً يعبر جيداً عن وحدة الألوهة التي هي كمال الكمال فإن الخمسين هي سبع سبعات وتضاف إليهم وحدة واحدة لأن الطبيعة الإلهية هي واحدة. أما إرتفاع الفلك فلا يعلن لنا أى شئ آخر سوى هذه الألوهية، لأنه يصل إلى ثلاث عشرات وينتهي أيضاً إلى ذراع واحد الذي هو فوق الكل والأعظم. لأنه يقول "وتلثين ذراعاً إرتفاعه وتصنع كوا الفلك وتكملة إلى حد ذراع من فوق" (تك: ٦: ١٦) أى بينما الثالوث القنوس هو ثلاثة أقانيم إلا أن له طبيعة واحدة إلهية، ولكننا إن كنا نقول إن الأب والابن والروح القدس ثلاثة أقانيم إلا أننا نؤمن بطبيعة واحدة وأنهم متحنون في جوهر واحد، وهذا ما أشار إليه بقوله "وتكملة إلى حد ذراع من فوق". حسناً قد خلصنا المسيح بالإيمان وأدخلنا إلى الكنيسة فهي كمثل فلك ندخل إليها لننتصر على خوف الموت وننجو من نيران هذا العالم لأن نوح البار — أى المسيح — سيكون معنا]. انظر "جلاقيرا" أى تعليقات لامعة: ترجمة الباحث جورج عوض إبراهيم، نشرت بالكتاب الشهري للشباب والخدام. المقالة الثانية على سفر التكوين، عدد يونيو ٢٠٠٤ ص ١٩.

تتسرع محاولاً أن تخضع تلك الأمور التي تفوق العقل لأفكار بشرية^١، تلك الأمور التي اعتقد أنه يجب أن يُنظر إليها فقط بالإيمان الخالي من كل شك؟ لأن التساؤل عن ماهية الثالوث وعن طبيعة الألوهة هو أمر غير لائق بالمرّة ويدل على عدم التقوى^٢. وعلى عكس ذلك فإن التقوى هي أن نرغب في أن نفكر بطريقة سليمة كيف أننا نسجد للثالوث القدوس الإله

^١ وأيضاً نجد أن ق. أثناسيوس في رسائله إلى سراسيون عن ألوهية الروح القدس، يعلّق على أفكار الهرطقة بقوله: " لأن هذا الذي سلّم إلينا بواسطة الإيمان لا يجوز لنا أن نقيّمه بمقاييس الحكمة البشرية. بل نسمع الإيمان لأن أي عقل يمكنه أن يفسر بإحكام، الأمور التي تعلو على الطبيعة المخلوقة، أي سمع يمكنه أن يدرك الأشياء التي لا يسوغ للبشر أن يسمعها أو ينطقوا بها ". مركز دراسات الآباء ١٩٩٤، الرسالة الأولى: ١٧ ص ٦٢. ويعترض على توجيه الهرطقة للأسئلة حول حقيقة الثالوث الذي يجب عليهم أن يؤمنوا به أولاً كي يفكروا به فيقول " إن توجيه مثل هذه الأسئلة عن الله يكون جرأة جنونية لأن الألوهة لا تُسلّم لنا بواسطة براهين كلامية بل بالإيمان مع التفكير بتقوى ووقار ". الرسالة الأولى: ٢٠ ص ٦٨.

^٢ التساؤل ليس فقط عن ماهية الثالوث بل وأيضاً عن كل الأمور العقائدية والإيمانية هو دليل على "عدم التقوى إذ يجب أن نسلّم بكل هذه الحقائق كما هي، أو كما سبق وأن كتب ق. كيرلس أيضاً أننا يجب أن لا نكون فضوليين أكثر من ذلك، وألاً نجازف بالفحص المتهور لما تسلمناه بالإيمان. وذلك لأن الذي من الإيمان لا نسعى لامتلاكه بطرق أخرى .. وما يعتمد على البحث العقلاني ليس إيماناً. فالإيمان الحقيقي بعيد كلية عن كل محاولات بشرية للتأكد من صدقه " حوار حول الثالوث. المرجع السابق ص ٩١-٩٢. وفي هذا يقول أيضاً ق. هيلاري أسقف بواتيه بفرنسا (٣١٥-٣٦٧م): " نحن مضطرون بسبب أخطاء الهرطقة والمجدّين لأن نعمل ما هو غير مباح وأن نتسلق المرتفعات وأن نعبر عن الأشياء التي لا ينطق بها وأن نتناول أمور محظورة. ومع أنه ينبغي علينا أن ننفذ الوصايا من خلال الإيمان وحده، عابدين الأب وساجدين للابن معه، وفرحين في الروح القدس فنحن مضطرون لتوسيع قدرة لغتنا للضيقة، للتعبير عن الحقائق التي لا توصف، كما أننا مجبرون بسبب تجاوزات الآخرين أن نتجاوز نحن في محاولة محفوفة بالمخاطر، حين نضع في كلام بشري ما كان يجب أن يُحفظ في عقولنا برهية مقدسة... إن خيانتهم قد جرّتنا إلى هذا الموقف الخطير والمريب، حيث قد تعيّن علينا أن نضع عبارات محدّدة تذهبنا أبعد ممّا قد وصفته السماء عن أمور

سامية للغاية ومخفية في الأعماق ". عن الثالوث ٢: ٢، ٥. The father of the church, the Catholic University of America Press Washington, p.c. vol. 25. p. 36.

الواحد. أتوافق إذاً يا إرميا على أننا نفهم هذه الأمور ونؤمن بها بطريقة صحيحة، بينما المخالفون يحاولون بكل الطرق أن يخترعوا أموراً غريبة وأفكاراً شاذة لا تخطر على فكر أحد؟

إرميا: صحيح، وأنا أعرف أنهم يحاولون ذلك، لكن كيف يكون الله الذي نؤمن به واحداً بينما نقول إن لكل من الآب والابن أقنومه الخاص؟

كيرلس: إن ما يساعدنا في فهم هذا الأمر هو أن نأخذ في اعتبارنا حقيقة وحدة الجوهر، تلك الوحدة التي بها يكون للأقنومين جوهر واحد، مع حفظ ما يخص كل منهما كأقنوم وألاً تُنسب الإزدواجية إلى الطبيعة البسيطة^١ ولا حتى بسبب الخوف أننا ربما نخدش بساطة الطبيعة عندما نتحدث عن أقنومين. ونستطيع أن نبيّن أن الكلام عن وحدة الجوهر هو كلام حق من كل الشهادات التي وردت عن الابن في الكتاب المقدس. بمعنى أنه لأن الآب بطبيعته هو الله بالحقيقة فإنه سيقبل أن يكون الابن بطبيعته هو الله بالحقيقة، بسبب أن لكل منهما أقنومه الخاص ولهما نفس الجوهر. وليست هناك طريقة أخرى لذلك عدا أن يكون الابن من ذات الآب وأن الابن له في ذاته نفس طبيعة الذي ولّده، وبهذه الطريقة يمكن أن يفهم ما يقال بأن الابن والآب هما واحد. وهكذا، فعلى سبيل المثال نجد أن فيلبس قد وُيخَ لأنه لم يعبر عن عطشه للمعرفة بكلمات واضحة. وإذا كان من الممكن أن يرى وبكل وضوح طبيعة الله الآب في شخص الابن فإنه قال "يا سيد أرنا الآب وكفانا"^٢. والرب قد أجابه قائلاً: "أنا معكم زماناً هذه مدته ولم

^١ توصف الطبيعة الإلهية بأنها طبيعة بسيطة وغير مركبة، فالطبيعة البسيطة غير قابلة للانقسام لأن التركيب هو بداية الانقسام. انظر أيضاً هامش ٣ ص ٢٥.

^٢ يو ١٤: ٨.

تعرفنى يا فيلبس الذي رآنى فقد رأى الآب فكيف تقول أنت أننا الآب،
أليس تؤمن أنى أنا فى الآب والآب فىي^١. " أنا والآب واحد "^٢. وقول
الرب هو حق لأنه بما أن الابن مولود من جوهر الله الآب، فإنه بالقطع
كائن فى الآب، وهو (الابن) يستطيع من خلال طبيعته أن يظهر طبيعة
الذي ولدّه. وطالما أن الآب لا يُذكر إلا بالابن وفي الابن، وبما أن الابن
هو رسم جوهر الآب^٣، فإن طبيعة من ولدّه تكون فيه هو أيضاً. وأعتقد
أيضاً وبحسب ما تؤمن، أنه يجب أن نقول إن ما يقال عن أى منهما يسرى
على كل منهما لأن لكليهما نفس المجد.

أمثلة عن شركة الخصائص الذاتية للآب والابن: المثال الأول:

إرميا: وماذا تقصد بهذا؟

كيرلس: ألا تعرف يا صديقى أن بولس الطوباي يكتب عن الله الآب

^١ يو ١٤: ٩-١٠.

^٢ يو ١٠: ٣٠.

^٣ انظر عب ١: ٣. فى سياق رده على الذين يخلطون بين صفتى "الخلق" و "الولادة" فى الطبيعة
الإلهية البسيطة، استخدم ق. كيرلس هذه الآية وتساءل قائلاً: " كيف يمكن أن نعتقد أن الابن هو رسم
المجد الذي لا يُعبّر عنه وبهاء جوهر الله الآب، إن لم يكن يمتلك إمتياز كونه مولوداً، أو إن كانت
ولادته مجرد كلمات جوفاء أو إن كان مختلفاً فى طبيعته عن الآب وبذلك يُحسب ضمن المخلوقات؟
وفى هذه الحالة ما الذي يمنعنا من أن نحسب الآب أيضاً ضمن باقى المخلوقات، ونضطر نتيجة
لذلك أن نعتبر الآب مثل باقى الكائنات التي تخضع للتغيير مادام صورته ورسم جوهره خاضعاً
أيضاً للتغيير ". حوار حول الثالوث. المرجع السابق ص ٨٥. ويقول أيضاً: " إن أزلية الابن مشهود
لها من الآب إذ هو مولود من الآب أزلياً بالطبيعة ". ويستشهد بنفس الآية السابقة لإثبات ذلك
ويعطى مثل الشمس والشعاع لإيضاح هذه الحقيقة فنظر حوار حول الثالوث المرجع السابق
ص ١٠٣-١٠٤.

قائلاً: "لكى يكون الله الكل في الكل" ^١.

إرميا: وما معنى هذا؟

كيرلس: انتبه، فالقديس بولس أعطى نفس المجد للابن ويزين طبيعة الابن الوحيد بتلك الأمور التي تمجد الآب وذلك عندما قال في موضع آخر عن الابن "الذي يملأ الكل في الكل" ^٢.

إرميا: نعم لقد قال هذا.

كيرلس: أعتقد إذاً أن المرء سيُمكنه أن يتساءل عن كيفية حدوث ذلك (لأنه سيقول) طالما أن الله الآب يملأ الكل ويوجد ويُعرف من الكل بأنه الله فإننى لا أرى أى مساحة (متبقية) يمكن أن يملأها الابن. ولهذا فنحن مجبرين على أن نفكر بأنه إن لم يكن الواحد منهما في الآخر جوهرياً فحينئذ فإن ملء الكل بواسطة الله الآب سيكون لا لزوم له، لأن الملء سيكون كافياً بواسطة الابن. أو عكس ذلك إذ أنه إن كان الله الآب يملأ الكل، حينئذٍ سيكون الملء المُعطى لكل من الابن بدون داعٍ طالما أن الآب كافٍ وقادر على أن يملأ الكل. وكيف يمكن للمرء أن يثبت أن الكل ينقصه شئ طالما أن الله الآب هو الذي يملأ هذا الكل. وهكذا يا صديقى، تجد أن كلمات الحكيم يوحنا — في فكر المعارضين — هى بلا معنى، وأن تمجيده للابن كان بدون وجه حق عندما قال عن الابن والقديسين "ومن ملئه نحن جميعاً/أخذنا" ^٣، فلأى شئ كانت حاجتهم التي أخذوها من ملء الابن طالما أن كل

^١ ١كو١٥:٢٨.

^٢ أف١:٢٣.

^٣ يو١:١٦. يرى ق. كيرلس في هذه الآية ما يوضح إختلاف طبيعة الابن عن طبيعة باقى المخلوقات وأنها تثبت ألوهيته فيقول: "نحن نأخذ من ملئه والطبيعة الإنسانية التي وجدت أنها-

ما كانت الخليقة في احتياج إليه موجودًا في الله الآب وحده، وتكون الخليقة غير محتاجة لشيء من أي أحد غيره؟

إرميا: لقد تكلمت بالصواب.

كيرلس: وعندما نفحص بالضبط ما هو "الملء" المُعطى من كل من الآب والابن فإنه يصير واضحًا إذا بالنسبة لكل منا أنه، إن كان الجوهر منقسمًا في كليهما حتى أنهما يصيران مختلفين (في الجوهر)، أقلن يعني هذا إذا أن الملء الخاص لكل منهما سيكون متناسبًا مع طبيعته (الخاصة به)؟

إرميا: حتمًا.

كيرلس: فلو قلت إن الآب هو إله حقيقي فحتمًا ستكون أفعاله هي إلهية، بينما لو قلت إن الابن هو مجرد من الألوهة الحقيقية فيتبع ذلك أن قدرته على الملء ستكون طبعًا غير إلهية، وستكون متفقة حتمًا مع طبيعته (الغير إلهية). وهكذا سيكون كل الملء فينا مزدوج وغير متساوٍ. وطالما أن الملء المُعطى بواسطة الآب كان كافيًا لهؤلاء الذين نالوا الخلاص، إذ هو ملء إلهي أعلى من كل ملء. فإذا كان حقيقيًا أن الابن لا يعمل كما يليق بإله حسب الطبيعة إذا فإنه لم يصف إلينا غير ملء أقل من ملء (الآب). وأيضًا لو قبلنا أن ملء الابن هو أمر نافع وهام وضروري لخلاصنا فلن يتبقى إلا أن نفكر وأن نقول إن الأفضل قد احتاج إلى الأدنى، وأن الأصغر

ستحتاج إلى كل شيء تأخذ من ملئه. من ملء الابن كما من ينبوع الأصلى وعطية النعم الإلهية تتدفق على كل نفس تستحق أن تأخذ. وإذا كان الابن يعطى من ملء طبيعته، فالخليقة هي التي تأخذ. فكيف يمكن أن يعتقد أحد أن الخليقة لها ذات المحد الذي للابن. فهو يعلو الجميع بحسب طبيعته الخاصة ويفوق الكل بكرامة كيان أبيه". شرح إنجيل يوحنا، إصدار مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٨٩، ج ١ ص ١٣٨. ويعود ق. كيرلس لإستخدام هذه الآية مرة أخرى. انظر ص ٧٣.

قد أضاف إلى الكامل ما ينقصه، هذا إن كان حقيقياً أن الملاء المعطى بالله الآب لم يكن كافياً لخلاصنا. وهذا اتهام سخيف ويجب ألا يكون إيماننا بهذه الحقائق هكذا.

وبالتالي فيلزم أن نُلقى عنا بعيداً كل هذا الهذيان. فما نؤمن به وما نعتقد به هو أن فعل الآب والابن واحد^١، كما أن الملاء الحادث فينا بواسطة الآب والابن هو واحد، وذلك لأن طبيعة الآب والابن هي واحدة. فالواقع أن الطبائع التي يصل اختلافها إلى حد التباين والتي تتباعد فيما بينها تماماً إلى حد الغربة لا يمكن أن يكون لها نفس الفعل المتساوي والمتطابق في أي من الكائنات. لكن حيث تختلف الطبائع فبالضرورة تكون الأفعال أيضاً مختلفة وغير متشابهة.

إرميا: هذا حقيقي. غير أنني أريد أن أسألك كيف نفهم أن الملاء يحدث فينا بواسطة الآب والابن طالما أن هذا الملاء واحد ومتشابه.

كيرلس: بالتأكيد ليس هناك مانع ولا صعوبة في شرح هذه الحقيقة. وهل هناك طريقة أخرى تمكّننا من ذلك سوى معونة الروح القدس؟ ذاك الذي

^١ وقد سبق ق. أنثاسيوس أن استخدم ما جاء في رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس ١٣:١٣ "نعمة ربنا يسوع المسيح ومحبة الله وبشرية الروح القدس مع جميعكم" ويدلّل بهذا على ألوهية أقانيم الثالوث ووحدةهم في الطبيعة والفعل فيقول: "لأن هذه النعمة الإلهية التي تعطى في الثالوث من الآب بالابن في الروح القدس، وكما أن النعمة المعطاة هي من الآب بالابن، هكذا فإنه لا يكون لنا شركة في العطية إلا في الروح القدس. لأننا حينما نشترك فيه تكون لنا محبة الآب ونعمة وشركة الروح نفسه. ويتضح مما سبق أن فعل الثالوث هو واحد. فالرسول لا يعنى أن ما يعطى، يعطى من كل واحد متنوعاً ومجزئاً". الرسالة الأولى إلى سراييون عن الروح القدس المرجع السابق ٣٠، ٣١.

هو نفسه يملأنا بالنعمة الإلهية. والذي يجعلنا شركاء الطبيعة الإلهية؟^١ لأنه هكذا كتب تلميذ المسيح " بهذا نعرف أننا نثبت فيه وهو فينا إنه قد أعطانا من روحه "^٢.

إرميا: وهل يتم فينا الملاء من كل من الآب والابن بواسطة الروح القدس الواحد معاً، أم يتم من كل واحد منهما على حدة؟

كيرلس: تماماً يا إرميا، غير أن ما يدفعك إلى التساؤل لكي تتعلم — على ما أعتقد — هو أنه إن كان الملاء يتم فينا بواسطة الآب والابن فكيف وقد صار هذا الملاء تاماً أن يتم فينا فعل ملء الروح القدس أيضاً؟
إرميا: وما هو رأيك إذا؟

كيرلس: ربما أنك تفكر — وكما هو طبيعي — وتقول إنه إن لم يكن للابن طبيعة مساوية لطبيعة الآب، طالما أن الابن — حسب ما يعتقد هؤلاء — أقل في جوهره من جوهر الآب، فلا أعرف كيف سيفعلان (أى الآب والابن) شيئاً في داخلنا طالما أن الابن غير مساوٍ (للاب) ومتغير في كل شيء، وحينئذٍ كيف سيتم اعتبار أن ملء الآب والابن قد تم فينا؟
ثم كيف سيتم فينا هذا الملاء بواسطة الروح القدس وحده، إن كان من

^١ ٢بط ٤:١ بمعنى أن نكون شركاء في عطايا ونعم ومواهب الروح القدس. في موضع آخر وفي دفاعه عن ألوهية الابن المتجسد، يتحدث ق. أنثاسيوس عن علاقتنا بالابن والتي تتم عن طريق الروح القدس على أنها علاقة مع الابن وكلمة الله ذاته، مستخدماً نفس هذه الآية لتدعيم تعاليمه. انظر المقالة الأولى ضد الآريوسيين، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الأنائية، فقرة ١٦.

^٢ (يو ٤:١٣).

المحتمل أنه يفعل فينا فعل ملء الآب والابن كخادم^١ مع أنه يحمل إلينا هذا الملء بحسب طبيعته الإلهية التي هي نفسها طبيعة الآب والابن.

إرميا: كلامك معقول، لأن هذا هو ما يدور في عقلي بالفعل.

كيرلس: إذا لنوجه حديثنا نحو هذه الأمور ويمكنني أن أقول إن من يمكنه بذاته أن يجعل الآخر يشترك في أشياء أخرى بدون أن يفقد علاقته الطبيعية بها، فإنه يتصرف بطريقة تدل على أنه مساوٍ لها. لأنني أعتقد أن

^١ يشند ق. كيرلس على أن الروح القدس بسبب أنه رب وواحد في الجوهر مع الآب والابن، فإنه يعمل بسلطة بحسب طبيعته الإلهية وليس كخادم. وفي صلاة سر حلول الروح القدس في القديس الإلهي المنسوب لاسمه يقول " وإرسل إلى أسفل من علوك المقدس ... روحك القدوس الكائن بالأقنوم، غير المستحيل ولا متغير الرب المحيي ... الفاعل بسلطة مسرك، الطهر على الدين أحبهم وليس كخادم " الخولاجي المقدس. دير البراموس الطبعة الثالثة ٢٠٠٢ ص ٤٦٧. وفي شرحه ليوحنا ١٤: ٢٥-٢٦ يقول: " فالروح لأنه يعرف ما هي مشورة الابن الوحيد فهو يخبرنا بكل شيء، وهو لا يأخذ هذه المعرفة بالتعلم لكي لا يبدو أنه يشغل رتبة الخادم الذي ينقل كلمات آخر بل هو روحه، وإذا عرف - دون تعلم - كل ما يخص ذلك الذي هو منه وهو كائن فيه، فإنه يعلن الأسرار الإلهية للقديسين ". وأيضًا يكرر نفس هذه الحقيقة، لكن من جهة علاقة الآب بالروح القدس فيقول في شرحه ليوحنا ١٥: ١٦ " كل ما للآب هو لي " : [الله الآب له روحه الذاتى من ذاته وفي ذاته أى الروح القدس الذي بواسطته يمكن في القديسين ويعلن لهم أسرارهم - لا كان الروح يمارس مجرد وظيفة خدمة - بل بالحرى لأنه هو فيه جوهريًا ومنبثق منه بغير انفصال ولا إنقسام وهو يفسر ما هو خاص بذلك الذي هو كائن فيه والذي منه بصير - وهذا ما هو يخصه أيضًا هو نفسه - لأن الله له إتحاد بالخلقة، فقط بواسطة ابنه في الروح وهذا الروح يخص الابن الوحيد لأنه واحد معه في الجوهر]. انظر مقال "الروح القدس عند القديس كيرلس" د. نصحي عبد الشهيد، ضمن كتاب "الروح القدس عند الآباء". مركز دراسات الآباء ١٩٩٤. ويؤكد ق. أمبروسيوس نفس هذه الحقيقة الإلهية بقوله: [وبكل يقين الروح القدس ليس خادمًا بل شاهدًا للابن، وهذا ما يقوله الابن نفسه " هو يشهد لي " (يو ١٥: ٢٦) فالروح شاهد للابن والشاهد يجب أن يعرف كل شيء لأن الله الآب هو أيضًا شاهد]. كتاب للروح القدس. مؤسسة القديس أنطونيوس ١٩٨٣ الكتاب الأول ص ٢٤.

كل مَنْ يُظهرون أن لهم فيما بينهم فعل متساوٍ في القوة، فبالضرورة لابد وأن يكون لهم نفس الطبيعة.

إرميا: استطرد من فضلك في حديثك معطيًا لي مثالاً حتى أستطيع أن أتابعك.

كيرلس: سأستطرد في الشرح وسأقول لك إن الشمس^١ على سبيل المثال تُرى وتُدرَك على أنها شئ واحد في حد ذاته، عالية هناك، وتتبع نظامًا محددًا حسب ما قصد خالقها. هذه الشمس تُرسل لأسفل أشعتها وتتصل بالموجودات على الأرض، وتنقل إليها الإحساس بالحرارة. وإن أردنا معرفة طبيعة الشمس ومن أين اكتسبتها، فإننا نستطيع ذلك بدون جهد. لأنها ملتهبة وتشبه النار. وكل مَنْ اقترب منها ولو لمرة واحدة يستطيع بسهولة أن يدرك ذلك بدليل الأشعة الساخنة التي تأتي منها.

إرميا: تتكلم بالصواب، لأنه بالفعل، يمكن الشعور بها لأنه أمر غير صعب.

كيرلس: بالمثل، كيف لا يكون الأمر الذي تتكلم فيه واضحًا أمام ذوى العقول؟

^١ كثيرًا ما استخدم الآباء تشبيه الشمس وأشعتها لإثبات وحدة الجوهر الإلهي للأب والابن. انظر على سبيل المثال: القديس أنثاسيوس، تجسد الكلمة، ترجمه عن اليونانية وتعليقات د. جوزيف موريس فلتس، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية، طبعة ثالثة ٢٠٠٤ الفصل ٣٢ فقرة ٣ ص ٩٠-٩١. انظر أيضًا المقالات ضد الأريوسيين إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية، المقالة الأولى فقرة ١٣، ٢٥. المقالة الثانية فقرة ٣٣. المقالة الثالثة فقرة ١٥:٥. الرسائل عن الروح القدس إلى الأسقف سراجيون، المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية ١٩٩٤: الرسالة الأولى ١٦، ١٩، ٢٠، ٣٠. "الأب نور والابن شعاع ونور حقيقي الأب إله حقيقي والابن إله حقيقي". الرسالة الثانية: ٢. القديس غريغوريوس النيسى: ضد أفنوميوس، الكتاب الثامن P.G 45. 773B

إرميا: ماذا تقصد؟

كيرلس: أقصد أن طبيعة الشمس لا تختلف عن طبيعة الأشعة التي تصدر منها وتخترق المخلوقات التي تتأثر بحرارتها. لأنه كيف من الممكن أن يكون فعل الشعاع مختلفاً وطبيعة الشمس بالنسبة له هي مصدر إشعاعه، حتى أن الشعاع يُدرك على أن له نفس نوعية جوهر الشمس التي تشعه؟
إرميا: طبعاً لا يمكن أن يكون الشعاع مختلفاً.

طبيعة الروح القدس

كيرلس: لنأتِ الآن للحديث عن طبيعة الروح القدس ولنفحص الأمر بتدقيق، بدون أن يخرج حديثنا عن هدفه. لأن الوقت يدفعنا للحديث عن أمور أخرى مهمة. ولنفكر في أحد أمرين. هل نحسب الروح القدس مع الآب والابن وبالتالي له نفس الطبيعة الإلهية الواحدة، أم لا؟^١

إرميا: يقولون إنه واحد هو الإله الحقيقي وهو الآب ومعه لا يحسبون آخر.

كيرلس: وبالتالي وحسب ما يقوله هؤلاء، فإن الابن والروح القدس لا يحسب أي منهما إلهاً حقيقياً، بل يحسبونهما ضمن المخلوقات العديدة والتي هي — حسب قولهم — لها نفس طبيعة الابن وهي بعيدة كل البعد عن جوهر الله الآب. وليدّلنا هؤلاء عن مَنْ هو الله، الذي يوجد أيضاً فينا إن

^١ سبق القديس أنثاسيوس أن وصف الذين يحاربون الروح القدس وينكرون ألوهيته بأنهم "لم يدركوا أنه كما لا يجوز أن نفصل الابن عن الآب محافظين على الإيمان الصحيح بإله واحد، هكذا أيضاً فإنهم إذ يفصلون الروح عن الكلمة لا يحتفظون بعد بالإيمان بألوهية واحدة في الثالوث لأنهم يمزقون الألوهة ويخلطون معها طبيعة غريبة ومن نوع مغاير" المرجع السابق. الرسالة الأولى: ٢.

كان الروح القدس يسكن في الذين تعمّدوا؟^١ وأعتقد أنهم لا يقدرّون أن يقولوا شيئاً عن الله الآب، غير أن كوننا شركاء الطبيعة الإلهية^٢ هو حقيقة لا يستطيع أحد أن يحصل عليها بواسطة روح مخلوق لو أن الروح القدس ليس إلهاً من طبيعة الله الآب^٣. ويبقى أن نقول إن الابن فقط هو الذي يوجد فينا مع أنه — وفقاً لما يقولون — له طبيعة مختلفة وهو بعيد عن جوهر الله الآب. ولهذا السبب فهم يُخصّون الابن مع المخلوقات. وهكذا فمن يوجد داخلنا أي الروح، هو مخلوق وليس الله. ومع أنه ليس له علاقة مع الله الآب فإنه يهبنا التقديس. وأيضاً إن هم نظروا إلى أعلى وقالوا إن الابن هو إله فليقولوا لنا، هل سيوجد داخلنا إلهان، طالما أن الآب والابن يسكنان فينا. أم يسكن فينا إله واحد؟ لأن المسيح قال: "إن أحبني أحد يحفظ كلامي ويحبه أبي وإليه نأتي وعنده نصنع منزلاً"^٤.

^١ سكنى الروح القدس في الذين تعمّدوا يدل على ألوهيته، انظر شاهد رقم ١ ص ١١.

^٢ ٢بط ١: ٤.

^٣ أكد ق. أنثاسيوس هذه الحقيقة الإلهية مدافعاً عن ألوهية الروح القدس — كما كان قد سبق فدافع عن ألوهية الابن المتجسد — وذلك ببيان كل ما أتمه الابن والروح القدس (إذ هما واحد في الجوهر) لأجل البشرية، الأمر الذي لم يكن في مقدور أي من الخلائق عمله. وفي رسائله عن الروح القدس إلى الأسقف سرابيون يقول: "وإن كنا بالإشتراك في الروح نصير شركاء الطبيعة الإلهية فإنه يكون من الجنون أن نقول عن الروح القدس من طبيعة المخلوقات وليس من طبيعة الله. وعلى هذا الأساس فإن الذين هم فيه، يتألهون وإن كان هو يؤله البشر، فلا يتبقى أن يشك في أن طبيعته هي طبيعة إلهية، وفي نفس الموضع يقول: "قلو كان الروح القدس مخلوقاً، لما كان لنا إشتراك في الله بواسطة، فإن كنا قد اتحدنا بمخلوق فإننا نكون غرباء عن الطبيعة الإلهية حيث إننا لم نشترك فيها". انظر الرسائل عن الروح القدس المرجع السابق. الرسالة ١: ٢٤. وواضح هنا تأثير ق. كيرلس بهذه التعاليم.

^٤ يو ١٤: ٢٣. يستشهد ق. أنثاسيوس بهذه الآية للدفاع ليس فقط عن ألوهية الابن المتجسد بل وأيضاً عن ألوهية الروح القدس فيقول: "فالمواهب التي يقسمها الروح لكل واحد تُمنح من الآب بالكلمة."

إرميا: لا أعتقد أنهم يقصدون إلهين فربما يميلون نحو الأصح ويقبلون أنه يوجد في داخلنا إله واحد حق حسب طبيعته وأنه - حسب اعتقادهم - هو الآب فقط.

كيرلس: إذا هم مضطرون - وليس بحسب رغبتهم - أن يقولوا الآتى: إن كان يوجد داخلنا إله واحد فقط وهو الآب وأن الابن يأتى معه بدون لزوم أو ضرورة، فإن كان الابن ليس إلهاً حقيقياً، فحينئذ يكون الملاء الذي يتم بواسطته هو بدون أى هدف. وسيكون مجيء المسيح إلى داخلنا هو أمر غير لائق طالما أنه دخول بلا هدف.

لأنه طالما أننا هيكل للإله الواحد وليس لآلهة كثيرين فيجب أن نصرخ إلى الابن كى يخرج من داخل قلوبنا، أو بالحرى من الذي وعد بأن يأتى إلينا هو أيضاً طالما أنه لا يستطيع أحد أن يأتى مع الآب مادام الآب وحده كاف بطبيعته الإلهية كى يملأ بالتام الهيكل الذي سيحل فيه؟

وبالتالى (سأعود مرة أخرى إلى هذا الموضوع) فإن الله لن يأتى إلى داخلنا بواسطة الروح القدس، وذلك لأن من ليس له الطبيعة الإلهية - حسب قولهم - لا يستطيع أن يهبنا أن نكون شركاء الطبيعة الإلهية. وهكذا فإن مجيء المسيح إلى داخلنا مع الآب هو بلا نفع ولن يكون هناك ما يمنعنا من أن نصف قول المطوب بطرس أنه بلا معنى إذ أنه كيف يقول بوضوح أن المسيح الإله يكون داخلنا بواسطة الآب وأن الآب يدعونا بواسطة الابن أن نكون شركاء الطبيعة الإلهية حقاً.

-لأن كل ما هو من الآب هو من الابن أيضاً. إذا فتلك الأشياء التي تعطى من الابن بالروح هي مواهب الآب. وحينما يكون الروح فينا، فالكلمة الذي يعطى الروح يكون أيضاً فينا، والآب موجود في الكلمة وهكذا يكون كما قال "منأنى أنا والآب ونصنع عنده منزلاً". الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق. الرسالة الأولى: ٣٠.

إرميا: أقوالهم هذه هي خالية من كل تقوى.

كيرلس: نحن نتفق على أن طبيعة الألوهة واحدة. وأن الابن ليس كما يقولون هؤلاء، غريب عن الآب، وأنه إله حقيقي يأتي منه ويوجد فيه، وهكذا فإن طبيعته هي طبيعة الذي ولده. ولذلك فنحن لا نؤمن أنهما إلهان^١ لكن إله واحد وفريد يُعبد في ثالوث قدوس^٢. هل تعتقد أنه يجب أن نقبل هذه الحقائق أم نقول إنها غير صحيحة؟

إرميا: إنها صحيحة تمامًا.

المثال الثاني:

صيغة الجمع في الآية "نعمل الإنسان على صورتنا كشبهنا"

كيرلس: انتبه إذا، إن أردت، أيها الصديق إلى ما يقوله موسى النبي، الذي يتحدث إلى طبيعة الله البسيطة غير المركبة^٣ بصيغة الجمع. لأنه يمكننا إن

^١ هنا يدافع القديس كيرلس عن ألوهية الابن بكونه ضمن الأقانيم الثلاثة لله الواحد ويقول بأننا لا نؤمن أن الآب والابن إلهين لكن إله واحد وفريد يُعبد في ثالوث مقدس، وكان ق. أنثاسيوس قد سبق ودافع بالمثل عن ألوهية الروح القدس ضد الذين أنكروا أنه رب وإله وبالتالي فقد جعلوا أقانيم الله الواحد اثنين وليس ثلاث ولهذا وجه لهم ق. أنثاسيوس السؤال التالي: [وإذا فحيث إن الكنيسة لها أساس الإيمان، قليل لنا أولئك الناس مرة أخرى وليعطوا جوابًا هل الله ثالوث أم اثنان؟ فإذا كان اثنين فعليكم أن تحسبوا الروح من بين المخلوقات. وبهذا يكون إيمانكم ليس إيمانًا بالله الواحد " الذي على الكل وبالكل وفي الكل "] (أف: ٤: ٦) المرجع السابق. الرسالة الأولى: ٢٩.

^٢ وقد سبق القديس أنثاسيوس وأكد هذه الحقيقة بقوله " لأنه كما أن الآب هو الكائن الذي يكون، هكذا أيضًا الكلمة هو الكائن والإله على الكل. والروح القدس ليس بدون وجود حقيقي بل هو يوجد وله كيان فعلي. وليس بأقل من هؤلاء الثلاثة تعتقد الكنيسة الجامعة ". المرجع السابق: الرسالة الأولى إلى سراييون: ٢٨.

^٣ سبق أن وصف القديس كيرلس للطبيعة الإلهية بأنها "طبيعة بسيطة" انظر هامش ١ ص ١٤. وهنا يُضيف لها صفة مرادفة وهي أنها "غير مركبة" لأن التركيب هو بداية الإنقسام وهو عكس البساطة.

انتبهنا قليلاً أن نرى ثلاثة أقانيم في طبيعة ألوهية واحدة^١.
إرميا: أريد أن أعرف بالضبط معنى ما تقول. تكلم معي إذا بإيضاح أكثر.

كيرلس: أليس حقيقياً أنه وهو يكتب أول كتبه إلينا (التكوين) يشير إلى أن الله هو خالق الكل؟ يقول إذا إن الله بعدما خلق كل الخليقة، فإنه فقط عندما

سوفي موضع آخر يعطى نفس هذا الوصف بأن: " الجوهر الإلهي بسيط وغير مركب " وذلك في سياق رده الذي يوضح أن الابن هو كلمة الله الآب فيقول: " نحن نؤمن بأن الثالوث القدوس المسجود له جوهر واحد رغم جنون الهرطقة الذي يمنعهم من الإيمان. ووحدة الجوهر تفترض وجود مساواة في الخصائص الطبيعية بين الأقانيم. فإذا عدنا إلى إفتراض الهرطقة الذي يتوهم وجود كلمة في الآب غير الابن الكلمة، فإن المساواة تفترض أيضاً وجود كلمة ذاتي في الابن طالما أن الابن مثل الآب في كل شئ وهو صورة جوهره ورسم أقنومه (عب ١: ٣) وأيضاً الروح القدس فيه كلمة ذاتي طالما أن الروح القدس مساوٍ للآب والابن. وهذا يعني أن الثالوث صار سداسياً. وأصبحت الطبيعة الإلهية مركبة. وهذا مستحيل فالجوهر بسيط غير مركب، لا يوجد فيه إلا ثلاثة أقانيم ولا يوجد وسيط بين كل أقنوم وآخر، بل هو جوهر واحد للثالوث القدوس لا اختلاط فيه بين الأقانيم ". شرح إنجيل يوحنا، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، القاهرة ١٩٨٩، ج ١ ص ٥٣.

^١ كثيراً ما أجمع آباء وكتّابها على نفس هذا التفسير. انظر على سبيل المثال: رسالة برنابا (كتبت ما بين ٧٠م وسنة ١٢٨م). ق. يوستين المدافع والشهيد (+١٦١): الحوار مع تريفو فصل ٦٢. العلامة ترثليان: ضد ماركيون للكتاب الخامس: ١٢. ق. إيريناؤس: ضد الهرطقات. الكتاب الرابع في المقدمة وأيضاً فصل ٢٠. ق. يوحنا ذهبي الفم. العظة الثانية على سفر التكوين. ويقول ق. أمبروسيوس: [إن الآب يعلن أن الابن مساوٍ له وهو يعمل معه في الخلق في قوله " لنخلق الإنسان على صورتنا كشبهنا " وهذا يعني أن الآب والابن والروح القدس لهم جوهر واحد لأن "صورتنا وشبهنا " تعنى وحدة القوة الإلهية للثالوث] الروح القدس للقديس أمبروسيوس. المرجع السابق الكتاب الثاني ص ٩. انظر أيضاً:

R. Mel. Wilson, st. Andrews: The Early History of the Exegesis of Gen. 1.26. in studia Patristica. Vol 1. 1957. P. 420-437.

خلق الإنسان قال " نعمل الإنسان على صورتنا كشبهنا " ^١. وبعد ذلك بقليل أضاف " فخلق الله الإنسان على صورته " ^٢.

إرميا: لقد فهمت.

كيرلس: وعندما أراد البعض عن جهل أن يبنوا برجًا يصل إلى السماء قال رب الكل " هُلم ننزل ونبلبل هناك لسانهم " ^٣. مَنْ إذا الذي يتكلم ولمن يقول " هُلم ننزل ونبلبل ألسنتهم؟ " لا أعتقد أن يقول هؤلاء إن الله كان محتاجًا لمساعدة الملائكة أو إلى موازنة الخلائق الأخرى، كي يتم ما أراده. لأن الله هو كلى القدرة ويستطيع أن يفعل أى شئ، ويملك في ذاته القدرة على فعل ما يريده بسهولة. وكل الخلائق تستمد قوتها منه. كما نقول إن الله هو الحياة والحكمة وأنه لا يمكن لأى أحد أن يحيى أو يُشرك الآخرين في منافع الحكمة ما لم تكن هذه المواهب صادرة منه كما من نبع متدفق ^٤.

^١ تك ١: ٢٦.

^٢ تك ١: ٢٧. في موضع آخر يوضح ق. كيرلس معنى أن الإنسان قد خلق على صورة الله وكشبهه فيقول: "إن قد قبلنا، أن الإنسان منذ البداية، قد خلق وفكره يسمو فوق الخطايا والشهوات، لكنه لم يكن مُحصنًا تمامًا من الانحراف في اختياراته. لأن الخالق الأعظم للجميع، قد رأى حسنًا أن يترك الإنسان لإرادته المستتيرة ويسمح له أن يعمل ما يفكر فيه، وذلك بدافع نفسه فقط. بمعنى أن الفضيلة كان يجب أن تُتم اختياريًا وليس كأمر إجباري، وأيضًا ألا تكون الفضيلة موجودة بدون تغيير في صفات الطبيعة البشرية، لأن الثبات خاصية الجوهر الإلهي الذي هو فوق الكل ويفوق كل الأشياء. فالله قد خلق الإنسان تلك الكائن الحي بطبيعة خاصة به كإنسان، مانحًا إياه غنى التشبه به. إذ قد رُسمت صورة الطبيعة الإلهية في الطبيعة البشرية بنفخة الروح القدس. وحيث إن الله هو الحياة — بحسب الطبيعة — لذلك فهو يعطى نسمة الحياة ". انظر السجود والعبادة بالروح والحق، ترجمة الباحث جورج عوض، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، ج ١ ص ٢٨.

^٣ تك ١١: ٧.

^٤ هذه الحقيقة تخص الأقانيم الثلاثة لله الواحد وتثبت ألوهيتها. وقد سبق القديس أنثاسيوس وعلم في سياق دفاعه عن ألوهية الروح القدس بأن كل الخلائق تشترك فيه وأنه لا يمكن أن يفقد قداسه —

وهكذا — أعتقد — بنفس الطريقة، أنه لا يستطيع أى من الخلائق أن تكون له القدرة أن يحقق شيئاً ما بدون أن يدفعه إلى ذلك الله كلى القدرة. وبالتالي فإننا نستطيع أن نؤكد أنه لا يليق بالله أن يقول للملائكة أو لأى من الكائنات العاقلة "هَلُم نَنْزِلْ وَنُبَلِّلُ السُّنْتَهْم". وهكذا تَدْخُلُ الثالوث بنفسه في هذا الأمر، لأن شأن تغيير طبيعة اللغة من لغة سهلة موحدة إلى لغات عديدة متنوعة وغير معروفة فيما بينها هو من خصائص طبيعة عمل الثالوث وحده. ولكي نفهم أن هذا الأمر ليس من اختصاص الملائكة لكن من خصائص الإله وحده فلا بد أن نلاحظ أنه قال "هَلُم" موجهاً الحديث نحو الثالوث القدوس أى نحو الثالوث ذو الجوهر الواحد.

إرميا: بالفعل.

كيرلس: وإن كانوا يظنون أن طبيعة الإنسان بصفة عامة تتشكل حسب الله؟ فلنسألهم صورة مَنْ تلك التي خُلِقَ عليها الإنسان؟

إرميا: ما رأيك لو أنهم قالوا إن صورة الله الأب هي التي خُلِقَ عليها الإنسان؟

كيرلس: لو قالوا إن صورة الله الأب فقط كان تفكيرهم تفكير أحمق.

-لأنه (أى الروح القدس) لا ينالها عن طريق الإشتراك ولكنه يملكها جوهرياً في ذاته وأيضاً يقول عنه: "فإن كان هو دائماً كما هو ودائماً يُشترك فيه، وإن كانت المخلوقات تُشترك فيه، فالروح القدس لا يمكن أن يكون ملاكاً ولا مخلوقاً على الإطلاق بل هو خاص بالكلمة". الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق. الرسالة الأولى: ٢٧. وفي موضع آخر يتبع نفس المنهج لكن من جهة الابن فيقول: "وإذا فإن ذلك الذي لا يتقدس بواسطة آخر، ولا يأخذ القداسة بل هو نفسه الذي يُشترك فيه والذي فيه تتقدس كل المخلوقات، فكيف يمكن أن يكون واحداً من بين الكل، أو يكون من خاصة أولئك الذين يشتركون فيه؟ لأن أولئك الذين يقولون هذا يلزم أن يقولوا إن الابن الذي به وُجدت كل الأشياء هو واحد من بين كل هذه الأشياء". المرجع السابق: الرسالة الأولى: ٢٣.

إرميا: كيف؟

كيرلس: أولاً: تعبيراً " لنعمل " وأيضاً " على صورتنا " يدلّان على أن المتكلم ليس شخص واحد بل أكثر من واحد وأكثر من اثنين، وبخلاف هذا نفكر فيما يلي. الصورة التي تشوّهت وفقدت جمالها الأول ألا يجب أن تعود مرة أخرى إلى ما كانت عليه أولاً وبعدما يتم إصلاح ما أصاب الصورة في بعدها عن الأصل، وهكذا تستعيد هيئة طبيعتها غير المشوّهة مرة أخرى.

إرميا: ماذا تقصد بهذا؟

كيرلس: استمع لي جيداً وسأشرح لك هذا على قدر استطاعتي. لو أن أحداً من الصناع، وعلى سبيل المثال أحد هؤلاء الذين يعملون في تشكيل النحاس، قد صنع تمثالاً معطياً إياه شكله وملامحه، ثم سقط هذا التمثال من على قاعدته بفعل أحد الحاسدين وتحطّم وفقد جماله، ولو أن صانع التمثال — لأنه لم يحتمل أن يرى تمثاله محطماً — أراد أن يقتل ذلك الحاسد الذي حطّم التمثال، نجده وقد أعاد صنع التمثال مستخدماً ناراً أشد قوة معيداً إياه إلى حالته الأولى بعد أن يكون قد رفع عنه ما أصابه من أضرار. وهل كنت تعتقد أنه كان من الصواب لو أن الصانع قد ترك صنعته كي تتشكّل بشكل آخر غير الأول، وفي هذا تتضح عدم قدرته؟

إرميا: لا أعتقد طبعاً.

كيرلس: وهل معنى أنه أعطاه ملامحه الأول أنه أعاد تشكيله بالفعل وأنه طبع صورته فيه؟

إرميا: بالطبع.

كيرلس: طالما أن الأمر هكذا، فما هو الأمر الذي تُصدق أن يكون الله

الآب قد فعله، إن كان الإنسان قد خلق " على صورته كشبهه " هو وحده فقط. لأن هذا الكلام تقريباً هو ما يقوله المخالفون. أى عندما أراد أن يعيد خلقه الإنسان الذي انزلق وتشوه، ويجتده لم يعط له ملمحه الذي كان عليه في الأصل، أى لم يصيِّره شبيهاً بنفسه بل أعطاه شكلاً آخر؟ وهذا سيحدث بالطبع لو أن الابن الذي أعيدت خلقتنا على صورته كان مختلفاً في الطبيعة عنه (عن الآب). لأن بولس الحكيم يكتب للبعض ما يلي " يا أولادى الذين اتمخض بكم أيضاً إلى أن يتصور المسيح فيكم "¹. وفي موضع آخر يقول " لأن الذين سبق فعرفهم سبق فعينهم ليكونوا مشابهيين صورة ابنه "². لأن المسيح قد شكلنا مرة ثانية بالروح القدس حسب صورته واهباً جمال طبيعته لنفوس الأتقياء وبطريقة عقلية وغير موصوفة. بمعنى أننا — كما اعتقد — نتشكل لا لنصير كالله الحقيقي، لكننا نأخذ شكل يتناسب وطبيعتنا المخلوقة. وإلا فإن ما ذكره المزمور منذ القديم بأنه " يتجدد كالنسر شبابه "³، كان سيضيع هباء، ويظهر أنه بدون هدف. لأن التجديد بحسب الكتاب ليس هو شئ آخر سوى أنه تجديد نفوسنا التي لم ترتفع إلى أعلى إطلاقاً والتي لم ترجع لما كانت عليه أولاً، ولكنها صارت في وضع أقل كرامة مما كانت عليه قبلاً وهى هكذا تعاني من هذه الحالة. وقد يقال إن عملية الخلق الأول للإنسان هى أفضل بدرجة لا تقارن بعملية تجديد الإنسان بواسطة المسيح إذ أن الأولى قد أعطتنا إمكانية أن يكون لنا ملمح الإله الحقيقي في داخلنا بينما التجديد الذي تم بالمسيح قد أعاد تجديدنا لكن

¹ غلا: ٤: ١٩.

² رو: ٨: ٢٩.

³ مز: ١٠٣: ٥.

⁴ من جانب الذين يقللون من شأن الابن وعمله الإلهي. (المترجم)

ليس على هذا الملمح، فقد أعاد تشكيلنا على صورة الابن^١، ولذلك، ماذا سنربح من تجديدنا بواسطة المسيح طالما — وحسبما يظهر — أننا قد خسرنا كوننا على شبه الله، وبصفة عامة ترك عنا مجد طبيعتنا طالما أن حالة الغبطة — بالنسبة لنا — كانت في أن نصبح مشابهين الله؟ غير أنى أو من بأن كل هذا الفكر هو كالأساطير يستوجب الضحك إذ هو مثل قصص الأطفال. لأننا تشكّلنا من جديد حسب الصورة الأولى إذ ختمنا بختم الابن^٢، كي نصبح مثله، لأنه هو صورة الآب وختمه وليس هو آخر بجانب الآب وذلك بسبب الجوهر الواحد.

إرميا: لقد تحدثت بدقة شديدة.

هل الابن أقل من الآب المشرّع؟

كيرلس: انظر مقدار الحماسة التي يمكن أن يصل إليها حديثهم عندما يتهمون أولئك الذين يخالفونهم في الإيمان. لأنه لو كان الإله الحقيقي هو الآب وحده — وهذا كلام لا معنى له — فإنني أعتقد أننا سنكون مجبرين على أن نستبعد الابن عن أن يكون إلهاً حقيقياً.

^١ لأن الابن — في نظرهم — ليس مساوياً للآب في الجوهر. (المترجم)

^٢ يذلل ق. أثاناسيوس على ألوهية الروح القدس بما يفعله في المؤمنين ويستشهد بالآية " الذي فيه أيضاً إذا آمنتم ختمتم " (أف: ١: ١٣) وأيضاً " لا تحزنوا روح الله القنوس الذي به ختمتم ليوم الفداء " (أف: ٤: ٣٠) ويقول إن: " المخلوقات تُمسح وتُختم فيه فلا يكون الروح مخلوقاً، لأن الذي يُمسح ليس مثل الذين يُمسحون ". وبسبب أن الابن أيضاً هو إله وواحد مع الروح القدس في الجوهر، فإن ق. أثاناسيوس يقول: " لأن المسحة أيضاً هي مسحة الابن حتى أن الذي عنده الروح يقول (نحن رائحة المسيح الذكية) ونتيجة لهذا فإن " الختم يُعطى بصمة الابن حتى أن المختوم يكون صورة الابن ". المرجع السابق. الرسالة الثالثة: ٣ ومن الجدير بالذكر أن ق. كيرلس استخدم في هذا السياق الآية: " يا أولادى الذين أتمخض بكم أيضاً إلى أن يتصور المسيح فيكم " (غلا: ٤: ١٩) وهى نفس الآية التي سبق وأن إستند عليها ق. أثاناسيوس لتوضيح تعليمه العقيدى هذا في تلك الرسالة.

إرميا: هذا كان سيحدث بالضرورة.

كيرلس: إذ سيكون الابن (حسب قولهم) في وضع أقل من وضع الأب. لأن الذي يعلو فوق الجميع هو الإله الحقيقي حسب الطبيعة.

إرميا: بالفعل سيكون هكذا لأن هذا ما يقود إليه كلامهم.

كيرلس: إحذر إذاً من الخطر يا إرميا، لأنه — حسب أفكارهم المضادة للمنطق — إذا كان الابن هو أقل من الأب، فإذا فكرنا بدون تردد فيما قاله القديسون (عن معرفة المسيح)، فإن هذا يمكن أن يجعل الابن في مرتبة أعلى وأفضل من الأب نفسه.

إرميا: بالطبع هذا أمر لا شك فيه بالمرّة.

كيرلس: اسمع إذاً الآن ما يصرخ به بولس بأنه كان فريسيًا حسب الناموس، وأنه كان يضطهد الكنيسة بكل غيرة، وأنه كان يعيش بلا لوم لكي يرضى الناموس. فيقول " لكن ما كان لي ربًا فهذا قد حسبته من أجل المسيح خسارة، بل أنى أحسب كل شيء خسارة من أجل فضل معرفة المسيح يسوع ربي ^١ ".

إرميا: لقد قال هذا بالفعل، لكن ماذا كان يقصد بذلك؟

كيرلس: ألم يشر الناموس عند آبائنا القدماء إلى أن هناك رب وإله واحد؟

إرميا: نعم.

كيرلس: وهؤلاء المعاندون بالطبع يقولون إن هذا الرب والإله هو الأب.

إرميا: هم يقولون ذلك.

^١ فيلبي ٣: ٨.

كيرلس: ولكن، ماذا يقول ذلك الذي اختير ليكون إناءً مختاراً لأسرار المسيح والذي هو معلّم المسكونة ولماذا يعتقد أن معرفة المسيح لا تقارن بكل تعاليم الناموس القديم وكيف يصفها بأنها أفضل جداً، وكيف يرى أن ما يقوله الناموس هو بغير نفع بينما ينبهر ويتعجب أمام مسألة الخلاص التي يقدمها الإنجيل؟ وألا يجبرنا هذا على الإستنتاج بأن (المسيح) الذي هو موضوع المعرفة الأفضل لا يمكن إلا أن يكون — بالتبعية — أفضل (من ذلك) الذي علّم عنه الناموس؟

إرميا: نعم.

كيرلس: وعندئذ كيف يصل عقلنا إلى ذلك الحد من الغباء وعدم المعرفة حتى أنه يُقال أو يُعتقد أن الابن أعلى من الآب مع أن الابن أصله ومصدره في ذلك الذي ولدّه؟^١ لأنه بهذا القول نهين كل من الآب والابن لأن الضرورة تحتم أن نقيم النبات مع الثمار والأصل مع الفرع والنبع مع الماء الذي ينبع منه وليس غريباً عنه وأيضاً نقيم مصدر النور مع الشعاع الصادر عنه والذي يستمد ضياءه منه.

إرميا: بالطبع إن قلنا هذا سنهين كليهما معاً وهل يمكن أن يكون ما نفعله هو غير ذلك؟

كيرلس: وفي هذه الحالة هل سيكون من الضروري أن نتخلى عن أى حديث عن الوحدة حسب الطبيعة بين الآب والابن وعن الكلام الذي يثبت

^١ يقول ق. كيرلس في موضع آخر: "المصدر الذي لا يوجد قبله شئ هو الآب والذي ولد من هذا المصدر بالطبيعة ندعوه الابن". حوار حول الثالوث. المرجع السابق ص ٦٣. وسبق أن علّم ق. أنثاسيوس عن علاقة الابن بالآب بقوله "فالابن يجب أن يُعترف به أنه ليس من خارج أبيه بل هو الذي ولده". ضد الأريوسيين. المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية، المقالة الثانية. فصل ١٤.

أن الابن إله حقيقي بالطبيعة؟

إرميا: بالطبع سنكون مضطرين لعمل هذا. لكن قل لي كيف تكون معرفة المسيح هي أفضل من تعاليم الناموس مع أن المسيح له طبيعة الآب الإله الحقيقي وقد تتبأ عنه العهد القديم؟

كيرلس: إن معرفة المسيح هي أسمى من المعرفة عن الله كما جاءت في العهد القديم بل وتفوقها، وتميزها واضح. بل هي أوسع وأشمل مما جاء في الناموس، حتى أن موسى مُعَلِّم الناموس كان يطلب بإلحاح أن يعرف الله (الكائن) بشكل دقيق وواضح^١، وقال للرب مخلص الجميع اظهر نفسك لي بشكل ملموس كي أراك^٢، فأمره الرب أن يحفر في صخرة ومن داخل هذه النقرة، يمكنه إن أراد، أن يراه^٣. وأعتقد أن الرب قد أراد بهذا أن يبين وبطريقة غير مباشرة أن الناموس يستطيع أن يكشف عن جزء بسيط من معرفة الله لأولئك الذين يريدون أن يعرفوا، ويرسل — كما من ثقب — شعاع معرفته البسيط لأنه أراد لشعب الله أن يؤمنوا فقط بإله واحد لكي يبعدهم عن الضلالات.

غير أن الله لم يُظهر لموسى بوضوح ماهية طبيعته غير الموصوفة، وذلك على عكس ما فعل المخلص في كرازته، أعنى المسيح في كرازته. بمعنى أنه لأننا قد عَرَفْنَا الابن فنحن نؤمن أنه صَدَرَ من أصل الآب وأن مجد الابن وهو يُظهر — كصورة مرسومة — طبيعة الآب^٤، قد أعد أعيننا

^١ انظر خر ٣: ١٢.

^٢ انظر خر ٣٣.

^٣ انظر خر ٣٣: ١٨-٢٣.

^٤ عن أن الابن قد أظهر طبيعة الآب كصورة مرسومة يقول ق. كيرلس في موضع آخر: "لأننا نحتاج أولاً أن نتعلم بقدر الإمكان ماذا يكون الابن بالطبيعة وهكذا فمن الصورة والرسم الدقيق جداً =

لنرى أموراً أعلى مما يفكر فيه الذهن أو يقدر الكلام أن يعبر عنه. ولهذا نسمع المسيح يقول لله أبيه "أنا أظهرت اسمك للناس"^١. كما أنه قال لليهود "لستم تعرفوني أنا ولا أبى. لو عرفتمونى لعرفتكم أبى أيضاً"^٢. ولو أننا نعرف أن كائناً ما من الكائنات هو فقط موجود بدون أن نعرف ماهيته، فإننى أعتقد أن أى شخص يمكنه أن يقول إن هذا الأمر هو أقل من معرفة شئ عن وجود كائن ما وأيضاً عن ماهيته. ولهذا فإنه بعد الكرازة بالإنجيل توقف سريان تعاليم الناموس التي كانت تعلم القدماء أن الله هو واحد، فقط بدون أن نتحدث عن الطبيعة الإلهية — الثلاثة أقانيم أو عن وحدة الجوهر

ندرك الأصل جيداً. لأن الأب يرى في الابن وهو يظهر بصورة كاملة في طبيعة وليده الذاتى كما في مرآة ... لأنه يلزم لرسم جوهره أن يكون مماثلاً له من كل جهة وبكل طريقة، لئلا يفترض أن شيئاً آخر مغيراً لما يكونه الأب (أى مغاير لجوهر الأب) يشع في الابن بصورة كاملة". شرح إنجيل يوحنا ج٤، إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية، للقاهرة سنة ٢٠٠٠، ص ٣٥.
^١ يو ١٧: ٦.

^٢ يو ٨: ١٩. عندما شرح ق. كيرلس هذه الآية في كتابه "شرح إنجيل يوحنا" ركز على وحدة الجوهر بين الأب والابن واضعاً في إعتباره التعاليم الأريوسية التي أنكرت ألوهية الابن المتجسد ولهذا نحده يذكر صفة من ينادى بهذه التعاليم داعياً إياه بـ "الأريوسى محارب الله" ويوضح ق. كيرلس أنه بسبب هذه الوحدة الجوهرية للأب والابن تصير معرفة وإبراك كل منهما عن طريق الآخر فيقول: "لأنه حيث إننا نعرف الابن فإننا بواسطته نعرف ذاك الذي ولدّه، لأنه من خلال كل واحد منهما نصل إلى إدراك الآخر: فحينما يُذكر الأب يأتى نكر وليده بالتأكيد معه. وأيضاً مع معنى لفظ الابن يأتى اسم ذاك الذي ولدّه. ولذلك فالابن هو باب وطريق يقود إلى معرفة الأب". شرح إنجيل يوحنا ج٤، إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية، للقاهرة سنة ٢٠٠٠، ص ٣٥. ولم يكتف ق. كيرلس بتوضيح هذه العلاقة الجوهرية بين الأب والابن، بل أنه جعل هذه العلاقة هى الأساس الضرورى لإدراك الثالوث (هذا التوجه نلاحظه هنا أيضاً في حواره حول هذه النقطة) فيقول: "كيف لا يلزم بالضرورة الآن أن نعتزف أن الابن هو مثل الأب من كل جهة لكى بواسطته نعرف أيضاً ذلك الذي ولدّه كما قلنا قبلاً، صاعدين من الصورة إلى الأصل ويصير ممكناً لنا أيضاً أن ندرك الثالوث القدوس إدراكاً صحيحاً وبلا لوم". المرجع السابق ص ٣٦.

لأن هذه التعاليم هي التي تحدث عنها العهد الجديد. لأننا إن لم نؤمن أن الابن واحد مع الأب في الجوهر سيكون هناك تخطي ومتاهة^١، ولن يكون للإيمان المعبر عنه في الكتب — كما اعتقد — ما يستند ويؤكد.

إرميا: كيف وبأى طريقة؟

كيرلس: إن الكتاب المقدس يصرح بأن الله واحد وهو إله حق بطبيعته ولهذا فإن الابن لن يكون له المجد والكرامة الإلهيين إن لم يكن له كل ما للأب نفسه بغير تغيير. أم لعلك لم تسمع الآباء القديسين وهم يصرخون لله قائلين، مرة " واحد هو واضع الناموس " ^٢. ومرة أخرى " الذي وحده له عدم الموت " ^٣. ومن يا ترى هو الذي يجب أن نعتقد أنه الواحد الديان الذي وضع الناموس والذي وحده له عدم الموت؟

إرميا: بالتأكيد هو الأب. حسب ما يقول المعارضون لأنى أعتقد أنهم لا يفهمون أن هذا الكلام يقصد به شخص آخر سوى الأب.

كيرلس: وأنا أيضاً أعرف أنهم يفهمون أن هذا الكلام هو عن الأب وأن

^١ كان القديس أنثاسيوس سابقاً للقديس كيرلس في دفاعه عن ألوهية الابن، وتوضيح أن معرفة الله تأتي فقط من خلال الإيمان بالمسيح، لهذا كان يركز في تعاليمه على عقيدة تجسد ابن الله والفداء الذي قتمه للبشرية وهذا يستلزم الإيمان بالسليم بألوهية السيد المسيح وإنسانيته معاً، وذلك في مقابل الفكر الأريوسي الخاطئ الذي كان يحاول أن يلغي حقيقة الفداء وأهميته، فلو لم يكن السيد المسيح هو الله بالحقيقة — كما أن الأب هو الله بالحقيقة (بسبب وحدتهما في الجوهر ὁμοούσιος) — لما كان في الإمكان أن يفدى البشرية من الموت والفساد. ولو لم يكن الابن هو الإله الذي تجسد، لما كان ممكناً أن يشركنا في طبيعته الإلهية. انظر: كتاب تجسد الكلمة. ترجمه عن اليونانية د. جوريف موريس فلتس. المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، الطبعة الثالثة ٢٠٠٤ المقدمة ص ١٤-١٥.

^٢ يوحنا ١٢: ٤٤.

^٣ ١ تيموثا ٦: ١٦.

هدفهم غير برىء، وهل يجب إذا أن تؤمن أن الابن أقل من واضع الناموس والديان وأنه غير أبدى؟ وأن الحياة التي فيه قد حصل عليها من خارجه؟ وماذا سنحصد من هذا الفكر غير أن الابن سيكون خاضعاً بغير إرادته للناموس والدينونة وأنه بذلك يُحصى مع الذين هم بطبيعتهم مائتين؟ وفضلاً عن ذلك كيف لا يمكن اعتبار البشارة الإلهية – أى الإنجيل – هى كذب وبهتان طالما أنها تعتمد على شهادة الابن كى تثبت حقيقتها؟ لأن الابن قال في الإنجيل "أنا هو الحياة"^١ بينما هو – حسب اعتقادهم – ليس عديم الموت لأن الآب فقط هو الذي لا يموت. إنى أعتقد أنك لن تحتاج لمجهود كبير كى تفهم أنه (أى الابن) هو الديان وأنه واضع الناموس أم أنك لم تسمعه وهو يقول في موضع آخر "قد سمعتم إنه قيل للقديماء لا تزن وأما أنا فأقول لكم إن من ينظر إلى امرأة ليشتهيها فقد زنى بها في قلبه"^٢. وفي موضع آخر أيضاً يقول "لأن الآب لا يدين أحد بل قد أعطى كل الدينونة للابن"^٣.

إرميا: لقد سمعت ذلك، لكن دعنى أسألك، هل تريد أن تستكمل الحديث ونرد على هذه المغالطات أم أننا سنترك المعارضين بدون أن نسوق لهم

^١ يو ١٤: ٦.

^٢ مت ٥: ٢٧.

^٣ يو ٥: ٢٢. ظن المعارضون أن هذه الآية تدل على أن الابن أقل من واضع الناموس والديان وأنه غير أبدى منكربين بذلك ألوهيته. ويعطى ق. كيرلس للمعنى الحقيقى لهذه الآية بقوله: [وها هو المسيح يقول "إن الآب قد أعطى كل الدينونة للابن" ليس كأن الابن كان بلا سلطان حتى الآن، بل تدبيرياً كإنسان، معلماً أنه من المناسب أكثر أن تُنسب كل الأشياء إلى الطبيعة الإلهية إذ هو أيضاً ليس خارجاً عن الآب لأنه هو الكلمة وهو الله الذي له السلطان في ذاته على الكل]. شرح إنجيل يوحنا، المركز الأرثوذكسى للدراسات الأنائية، القاهرة ١٩٩٥، ح ٢ ص ١٠٦.

الأمثلة؟

كيرلس: لنستمر في الحديث بكل ثقة لأن الموضوع جدير بالمناقشة ويحفز الذهن للرد على كل أفكار المعترضين.

إرميا: فلنتحدث إذا بوضوح أكثر عن الآب والابن كل على حدة.
كيرلس: قل ما شئت إذا، ولن أعتبر ما تقوله هو تعبير عن إيمانك بل هو يمثل آراء المخالفين.

إرميا: إن واضع الناموس والديان هو فقط الله الآب. لأنه يليق بالطبيعة الملوكية التي تفوق الكل أن تُشرع وأن تدب. ولقد وصل الابن بالتأكيد إلى هذا الحد من المجد وذلك بتفضل الله الآب.

كيرلس: وهل يكون غير واضح لأي واحد بين الذين يفكرون بطريقة سليمة أن كل ما ستقوله سيكون بدون فائدة ومعنى، إن لم تثبت أن ما قلته يتفق مع ما جاء في أقوال القديسين، لأننا لن نتبع أولئك الذين يريدون دائماً أن ينادوا بأفكارهم فقط، بل أننا سننتبع أولئك الذين يتكلمون بغم الرب^١. ووفقاً للمكتوب (في الكتاب المقدس)^٢.

إرميا: حسناً قلت، لأن الطوباوى داود (وهو يطلب من الله الآب من أجل دعوة الأمم) رثل قائلاً: "قم يا رب. لا يعتز الإنسان. لتحاكم الأمم قدامك ... ليعلم الأمم أنهم بشر"^٣. بينما الابن نفسه يشير بكل وضوح إلى أن هذا الأمر قد تحقق بواسطته (بصفته رب وملك) كما جاء بالمزمور "أما أنا فقد مسحت ملكي على صهيون جبل قدسي. إنى أخبر من جهة قضاء

^١ إر ٢٣: ١٦.

^٢ انظر هامش ٢ ص ٧.

^٣ مز ٩: ٢٠.

الرب" ^١. غير أن ذلك الذي يُعطى له السلطان أن يدين ويحكم، كهبة من آخر، ألا يكون سلطانه هذا هو سلطان خارج عنه وليس من طبيعته؟

كيرلس: لقد صرخ أحدهم — عن حق — في أولئك المنحرفين — قائلاً: "اصحوا أيها السكارى، يا جميع شاربى الخمر" ^٢. لأن الابن إذ هو صورة الأب ومساوٍ له في كل شئ، قد شاء بإرادته أن يتضع، فتنازل واتخذ شكلنا وصار إنساناً، وهكذا يُعطى له السلطان أن يملك وأن يحكم ويُشرع. ولأنه صار فقيراً مثلنا بحسب التدبير واتخذ شكل العبد، وهكذا قبل أن يكون له بالعطية ما كان له بالطبيعة، ولهذا نجد طريقة كلامه وأفعاله تتناسب مع هذا الإخلاء ^٣. وإنى أعتقد أنه لن يصيب أى واحد ممن يؤمن به أى أضرار لو أنه فحص عن الوقت الذي أشارت إليه الآيات السابقة. بمعنى، متى مَلَكَ المسيح على الأمم، ومتى جاء إلى جبل صهيون (لِيُمسح ملكاً)؟ هل يمكن أن يكون هذا قد تم قبل أن يصير إنساناً؟ مع أنه من الممكن للمرء أن يرى بوضوح في النصوص الموسوية أن الابن لم يقم في أى وقت آخر ليُخبر بقضاء الرب للإسرائيليين إلا عندما لبس ثوب فقرنا، وأن

^١ مز ٢: ٦.

^٢ يوثيل ٥: ١.

^٣ لم يفسر الهراطقة كلام وأفعال المسيح له المجد على أنها تتناسب مع الاخلاء ولهذا فقد نادوا بتعاليم أنكرت ألوهيته.

^٤ يشند الآباء ومنهم ق. أنثاسيوس أيضاً على أهمية البحث عن الشخص الذي تتكلم عنه الآية وزمان كتابتها والموضوع العام الذي يكتب من أجله الكاتب. انظر المقالة الأولى ضد الأريوسيين، إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية، فقرة ٥٤. ولقد اتبع ق. كيرلس نفس هذا المنهج الأبائى في تفسير النصوص لهذا يعلق على الآية " وإذ كان يسوع قد تعب من السفر وجلس (يو ٦: ٤) بقوله: " إن التمييز بين النصوص أمر هام جداً لنا لأن هذا يقودنا إلى تمييز الأرمنة والأوقات ". حوار حول الثالث. المرجع السابق ص ٣٠.

رب الأنبياء قد دُعي نبيًا، ومَن هو كائن في حضن أبيه قد حُسب بين البشر، لأن الله كان قد أخبر موسى عن هذا الأمر بقوله "أقيم لهم نبيًا من وسط اخوتهم مثلك وأجعل كلامي في فمه فيكلمهم بكل ما أوصيه به"^١. إذا يا صديقي هل كان من الممكن أن يكون الكلمة أخًا للإسرائيليين وأن يُحسب من بين البشر قبل أن يصير جسدًا ويتحد بالطبيعة البشريّة بهذه الطريقة التي تفوق إدراك العقل والتي تعلو على الوصف؟ أم أنك تذكر أمرًا أكثر إقناعًا وهو أنه مُسح أخًا وصار مثل موسى مؤدبنا بالناموس^٢، وعند الحاجة أخذ يُشرّع ثم بطريقة معينة صارت له خدمة^٣، ومتى حدث كل هذا؟ أليس عندما أخلّى ذاته من مجد طبيعته، أى في ملء الزمان وعندما مارس سلطانه الكامل بكل اتضاع.

إرميا: أعلم أنك تتكلم بطريقة جيدة جدًا وأنا أتفق معك تمامًا.

كيرلس: بالتالى فلو أنهم فحصوا كل الأمور بحسب زمان حدوثها، فلن ينزلقوا — على ما أعتقد — إلى هذه الانحرافات أو تلك الأفكار الملتوية، بل سيكونون قادرين في النهاية على الفهم الصحيح لكلام الحق. وبالإضافة إلى ما سبق أن قلته فإننى أقول الآتى: لو أن أحدهم تصور أنه أمر غير ذى شأن وغير ضرورى وبلا معنى أن يبحث المرء عن الوقت المناسب لكل

^١ تث ١٨: ١٨.

^٢ غلا ٣: ٢٤.

^٣ في سياق تفسيره لمعجزة شفاء الأبرص وقول المسيح له بأن لا يقول لأحد بل يمضى ليرى نفسه للكهنة ويقم عن تطهيره كما أمر موسى، يقول ق. كيرلس إنه من خلال هذه المعجزة "يمكننا أن نرى بوضوح تام أن المسيح يفوق تاموس موسى بما لا يقارن" وأن هذه الخدمة تثبت أنه إله. انظر: تفسير إنجيل لوقا للقدّيس كيرلس، ترجمة د. نصحي عبد الشهيد. إصدار مركز دراسات الآباء سنة ١٩٩٠، ج ١ ص ١١٦.

حدث ورد ذكره بالكتاب الموحى به، فهل سيكون هناك مانع من أن نقول إن الابن الوحيد وكلمة الله قبل أن يأتى إلينا قد مات بالصليب وقبل أن يتخذ جسداً قد عامله اليهود مثل السكارى. وأنهم قالوا وفعلوا كل هذه الأفعال التي تليق بهم وحدهم وذلك عندما ذكر عن المسيح وكأنه قد عانى ذلك بالفعل: " بذلت ظهري للضاربين وخدي للناتقين، وجهي لم أستر عن العار والبصق"^١؟ إذا أليس هو فكر مجنون يستحق الاستهزاء أن يُعتقد أن الابن قد عانى هذه الآلام في الزمن الذي لا يناسبها، أى قبل أن يتخذ جسداً؟

إرميا: صحيح.

كيرلس: لكن لنترك الحديث عن هذا الأمر ولننتحدث عن أمر آخر لو رغبت.

إرميا: وما هو؟

كيرلس: لنستمر في البحث عن الحقيقة والمعرفة الدقيقة ولنفحص — حسب ما يقولون — إن كان حدث مسح ملكاً ومشرعاً هو الذي سيحدد كينونة الابن حسب الجوهر أم أن هذا هو مجرد صفة له؟

إرميا: إنى لا أعتقد أنهم سيقولون إن تحديد جوهر الابن يتوقف على حدث مسح ملكاً ومشرعاً من عدمه. لأنهم في هذيانهم غير المحدود لن يصلوا إلى هذا المستوى من الحماسة بأن يجرؤوا على القول بأن مسح ملكاً ومشرعاً هو الذي يحدد جوهر الابن. غير أنه ربما سيقولون: إن الحدث في حد ذاته هو الذي يحكم عليه، فالابن — كما يقولون — لم يكن

^١ إش ٥٠: ٦.

ليقبل من آخر ما كان له بالطبيعة^١.

كيرلس: ولكم أيها الخبيثاء!! منقول أيضاً أن تفكيركم هذا غير منطقي وغير معقول بل ليس لديكم مهارة في صياغة الأمور العقائدية، ومن السهل أن تتحرفوا وتضلوا، ذلك لأنكم قد نسيتم أنه يجب فهم أحداث الكتاب المقدس حسب الأزمنة^٢ التي تناسبها كما أنكم عندما تتحدثون عن الابن الوحيد في زمن تجسده قد نسيتم أيضاً أنه لا يجب أن ننسب إليه ما لا يليق بالله. ولأنها ليست هي المرة الأولى التي تفكرون فيها بطرق ملتوية وغير مستقيمة، فإنكم تقولون إن صيرورته ملكاً ليست خاصية ذاتية للابن، لكنها مجرد حدث. غير أننا نقول ما الذي يمنعنا من أن نؤمن ونعترف أنه فيما كان الابن بحسب جوهره ملكاً ومشرعاً^٣، فإن الله الأب أراد أن يُظهر للبشر مَنْ هو كائن بالفعل. وبالقطع أنا لا أعني أنه بدأ في أن يملك لكنه قَبْلَ أن يُشرع لأولئك البشر وأن يضمهم لمملكته بعد أن كانوا قد خرجوا عن طاعته وصاروا تابعين لضلالات تعدد الآلهة. وأعتقد أنه من غير اللائق بالمرّة، أن يقول بعض الذين يزعمون بأنهم حكماء، إن كلمة الأب قد دُعِيَ منذ البداية وبرضاء الذي ولّده — كي يُشرع ومع ذلك لا يؤمنون أن الابن بحسب الطبيعة هو مُشرع وأنه هو الله. فلو كان هناك

^١ بمعنى أنه لم يكن ملكاً بالطبيعة وبالتالي إحتاج أن يُمسح ملكاً من آخر. (المترجم)

^٢ انظر هامش رقم ٤ ص ٣٩.

^٣ ينكر ق. كيرلس نفس هذه الحقيقة في إطار شرحه لما جاء في سفر العدد. انظر أيضاً شرحه لما جاء في إنجيل لوقا ٢: ٢١-٢٤ عن ختان المسيح حيث يقول: "حينما كان الابن حاضراً بيننا، فرغم أنه هو بالطبيعة الله ورب الكل فإنه لا يحتقر حالتنا بسبب ذلك، بل يُخضع نفسه معنا لنفس مشرع الناموس، رغم أنه كَلِّه كان هو نفسه مشرع الناموس". تفسير إنجيل لوقا، إصدار مركز دراسات الآباء، مايو ١٩٩٠، ج ١ ص ٤٢.

منزل صغير مُعتم ومليء بالضباب الكثيف لم يدخله نور أشعة الشمس لفترة ما لأن أحدًا لم يسمح بذلك وبعد مرور هذه الفترة دخل النور مباشرةً وطرد الظلام وأضاء المكان بنور غير عادي بالنسبة لمثل هذا المكان^١، ولو كان لهذا النور لسان لحكى لمن يتعجبون مما حدث وقال إنه قد جاء — من الشمس التي ولدت^٢ — كي يدخل إلى تلك المكان كي يفرح بفرح دائم من كانوا تحت سيادة الظلام، فبعد كل ذلك هل يقبل أحد أن يكون هذا "النور" قد استمد طبيعة النور لأول مرة حين دخل في هذا المنزل الصغير لأول مرة؟

إرميا: بالطبع لا، لأنه هو نور على الدوام^٣.

كيرلس: لماذا إذاً يتصور هؤلاء أن كون الأب قد أقام الابن ملكًا ومشرعًا، يمثل عائقًا منيعًا أمامنا مع أن الابن (في بداية كرازته) كان قد مارس عمله كمشرع وحتى في الحالات القليلة التي أتم فيها عمله هذا كان يُظهر مجد طبيعته (الإلهية) ويبين أنه ينبغي على كل الأمم أن تخضع لنواميسه —

^١ في موضع آخر يشرح ق. كيرلس بالتفصيل أن الحقيقة قد استلزت بالابن وذلك في إطار شرحه للآية " والحياة كانت نور الناس، والنور يضيء في الظلمة والظلمة لم تدركه " (يو ١: ٩-٥)، وفي شرحه هذا يشدد أيضًا — كما يفعل هنا — على وحدة الجوهر بين الأب والابن ويورد أحد عشر برهانًا ودليلاً على هذه الحقيقة وعلى أن طبيعة الابن ليست كطبيعة المخلوقات. انظر شرح إنجيل يوحنا للقدس كيرلس، إصدار مركز دراسات الآباء. يناير ١٩٨٩، ج ١ ص ٧٣-٨٧.

^٢ سبق للقدس أثناسيوس واستخدام تشبيه النور وأشعته التي تضيء كل المكان ليثبت أن الابن غير مخلوق بل أن الأب قد خلق كل شيء به. انظر المقالة الثانية ضد الأريوسيين الفصل ١٨: ٣١، الطبعة الثالثة، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية ٢٠٠٤.

^٣ يشدد آباء مجمع نيقية على ألوهية الابن المتجسد وعلى أنه من ذات جوهر الأب وذلك باستخدام تعبير " نور من نور " في نص قانون الإيمان. انظر أيضًا ق. كيرلس، شرح إنجيل يوحنا، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية ج ١ ص ٧٤. انظر أيضًا هامش رقم ٢ ص ٣.

وكان هذا يتم بتأييد من الله الآب — بعد أن كان شعب إسرائيل وحده في القديم هو الذي يخضع للنواميس الإلهية؟

إرميا: لكن لو كانوا يريدون أن يثبتوا بوضوح أن الابن هو مُشرّع، فمتى وبأى طريقة حدث ذلك بالنسبة لنا؟

كيرلس: أعتقد أن ما قلناه أخيرًا فيه الكفاية لمن لديهم عطش للمعرفة. حيث إن الله قد نكر بشأن الناموس والوصايا المعطاة في القديم أنه من غير المسموح أن يُضاف إليها أو يُحذف منها (لأن الطبيعة الملكية فقط هي التي لها حق التشريع، وهي التي تقدر أن تضيف أو تحذف ما تريد)، أما الابن فقد شرّع، وأظهر أن الوصية القديمة لا تصلح وأعطى وصية جديدة هي الوصية الإنجيلية. ولقد فعل هذا كمُشرّع، وليس كمُرسل من السماء بل كمن له سلطان يليق بالله. والقديس بولس يؤكد على ذلك بقوله " صرْتُ لليهود كيهودي لأربح اليهود وللذين تحت الناموس كأني تحت الناموس لأربح الذين تحت الناموس وللذين بلا ناموس كأني بلا ناموس مع أني لست بلا ناموس لله. بل تحت ناموس المسيح لأربح الذين بلا ناموس".^١ انتبه إذاً لأنه بينما هو يقول إنه ليس بلا ناموس لله يقول أنه يعيش طبقاً لناموس المسيح وهو في هذا يعطي المجد له لأنه هو الله ولأنه هو المُشرّع، ويعترف بألوهيته وبأحقيته وحده في أن يُشرّع. إذاً، وفقاً لكلام القديس بولس طالما أن مَنْ يعيش بحسب ناموس المسيح هو ليس بلا ناموس لله، فما هو السبب الذي يمكن أن يمنع الابن من أن يكون هو المُشرّع وهو الله في نفس الوقت؟

^١ ١كو٩: ٢٠-٢١.

إرميا: لا يوجد سبب على ما أعتقد.

كيرلس: يمكن للمرء أن يشير إلى أمر آخر بالإضافة إلى ما سبق.

إرميا: وما هو؟

كيرلس: أعتقد أنه ليس من السهل على أحد أن يثبت أن الله الآب قد شرع بالأخص للقديس الأولين فقط أو لمن بعدهم، بينما يستطيع وبدون مشقة أن يتأكد أنه يُشرع مع الابن وبواسطة الابن. فأين ولمن كان الآب يُشرع بينما كان الابن صامتًا وغائبًا؟

إرميا: ومع ذلك فإن الحكيم بولس يقول إن " الله كلم الآباء بالأنبياء قديمًا"^١. كما أن موسى أيضًا قال للإسرائيليين مرة " الرب إلهنا كلمنا في حوريب "^٢.

كيرلس: إن ما تقوله هو حسن يا صديقي فالقديسون قد نسبوا دائمًا لله الآب ذلك التشريع القديم. لكن هيا لنتثبت لك أن الابن يقول إن هذا التشريع هو له. لأنه لم يأت كي ينقض بأي شكل من الأشكال أو يهدم ما قاله الأنبياء لكن كي يكمل أقوال الأنبياء والناموس. لأنه هو بنفسه قال " لا يزول حرف واحد أو نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكل "^٣. وأيضًا " السماء والأرض تزولان ولكن كلامي لا يزول "^٤. هل فهمت الآن أنه بعدما قال إن كل ما في الناموس سيتم حتمًا قال إن كلامي سيصير من الآن هو الناموس؟ لكن يمكن للمرء أن يراه وهو يصرخ في موضع آخر

^١ عب ١: ١.

^٢ تث ١: ٦.

^٣ مت ٥: ١٨.

^٤ مت ٢٤: ٣٥.

على لسان أحد الأنبياء ويقول " لذلك يعرف شعبي اسمي، لذلك في ذلك اليوم يعرفون إني أنا هو المتكلم "¹. لقد تجسدتُ واتخذتُ شكل طبيعتكم وكنت أنا هو مَنْ تكلم حينذاك مع أن الله الآب كان هو مَنْ شرع ما نطق به الأنبياء. إذا الأمر يستتبع بالضرورة، وهذا أمر غير مشكوك فيه بالمرّة أن مَنْ له دائماً مجد المشرّع (واضع الناموس) يجب أن يكون وبطريقة طبيعية هو الديّان²، وأن يعاقب عقاباً شديداً أولئك الذين يهملون ما تحدد بواسطة الناموس والذين يميلون إلى فعل ما يرون أنه حسن. إرميا: بالتأكيد.

الابن له خصائص طبيعة الذي ولده:

كيرلس: تماماً كما لو قيل إن واحد هو واضع الناموس³ وهو الآب وهو الديّان أيضاً، فإن هذا ليس معناه بأي شكل من الأشكال أن الابن ليس هو واضع الناموس وهو الديّان. لأنه لا يوجد بالمرّة ما يمكن أن يفصل طبيعة الابن عن طبيعة الآب. وبنفس الطريقة على ما أعتقد، حتى إن كان الله الآب هو مَنْ له خاصية عدم الموت⁴، فإن الابن أيضاً له نفس الخاصية في جوهره وهو بالتأكيد عديم الموت بمعنى أن طبيعته غير مائتة ومشرقة ببهاء خصائص طبيعة الذي ولده، ولهذا فنحن والملائكة نسجد له. أما إن قالوا لنا إن الأمور ليست كذلك وأتوا لنا بكتابات منحولة — رغم أننا نؤمن

¹ إش ٥٢: ٦.

² أو كما عبّر الآباء في مجمع نيقية — القسطنطينية بقولهم عن الابن بأنه " .. وأيضاً يأتي في مجده ليدين الأحياء والأموات ".

³ يع ٤: ١٢.

⁴ انظر اتيمو ٦: ١٦.

بما هو مستقيم — فليوضحوا لنا ما يلي.

إرميا: ماذا تقصد؟

كيرلس: أولاً وقبل كل شيء، إن كان مَنْ ليست له حياة لأنه لا يملكها في طبيعته، فحينئذٍ ألا يكون بالضرورة مائتاً وستكون الحياة معطاة له من خارج (طبيعته) بواسطة آخر.

إرميا: نعم، لأن مَنْ هو ليس عديم الموت يمكن أن يقبل الموت.

كيرلس: وبالإضافة إلى هذا فليقولوا لنا أيضاً ما هو عمل الحياة في أولئك الذين هم في حاجة إلى الحياة؟

إرميا: طبعاً هو إعطائهم الحياة، مثلما أن عمل النور هو الإضاءة بالتأكيد.

كيرلس: بالصواب تتكلم. فلو أن أحداً قد اعتقد أن الحياة تحتاج إلى أن تنال حياة (من آخر) أو أن النور يحتاج أن يستتير بواسطة آخر، فهل تظن أن اعتقاده هذا سليم؟

إرميا: بالتأكيد لا، لأنه بهذا الاعتقاد يكون قد ابتعد عن التفكير السليم لأن الحياة لا توهب حياة بواسطة آخر.

كيرلس: إذا عندما يكون الابن الوحيد بيننا ويصرخ فينا قائلاً "أنا هو القيامة والحياة"^١. فهل يجب أن نفترض أن الحياة ينقصها عدم الموت أم كيف يكون الأمر بخلاف ذلك؟

إرميا: كيف يكون ذلك؟ لأن الحياة لا ينقصها عدم الموت بالتأكيد. لأن

^١ يو ١١: ٢٥.

الحياة في طبيعتها تعنى عدم الموت.

كيرلس: وأنا أقول إنه طالما أن الله الآب هو عديم الموت (وهذا ما أخبرنا عنه الكتاب المقدس)^١، فكيف لا يكون الابن أيضًا عديم الموت؟ غير أنى أو من وبشكل مطلق بأن أمر الوحدة الجوهرية بين الآب والابن يعطى لكل منهما حقيقة كونهما عديمي الموت، كما أنه أمر واضح أن الحياة هي صفة جوهرية وأن عدم الموت ليس هو شئ صالح يعطى من الخارج بل هو أمر يرجع إلى الطبيعة. فلو أن المعاندين بتفكيرهم المنحرف قد ظنوا أنه يجب أن يقولوا إن الابن هو غريب عن الله الآب وأن له طبيعة أخرى منفصلة وأنه ليس هو إله حق مع أنه بالتأكيد هو غير مائت بطبيعته أو بالحرى هو الحياة عينها، وبالتالي لا ينسبوا إليه كل الميزات التي نندهش منها نحن والملائكة والتي تليق بالطبيعة الإلهية غير الموصوفة، فهل يمكن — حسب تعليمهم المنحرف — أن تتسبب هذه الميزات التي تليق بالطبيعة الإلهية لأحد آخر من بين الخلائق؟

إرميا: وبأى طريقة يقولون ذلك؟

كيرلس: أعتقد أن هؤلاء سيقولون إن سلطة إعطاء الحياة وكونه هو الحياة تليق بمن هو بالفعل والطبيعة إله حق. إذاً طالما أن الآب حسب جوهره هو كذلك، بينما — وفقاً لما يقولون — إن الابن ليس من طبيعة الآب، وأنه يوجد في منزلة أقل من الآب، وحينما يقول الابن إنه هو الحياة ناسباً لطبيعته الخاصة ما هو من خصائص جوهر الآب، فكيف لا يكون ما قلته بشأنهم هو صحيح؟ لأنه (حسب فكرهم) ما كان من خصائص الطبيعة غير الموصوفة قد انتقل إلى من لم يأت من جوهر الله الآب بل إلى من أتى إلى

^١ انظر اتيمو ١٦:٦.

الوجود مع بقية الخلاق. لأنه بحسب ما نؤمن به، فإننا نعرف أن الله يأتي في المقام الأول ثم بعد ذلك الخليقة كلها ولا يوجد في الوسط بين الله والخليقة أي شيء آخر على الإطلاق. أليس ما أقوله صحيحًا؟

إرميا: صحيح تمامًا.

كيرلس: إذا فإن كان الابن له جوهر آخر غير جوهر الآب فكيف يمكن أن نفهم أنه يوجد فعل واحد ومماثل لمن هم مختلفين من جهة طريقة وجودهم؟ لأنه يقول "لأنه كما أن الآب يقيم من الأموات ويحيي كذلك الابن أيضًا يحيي من يشاء".^١

إرميا: هو يقول ذلك بالتأكيد. والابن بالقطع هو الحياة. غير أنه قال أيضًا "كما أرسلني الآب الحي وأنا حي بالآب".^٢ إذا فالحياة التي فيه هي بسبب

^١ يو ٥: ٢١. وفي شرحه لهذه الآية من إنجيل يوحنا يؤكد ق. كيرلس نفس المعنى بقوله: "أترون أيضًا أنه في تلك الكلمات برهانًا ساطعًا على معادلته للآب. لأن من يعمل بالمساواة من جهة إقامة الموتى، كيف يمكن أن يكون أقل؟ أو كيف يكون من طبيعة أخرى وغريبًا عن الآب وهو الذي يشع بنفس الخصائص؟ لأن القدرة على الإحياء التي في الآب كما هي في الابن، هي خاصية للجوهر الإلهي، لكن الآب أيضًا لا يحيي بعض الناس منفصلًا عن الابن ومن ذاته أو أن الابن يحيي البعض الآخر منفصلًا ومنعزلًا عن الآب، إذ أن الابن له الآب في ذاته بالطبيعة، والآب يفعل كل شيء ويعمل كل شيء بالابن. لكن طالما أن الآب لديه قوة الإحياء في طبيعته ذاتها، هكذا الابن نفسه أيضًا، ينسب قوة إقامة الموتى، وكأنها تخص كلا منهما على حدة". شرح إنجيل يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٩٥، ج ٢ ص ١٠٥.

^٢ يو ٦: ٥٧. عندما يتعرض ق. كيرلس لشرح هذه الآية من إنجيل يوحنا فإنه يبدأ بالقول: "معنى هذا النص غامض، تعلفه صعوبة ليست بقليلة، لكنه ليس عسر الفهم تمامًا إذ يمكن إدراكه وفهمه من قبل أولئك الذي اختاروا أن يفكروا باستقامة". شرح إنجيل يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٩٨م، ج ٣ ص ١٥٩. ولهذا فإنه يجتهد لتوضيح المعنى الحقيقي لها وما يحويه من تعاليم عقائدية تثبت ألوهية الابن ومساواته في الجوهر لله الآب. ومن الملاحظ أيضًا أنه إمتد في شرحه لهذه الآية كي يعلم ليس فقط بوحدة الجوهر للآب والابن ضد الفكر الأريوسي، بل أيضًا كي يثبت =

أبيه^١.

كيرلس: وبالتالي أيها الجسورون هل يجب أن نقبل أن الابن نفسه قد استمد حياته من الله الأب مع بقية المخلوقات كلها وبالتالي لابد وأن نحصيه مع بقية الكائنات التي تستمد حياتها من آخر كشيء دخيل عليها؟ حينئذٍ يجب أن يُحسب الابن بين أولئك الذين يموتون لأن الشيء الذي يأتي من خارج (الإنسان) يمكن أن يُفقد، وما يريد الإنسان أن يحتفظ به، سيكون معرضاً للفقدان، إن لم يرتبط بقوانين طبيعية تجعل احتفاظه بهذا الأمر ثابتاً.

إرميا: فكيف إذاً يمكن أن يفكر المرء بأن الابن هو الحياة بسبب الأب

= عقيدة الثالوث الأقدس الواحد في الجوهر فيقول: " إن الطبيعة الإلهية هي واحدة تُترك في الأب والابن والروح القدس لا بشكل إنقسامى متعدد يعمل كل منهم بمفرده ما ينبغي أن يتم من أمور لكن ما يقال إنه تم بواسطة واحد منهم هو عمل الطبيعة الإلهية كلها. لأنه لما كان الثالوث القدوس واحداً فيما يخص وحدانية الجوهر، فإن قوته هي قوة واحدة بالكامل من جهة كل شيء. لأن كل شيء هو من الأب بالابن في الروح ". للمرجع السابق ص ١٦٠. ومن الجدير بالذكر أنه رغم أن موضوع الكتاب الذي نشره اليوم هو حوار حول الثالوث، إلا أن القديس كيرلس لم يتطرق إلى عقيدة الثالوث، أي وحدة الجوهر الإلهي والثلاثة أقانيم، عندما أشار إلى هذه الآية، بالرغم من أنه في استخدامه لآيات أخرى من إنجيل يوحنا كان قد تعرض لهذه العقيدة الهامة. انظر على سبيل المثال ص ٢٧.

^١ يضع ق. كيرلس على لسان إرميا كلاماً يعبر أحياناً عن رأى المعارضين (انظر كيرلس ص ٣٧). ومن هذه الآراء أن الابن ليس له حياة في ذاته بل يستمدّها من الأب وبالتالي فهو أقل من الأب، ودليلهم على هذا قول الابن " أنا حيّ بالأب ". وفي موضع آخر يشير ق. كيرلس صراحة أن هذا ما يفكر فيه المعارض، فيقول: [لكن معارضنا قد يجيب مرة أخرى: وبأية كيفية أخرى يكشف الابن عما يكونه بالطبيعة أو كيف يظهر بوصوح أن الأب أعظم إلّا بقوله " أنا حيّ بالأب "؟ لأنه إن كان الأب هو مُعطي الحياة للابن، فمن ذا الذي يندفع في مثل هذه الحماسة فلا يدرك بالتمام أن من يشترك في الحياة لن يكون بالطبيعة هو نفسه الحياة أو يكون قديراً على الإحياء؟]. شرح إنجيل

يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٩٨، ج ٣ ص ١٦٠-١٦١.

بالرغم من أن الابن نفسه بحسب الطبيعة هو الحياة؟

كيرلس: كونه هو الحياة^١ هو بالتأكيد دليل على أصالة صدره من الله الآب وبرهان واضح على حقيقة طبيعته (الإلهية).

إرميا: ماذا تقصد بهذا؟

كيرلس: أقصد أنه لم يقل إنه أعطى الحياة من الآب بل قال إنه حيّ بالآب.

إرميا: وماذا يعنى هذا إذا؟

كيرلس: أعتقد أنه يليق لمن له طبيعة ليس فيها حياة وليس لها عدم الموت بل هو يستمد حياته من آخر، أن يقول " *ابن أبى أعطانى الحياة*". بينما يليق بمن يعرف أنه هو الحياة وأنه قد صدر من الحياة، أن يقول وبطريقة تناسبه كإله " *أنا حيّ بالآب*". فلو أن كائنًا عاقلًا قد وُلد من كائن عاقل هو أبوه وقال إنى عاقل بأبى. أو بطريقة أخرى لو أن الحرارة التي تشع من النار^٢ لها صوت وقالت إنى أدفئ بالنار التي منها قد انبعثت^٣، فهل من الممكن ألا يظن من له عقل أنهما (أى الكائن العاقل والحرارة) يقصدان بالحرى خصائص كل منهما التي منها كينونتاهما وليس خصائص دخيلة

^١ في فصل كامل من كتابه "شرح إنجيل يوحنا" يشدد ق. كيرلس على أن الآية "فيه كانت الحياة" يو: ١: ٤؛ تعنى أن الابن هو بالطبيعة الحياة ولذلك هو غير مخلوق وأنه من نفس جوهر الآب وينلّ ببراين تسعة على ألوهية الابن إذ هو واهب الحياة. انظر ج ١ إصدار مركز دراسات الآباء. القاهرة ١٩٨٩، فصل ٦ ص ٦٧-٧٢.

^٢ سبق أن شرح يوستين المدافع والشهيد (+ ١٦١م) طريقة ولادة الابن من الآب باستخدام تشبيه النار والحرارة الناشئة عنها. انظر حواراه مع تريغوف: ٦١.

^٣ استخدم ق. كيرلس نفس هذا التشبيه في سياق البراهين العديدة التي أوردها لإيضاح حقيقة وحدة الجوهر للآب والابن. انظر شرح إنجيل يوحنا. المرجع السابق ج ١. الفصل الثالث. البرهان ٢٢. ص ٤٠.

عليهما من الخارج كهبات!!؟

إرميا: بلى، سوف يظن كذلك.

كيرلس: وبالتالي فإن الابن حيّ بالآب لأنه هو الحياة التي هي من حياة الآب^١، ولأنه بالفعل إلهاً حقاً تماماً مثل مَنْ وكَلده. وكلامى الذي أقوله يستند على شهادة يوحنا الإنجيلي والمملوءة حكمة إذ يكتب عنه قائلاً "ونعلم أن ابن الله قد جاء وأعطانا بصيرة لنعرف الحق ونحن في الحق في ابنه يسوع المسيح هذا هو الإله الحق والحياة الأبدية"^٢. هل اتضحت الأمور أكثر بالنسبة لك؟ وهل أصبح من السهل أكثر أن تؤمن بذلك بدلاً من أن تظن أن الابن ليس من نفس جوهر الآب؟

إرميا: إنى أعتقد أنه لا يوجد شئ يمكن أن يدحض كلمات يوحنا اللاهوتى لأنها تشهد شهادة قوية عن الابن ضد ما يردده المعارضون. غير أنه عندما يُسمّى الابن بالإله الحق ففي الحال يبتسم المعارضون في سخرية ويقولون إن الابن في الواقع ليس هو إله حق لكن الآب بإرادته قد منحه هذا الاسم. ويضيفون قائلين إن القديس بولس كتب "رفعه الله وأعطاه اسماً فوق كل اسم"^٣.

^١ في إطار شرحه ليوحنا ٥٧:٦ "كما أرسلنى الآب الحيّ وأنا حيّ بالآب" يتكلم ق. كيرلس بلسان الابن المتجسد ويقول: "وحيث إننى أنا الكلمة، وولدت حياة من ذلك الذي هو بالطبيعة حياة.. ولأننى الحياة بالطبيعة لأننى من الآب الحيّ". انظر شرح إنجيل يوحنا، إصدار مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٩٨، ج ٣ فصل ٣ ص ١٥٩.

^٢ ١يو ٥:٢٠.

^٣ في ٩:٢. ويلاحظ أن القديس كيرلس كان قد استخدم نفس هذه الآية في سياق تعليقه على رؤية زكريا وأنه شاهد وزنة رصاص قد رفعت (زك ٥:٥-١١) يقول ق. كيرلس: "وربة الرصاص هي المسيح نفسه الذي رفع بالصليب ونراه يشع بمجد الألوهية لأن الله رفّعه عالياً وأعطاه اسماً فوق كل

هل الابن هو أقل من الآب لأنه قد أعطى "اسمًا"؟

كيرلس: يجب أن تعلم أنى أتفق معك أنه قد أعطى اسمًا فوق كل اسم. فإن اعترض أحد على أقوال الوحي الإلهي فإن هذا لا يدل — على ما أعتقد — على رجاحة الفكر بل على عقل منحرف وعلى محاولة إنسان قد إختل عقله. غير أنى مندهش من فنون وأساليب المعارضين في التضليل لأنهم لم يحاولوا حتى مجرد التفكير في سبب إعطائه اسمًا، لكنهم يفتشون عن كلمات تخدم أفكارهم^١ وفي همة يستغلون أى أمر يظهر وكأنه ضد مجد وكرامة الابن. مع أن الوحي الإلهي يحدّد الوقت الذي أعطى فيه الابن هذه العطية لأنه لم يكن آخر هو الذي كُتب عنه "الذي إذ كان في صورة الله لم يحسب خلسة أن يكون معادلاً لله لكنه أخلى نفسه آخذاً صورة عبد صائرًا في شبه الناس وإذ وجد في الهيئة كإنسان وضع نفسه وأطاع حتى الموت موت الصليب ولذلك رفعه الله أيضًا وأعطاه اسمًا فوق كل اسم^٢ لكي تجتو

-اسم ". انظر كتاب السجود والعبادة بالروح والحق، ترجمة الباحث جورج عوض إبراهيم، المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، يوليو ٢٠٠٢ الجزء الثاني المقالتان الثانية والثالثة. ص ٦١.

^١ هذا هو أسلوب الهراطقة دائمًا في استخدام النصوص المقدسة. ولقد كشف القديس أنثاسيوس نفس هذا الأسلوب الذي اتبعه الآريوسيون. انظر المقالة الأولى ضد الآريوسيين، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، الفصل الثالث والفصل الحادي عشر. ومن الجدير بالذكر أن لفظ هرطقة ليس عربيًا بل يونانيًا من الكلمة "هيرسيس" αἵρεσις بعد أن تم نقل كل أحرفها اليونانية إلى أحرف عربية أو ما يسمى بـ Transliteration والمعنى الحرفي للكلمة اليونانية هو من معنى الفعل αἵρεσιζω الذي يعنى أختار أو أنتقي. ولذلك فإن لقب هرطقة أطلق على الأشخاص الذين كانوا ينتقون أو يفتشون عن كلمات من بين النصوص المقدسة كي تخدم أفكارهم التي لا تتفق مع إيمان الكنيسة المستقيم.

^٢ إنشغل ق. أنثاسيوس من قبل ببيان التفسير المستقيم لهذه الآية بالتفصيل وموصحًا ألوهية الابن المتجسد وأن إعطاؤه اسمًا لا يعنى أنه غير مساو للآب في الجوهر. انظر المقالة الأولى ضد-

باسم يسوع كل ركبة ممن في السماء ومن على الأرض ومن تحت الأرض ويعترف كل لسان أن يسوع المسيح هو الرب لمجد الله الآب^١.
إرميا: وماذا يعنى هذا؟

كيرلس: كان من الممكن أن يكون هذا الكلام مثل طريق مُمهّد ومُعبر لمن يريدون الفهم بطريقة صحيحة، ويقودهم هذا الكلام إلى الحق. فلتفهم يا صديقى أنه إذ قد أُعطى الاسم " كهبة " فهذا يشير إلى عملية الإخلاء وأن الابن قد وضع نفسه حسب التدبير، من أجلنا. وطالما أنه أخذ اسماً — وفق عملية الإخلاء والخضوع هذه — فيبدو كأنه أخذ شيئاً لا يمتلكه قبل عملية الإخلاء لأنه من نفس جوهر الله الآب. وطالما أنه وضع نفسه وقد تنازل من علوه إلى ما هو أقل، فإنه يرجع بالقطع إلى علوه السابق، وهذا لا يعنى أنه يأخذ مجد وكرامة آخر بل ما كان له منذ البدء. أما إن كانوا يعتقدون

= الأريوسيين، مركز دراسات الآباء، فصل ١١ ص ٧٤-٨٧ ولقد اتبع ق. كيرلس نفس هذا التفسير وتأثر به.

^١ في ٦: ٢-١١. سبق أن استعان ق. كيرلس بالجزء الأول من هذه الآيات (٦، ٧) في الرد على الأريوسيين الذين قالوا إن الابن هو من طبيعة متوسطة بين الله والبشر لأنهم فهموا قول بولس الرسول "يوجد وسيط واحد بين الله والناس، الإنسان يسوع المسيح الذي بذل نفسه فدية لأجل الجميع" (١ تيمو ٢: ٥)، وذلك بطريقة خاطئة، لهذا نجد أن ق. كيرلس يقول: [إن الرسول يحدّد على ما اعتقد، أن الفترة الوحيدة التي تتناسب مع الوساطة هي الأزمنة الأخيرة، والتي فيها حسب كلام الرسول "الذي إذ كان في صورة الله لم يحسب خلسة أن يكون معادلاً لله، لكنه أخلى نفسه آخذاً صورة عبد". ورغم أنه الإله والرب فلكي نرجعنا بواسطة ذاته لله الآب ولكي يصلح الكل حسب المكتوب "عاملاً الصلح بدم صليبه سواء كان ما على الأرض أم ما في السموات" لكي يصنع ذلك كله، توسط كإنسان. ولهذا يقول بولس " نطلب عن المسيح تصالحوا مع الله وذلك بالإتحاد بشخص المسيح. ولأن طبيعة الإنسان لا تحتمل أن تستوعب مجد الله في حالته الأولى قبل التجسد، فقد لبس الابن الوحيد لأجلنا ولأجل منفعتنا جسداً — وتشبهه بنا]. حوار حول الثالوث، الجزء الأول، المرجع السابق ص ٣٢.

أنه من الضروري أن يقولوا إن الابن قد أخذ مجداً وكرامةً غريبةً عنه عندما أُعطى اسماً فوق كل اسم، كهبةً من الآب، فحينئذٍ لا يوجد شيء يمنعنا حسب المنطق من أن نفهم سر تأنسه بطريقة عكسية وأن نحول تجسده إلى اتجاه آخر تماماً. وسأقول لك بأى طريقة يتم هذا. إن كان أخذ الابن لاسم فوق كل اسم ليس هو إخلاء بالنسبة له، لكن بالحرى اكتسابه لشيء جديد لم يكن له حسب طبيعته، حينئذٍ سيكون هناك إخلاء جوهرى أو بالحرى إخلاء قد حدث قبل أن يحدث الإخلاء في ملء الزمان. بينما الزمن الذي فيه تم الإخلاء – وبطريقة لا أعلمها – أى الزمن الذي أُخلى فيه ذاته، هو زمن المجد والكرامة، بعدما اقتنى ما لم يكن له بحسب الطبيعة وامتلك أموراً لا تقارن بما كان له سابقاً. غير أنه – وكما تؤمن أنت – أن الاسم الذي هو فوق كل اسم قد أُعطى للابن عندما اتخذ جسداً كواحد منا، وتعيّن ابن الله وهو الابن الحقيقى، كابناً بالتبني مثلنا ومن أجلنا حتى أننا بواسطته نصير أبناءً لله بالتبني، وتكون لنا شركة الطبيعة الإلهية. أم أنك تعتقد أن الحديث قد حادَ عما يجب؟

إرميا: بالطبع لا.

كيرلس: لقد قرّرنا – وعلى عكس عناد المعترضين – أنه لا بد وأن نعترف بالأمور الأسمى وأن نتمسك بغير لوم بالإيمان بالابن الوحيد^١

^١ في بداية مقالته الأولى ضد الأريوسيين الذين أنكروا ألوهية الابن المتجسد، أوضح القديس أنثاسيوس الإيمان الصحيح عن الابن الوحيد بقوله: "ها نحن إذا نتحدث بحرية عن الإيمان الصحيح النابع من الكتب الإلهية، ولنضع هذا الإيمان كسراج على المنارة فنقول: ابن حقيقى حسب الطبيعة للآب ومن نفس جوهره وهو الحكمة وحيد الجنس وهو الكلمة الحقيقى لله وهو ليس مخلوقاً ولا مصنوعاً، ولكنه مولود حقيقى من ذات جوهر الآب ولهذا فهو إله حق إذ أنه واحد في الجوهر $\delta\mu\sigma\theta\upsilon\sigma\iota\omicron\varsigma$ مع الآب الحقيقى". انظر الفصل الثانى فقرة ٩.

ولنبعد عنا كل كبرياء كما هو مكتوب^١، ولنخضع كل فكر إلى طاعته. أما إن رفضنا أن نفعل ذلك فيجب علينا أن نقبل ما يقوله هؤلاء وسننكر على الابن الوحيد كونه الإله الحقيقي. وبهذا سنقول أيضاً إنه ليس لدينا شيء آخر نضيقه.

إرميا: هل ستوضح لي ما تريد، أم ستحاشي الحديث؟

كيرلس: بالتأكيد لديّ رغبة أن أتحدث ولن أتحاشي الكلام عن هذه الأمور أم ربما كان من غير الصحيح أن نقول إنه طالما قد أعطى اسماً أفضل وأنه — بطريقة ما — دُعي إليها، فإن هذه العطية يمكن أيضاً أن تفارقه؟ لأن ما يُعطى لا يبقى ثابتاً إلى الأبد. وحسب هذا فإن الآب نفسه سيكون معرضاً لما لا يليق أن يُنطق به. لأن الآب سيُصبح أقل من الابن وستكون طبيعته أدنى من طبيعة المولود منه — مع أن الابن حسب زعمهم أقل من الآب — لأنه لو أن الابن كان له مجرد أن يُدعى إليها لكان مجد ألوهيته مجد زائف ولكان وكأنه أعطى هذه الرتبة الآن فقط وكأنها رتبة زائفة لو أنه بالفعل كان ما يملكه من الألوهية هو مجرد اسم (أي مجرد عطية).

إرميا: إن حديثك يوضح بشاعة هذه الأمور غير اللائقة.

كيرلس: بالفعل هي أمور بشعة، لكن من الضروري أن نستعرضها. لأننا عندما نفعل هذا فإننا نستبعد ما هو ليس حق ونظهر ما هو حق. إذا طالما أن الابن — كما يعتقدون — قد أخذ اسماً من الله الآب مكافأة له على إخلائه، فبالتالي يمكن أن يقال إنه قبل زمن الإخلاء (أي قبل التجسد) لم يكن له هذا الاسم إذ أن هذه النعمة المعطاة — والتي يمكن بسهولة أن تُفقد

^١ انظر ٢كو ١٠: ٥.

— لم تظهر إلا في زمن الإخلاء. وغير ذلك، كيف كان الابن مساوياً لله الأب طالما أنه لم يكن قد أخلى نفسه بإرادته ولم يكن قد أخذ شكل العبد؟ لأنه لم يحسب مساواته لله خلصة. إذاً فإن كنا نقول إن الابن قبل زمن الإخلاء كان مساوياً للأب، وأنه عندما أخلى نفسه، كرم بطريقة خاصة وأضيف له مجد فوق المجد الذي له، فإنه سيكون بهذا الشكل قد فاق الأب نفسه.

إرميا: هذا كلام صعب جداً.

كيرلس: غير أنه سليم من حيث طريقة التفكير. فلو قالوا إن الابن — عندما أخذ اسماً فوق كل اسم — كان قد اكتسب شيئاً أسمى، فهذا يعنى أن طبيعته قد تطورت وفاقت طبيعة الله الأب. لأن هذا ما يتضح من كلامهم الشنيع الذي سبق أن قالوه. ومن ناحية أخرى لو أن المرء قد رأى الابن أقل بين آخرين أسمى منه ولم تزيده العطية أى شئ مع أنه يفهم أنه أخذ شيئاً، فكيف لا يظهر كذب وهراء من لهم مثل هذه الجرأة الكبيرة أن يقولوا إن الطبيعة الإلهية التي لا توصف تتفوق قليلاً فقط على الطبيعة المخلوقة حتى لا يقال إنها لا تتفوق عليها بالمرّة؟ وأيضاً أن يقولوا إنه لو أن هذه الطبيعة قد أعطت خصائصها الذاتية لأحد المخلوقات كي ترفعه للمجد فإنه لن يستفيد إلا القليل. غير أنه لو فكرنا هكذا لكان هذا هراء منا، لأن الأمور المختصة بالله هي يقينية وتستحق كل المجد. وحسب فكرهم فإن الله الأب يظهر وكأنه أفضل من نفسه، مانحاً لغيره عطايا أفضل مما يملك.

إرميا: بأى طريقة؟

كيرلس: بأنه (أى الأب) قد أعطى الابن — الذي هو مساوٍ له وله نفس

المجد حتى قبل إخلائه لذاته - أعطاه اسمًا فوق كل اسم واضعًا إياه في مرتبة عالية. إذا أليس ما يقوله المعاندون هو هراء تفوح منه رائحة الجهل؟

إرميا: بالتأكيد.

كيرلس: كما أعتقد أن المرء يستطيع أن يثبت هراء ما يقولون كالاتي:
لو كان الابن يعرف أنه يحمل مجرد "اسم الابن" وأنه ليس ابنًا بطبيعته (الإلهية) فما الذي جعله ينادى عاليًا ويقول "أنا هو الحق"^١. لأن المزيف ليس هو حقيقى، ومن يظهر ما ليس له حسب الطبيعة، بل (يظهر) تلك الأمور الخارجية والغريبة عنه، فهو يحاول أن يخترق الحقيقة والمجد بالقوة. غير أن الواقع ليس هكذا، كما أن هذه الأفكار مشوهة. وإن كان (الكلمة) ليس هو الله بالطبيعة فلماذا رأى أنه لا يجب أن يحسب نفسه مع أولئك الذين هم آلهة بالتبني لكنه ميّز نفسه عن كل القديسين وسار في طريق لا يستطيع أحد منهم أن يسير فيه وذلك بقوله "إن قال آلهة لأولئك الذين صارت إليهم كلمة الله، ولا يمكن أن ينقض المكتوب، فالذي قدّسه الآب وأرسله إلى العالم أتقولون له أنك تجدف، لأنى قلت إنى ابن الله"^٢؟ أى أنه يقول: طالما أن هؤلاء الذين يقبلون كلمة الله ويضعونها في داخل نفوسهم، يدعون آلهة، فكيف لا يكون ذاك الذي صيّرهم آلهة، هو نفسه إلهًا؟^٣ لأن "الكلمة كان الله" كما يقول القديس يوحنا، والفعل كان (ἦν)^١

^١ يو ١٤: ٦.

^٢ يو ١٠: ٣٥-٣٦.

^٣ هذه الآية نفسها استخدمها القديس أنثاسيوس في سياق دفاعه عن ألوهية الروح القدس ليدافع عن ألوهية الابن، لأنه إن لم يكن الابن هو الله لما كان روحه أيضًا هو الله إذ يقول: [لكن إن كان البعض (من المخلوقات) قد دعى آلهة، فذلك ليس بحسب الطبيعة بل بحسب اشتراكها مع الابن، -

لا يعنى أن المجد صار له بعد وقت معين بل أن هذا المجد هو له قبل كل الدهور. إذا هل يشير تعبير "كان" إلى أن هذا المجد كان له دائماً، أم يعنى أن هذا المجد كان له في بداية الزمن فقط؟

إرميا: بالصواب تتكلم، لأن تعبير "كان" يتعدى حدود الزمن.

كيرلس: والقديس بولس لا يعترف بالابن على أنه ابن لا يتحلى برتب غير أصيلة فيه، بل يعترف به إلهًا بالطبيعة متحدًا بالله الآب بعلاقة جوهرية حسب الطبيعة.

إرميا: كيف؟

كيرلس: إنه يكتب الآتى " لأنه وإن وُجد ما يسمى آلهة سواء كان في السماء أو على الأرض كما يوجد آلهة كثيرون وأرباب كثيرون لكن لنا إلهًا واحد الآب الذي منه جميع الأشياء ونحن له، ورب واحد يسوع المسيح الذي به جميع الأشياء ونحن به"^١. فلو أنه كان قد اعترف بأنه يجب

-لأنه هكذا قال هو نفسه " إن قال آلهة لأولئك الذين صارت إليهم كلمة الله ". ومن أجل هذا فلأنهم ليسوا آلهة بالطبيعة، فإن بعضهم قد يعانى التغيير (إذ هي مخلوقة) في وقت ما، ويسمعون القول "إني قلت أنكم آلهة وبنو العلى كلكم، لكن مثل الناس تموتون " (مز ٨١: ٦، ٧س) هكذا كان ذلك الذي سمع " أنت إنسان لا إله " (خر ٢٨: ٩) أما الابن فهو إله حقيقي مثل الآب لأنه هو في الآب والآب فيه]. الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق، مركز دراسات الآباء ١٩٩٤ الرسالة الثانية: ٤.

^١ الفعل "ἐῖν" في اللغة اليونانية هو صيغة الماضى لفعل الكينونة "يكون" εἶναι.

^٢ ١كو ٨: ٥-٦. سبق أن استخدم ق. أثناسيوس هذه الآية لإثبات ألوهية الروح القدس فيقول: [إذا كان الابن هو كلمة الله فهو واحد كما أن الآب واحد، لأنه " يوجد إله واحد الذي منه جميع الأشياء ... ورب واحد يسوع المسيح " لذلك يقال ويكتب عنه أنه " الابن الوحيد " وأما المخلوقات فهي كثيرة ومتنوعة: ملائكة، رؤساء ملائكة، شاروبيم، رئاسات سلاطين وغير ذلك كما سبق أن قلنا. وإذا كان الابن ليس من الكثيرين لكنه واحد، كما أن الآب واحد وهو ليس مخلوقاً بالضرورة (لأنه ينبغي أن نأخذ من الابن معرفتنا عن الروح) لا يمكن أن يكون للروح مخلوقاً، لأنه ليس من بين-

أن يُحصى الابن بين الذين يحسبون آلهة بالنعمة، فلماذا لم يجعله بين هؤلاء الآلهة، ويشير فقط إلى إله واحد وفريد هو الآب الذي هو الله والرب ولأنه مَيَز بين الابن وبين تلك الآلهة الأخرى وقال إنه يجب أن يُدعى الآب إلهًا والابن ربًا؟ غير أنى أعتقد أنه من الحكمة والضرورة أن لا نفصل المجد الذي هو حسب الطبيعة عن الألوهة الحقّة، وأن لا نُخرج الربوبية الحقّة بعيدًا عن الطبيعة الإلهية، لأنه من الواضح أن كلاً من الآب والابن له بالحرى الألوهة والمجد. والدليل الواضح على أن الآب والابن هما واحد في الجوهر هو أن لكل منهما خصائص هذه الطبيعة وأن كل منهما له نفس هذه الطبيعة الإلهية الواحدة وهذا يؤكد وحدتهما المطلقة (في الجوهر) وأنهما لا يحتاجان شيئاً من خارجهما.

إرميا: لكن كيف يكون هذا؟

هل بنوّة الابن للآب هي بنوّة حسب الطبيعة أم أنها بالتبني وأنها هبة بالروح القدس؟

كيرلس: إن سألك أحد يا إرميا عن الابن فهل ستقول له إنه ابن بالطبيعة أم أنه ابن فقط بحسب مشيئة الآب، أى أنه ابن كباقي البشر؟

إرميا: طبعاً سأقول إنه ابن بالطبيعة غير أنى أعتقد أن أى من المعارضين لن يعترف بهذه الحقيقة.

كيرلس: أنت ستقول هكذا، أما هم فإنهم — خلاف ذلك — يضيفون قائلين عنا إننا نهذى وأن فكرنا قد انحرف. وقل لى مَنْ من هؤلاء الذين يختلفون

-الكثيرين، بل هو نفسه واحد [الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق، مركز دراسات الآباء، لقاهرة ١٩٩٤. الرسالة الثالثة: ٣.

معهم ولا يوجهون له إتهام؟ فإنهم قد صاروا مسعورين وقد وصلوا إلى درجة لا توصف من الجنون بشأن هذا الأمر حتى أنهم اعتقدوا أن الابن يجب أن يصنّف ابنًا بالتبني مثله مثل بقية البشر. ومع أنه كان ينبغي عليهم أن يخلّوا من ضلالتهم هذه ومن أنهم يشوهون الحقيقة الساطعة بأن يعطوا الابن مجدًا متميزًا لا يستطيع غيره الوصول إليه، وذلك حسب تصورهم الخاطئ عنه؛ غير أنني أود أن أسألهم عن طريقة التبني هذه وكيف حدثت وأيضًا عن بنوّته هو وبنوّتنا نحن. لأننا ورثنا أن نكون أبناء، ولسنا نحن الذين نقول كيف صرنا أبناء لكن القديس بولس هو الذي علّمنا ذلك عندما كتب "ثم بما أنكم أبناء أرسل الله روح ابنه إلى قلوبكم صارخًا يا أبا الآب"^١. وهذا معناه: نحن نقول إننا دعينا إلى البنوة الروحية وذلك بسبب أن الابن يسكن في داخل قلوبنا بطريقة لا توصف بواسطة الروح القدس^٢، أم أنك تظن أن الأمر ليس كذلك؟

إرميا: إني أظن أن الأمر هكذا، لأنني أنكر أن القديس يوحنا كلّمنا عن الله قائلاً "وأما كل الذين قبلوه فأعطاهم سلطانًا أن يصيروا أولاد الله أي

^١ غلا ٤: ٦. استخدم ق. كيرلس نفس هذه الآية، انظر ص ٦٢.

^٢ سبق وأن رد ق. أثناسيوس على الأريوسيين الذين أنكروا ألوهية الروح القدس أيضًا، وبالتالي فإنهم علّموا بأن الثالوث قابل للتقسيم، وكان قد علّم بأن الثالوث غير قابل للتقسيم وأورد الكثير من آيات الكتاب المقدس التي تثبت تعليمه ومنها قوله: [كما أن المسيح ابن حقيقي، فإننا عندما نأخذ الروح "نصير أبناء" لأن الكتاب يقول "إذ لم تأخذوا روح العبودية أيضًا لخوف بل أخذتم روح التبني" (رو ٨: ١٥). وإن كنا بالروح قد صرنا أبناء فواضح أننا في المسيح ندعى أولاد الله لأن "كل الذين قبلوه أعطاهم سلطانًا أن يصيروا أولاد الله"]. الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق. الرسالة الأولى: ١٩. وفي موضع آخر من نفس الرسالة يقول عن الابن أنه "يوحنا الآب بواسطة الروح الذي فيه". فقرة ٢٤. انظر أيضًا المقالة الثالثة ضد الأريوسيين: ٢٠.

المؤمنون باسمه " ١.

كيرلس: انتبه إذا يا صديقي، إلى النتيجة التي يمكن أن يصل إليها الحديث عن الابن الوحيد لو أنه أصبح مساوياً لنا نحن الذين دُعينا للبنوة. لأنه لا يمكن أن يصير الإنسان المخلوق ابناً إلا عن طريق ابن الله^٢ وبواسطة نعمة الروح القدس وهذا ما يؤكد الرسول بولس بقوله " وبما أنكم أبناء أرسل الله روح ابنه إلى قلوبكم صارخاً يا أبا الآب"^٣، فإن كان الأمر هكذا ففيمَن سيصير الابن ابناً هو أيضاً؟ لأنني لا أعتقد أنهم سيقولون إنه صار ابناً بذاته في ذاته على الرغم من أنه حُسِبَ بين الذين قد دعوا أبناء بالتبني طالما أنه — حسب فكرهم — قد أَسْتَبْعَدَ عن أن يكون ابناً حقيقياً بالطبيعة.

إرميا: فبماذا تجاوبهم لو قالوا إننا بالفعل قد قَبَلْنَا الابن في داخلنا بينما هو قد قَبِلَ الآب في داخله؟

كيرلس: كنت سأجيب بأنه لو أن هؤلاء يحدثون — حسب ما يريدون —

^١ يو: ١٢: ١٢.

^٢ يؤكد ق. كيرلس هذه الحقيقة عندما يشرح هذه الآية في مجال شرحه لإنجيل يوحنا فيقول: [إذ حيث إنهم قبلوا الابن نالوا السلطان أن يُعْتَوَا من أولاد الله فالابن وحده هو الذي يعطى بحسب ما يخص طبيعته ليكون في سلطانهم أن يصيروا أبناء الله جاعلاً ما يخصه مشتركاً وعاماً بينهم ليكون هذا صورة طبيعة محبته للإنسان والعالم. وليس هناك وسيلة أخرى غير هذه تجعلنا نحن الذين لبسنا "صورة الترابي" نهرب من الفساد إلا إذا خَتَمْنَا بجمال صورة السمائي (١كو ١٥: ٤٩) بدعوتنا إلى البنوة لأننا عندما نشترك فيه بالروح القدس نَخْتَمُ لنكون مثله ونصعد إلى الصورة الأولى التي أخبرتنا للكتب المقدسة بأننا خلقنا عليها (تك ١: ٢٧)]. شرح إنجيل يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٨٩، ج ١ ص ١٢٤. وفي موضع آخر من شرحه لنفس الآية يقول: [إذا هو الابن بالحق وبالطبيعة ونحن صرنا به أبناء أيضاً وننال الخيرات بالنعمة دون أن تكون هذه الخيرات من طبيعتنا]. المرجع السابق ص ١٢٥.

^٣ غلا ٤: ٦.

جوهر الطبيعة الإلهية وينسبون لها قوانيناً يعتقدون بصحتها، فإن الحديث مع هؤلاء في هذا الأمر لن يصلح أبداً، لأنهم يتكلمون بما في داخل قلوبهم ولا يرددون بالمرّة ما قاله السيد بقمه. أما إن اعتقدوا بأنهم لابد أن يسلكوا طريق الحق والمعرفة الإلهية، فحينئذٍ لابد أن ما يؤمنون به يكون مؤيداً بكلمات الكتاب المقدس^١.

إرميا: هم يقولون ذلك لأن الابن قال لفيلبس "أأست تؤمن أنى أنا في الآب والآب في".^٢

^١ لقد إعتد آباء الكنيسة المعلمين في تحديد العقيدة وصياغتها - وعلى عكس الهرطقة - على الإعلان الإلهي الذي تسلمته الكنيسة من الرب نفسه وعاشته في تقليدها المقدس الذي عبرت عنه نصوص الكتاب المقدس. لمزيد من التفاصيل انظر د. جوزيف موريس فلتس: الآباء والعقيدة، المنشور في دورية دراسات آباتية ولاهوتية، مركز دراسات الآباء، يناير ١٩٩٨ السنة الأولى العدد الأول ص ١٧-٢٧.

^٢ يو ١٤: ١٠. لقد فند القديس كيرلس الهرطقات التي أنكرت ألوهية الابن والتي نادى بأن الابن ليس هو الله بالطبيعة وبأنه أقل من الآب، وذلك بتقديمه براهين كثيرة بلغ عددها (٢٢) في مقدمة شرحه لإنجيل يوحنا. ولقد مثل الشاهد يو ١٤: ١٠ البرهان الأخير من هذه البراهين فيقول: [لقد قال المخلص إنه في الآب والآب فيه وواضح لكل أحد أن هذا لا يعنى وجود جسد في جسد آخر أو وعاء في وعاء، وإنما الصواب أن الواحد يعلن الآخر. لان كل منهما في الآخر في الجوهر نفسه غير المتغير وله ذات الطبيعة الإلهية للواحدة غير المتغيرة. ولعل أقرب تشبيه هو أن يشاهد إنسان وجهه في مرآة ويندهش من التطابق التام لدرجة أنه يقول "إنى في هذه للصورة وهذه الصورة في" أو مثلاً نقول حلوة العسل حينما نوضع على اللسان " للحلاوة في العسل والعسل في " أو مثل الحرارة الصادرة من النار كما لو كانت تقول " أنا في النار والنار في ". وكل هذه الأشياء التي نكرناها هي متميزة في الفكر، ولكنها واحد في الطبيعة، وكل واحد يصدر من الآخر بدون إنقطاع وبدون انفصال، حتى إن كان يبدو أن ما يصدر كئنه ينفصل عن الشيء الذي هو موجود فيه. ورغم أن معنى الأفكار الخاصة بهذه الأشياء تأخذ هذا الشكل، ولكن لا يزال الواحد منها يظهر في الآخر، وكلاهما واحد بحسب الجوهر. " الإنسان والصورة، الحلاوة والعسل، الحرارة والنار " وعلى نفس القياس فبسبب عدم تغيير الجوهر، والدقة في تعبير الصورة عن الأصل فإننا نفهم أن الآب في -

كيرلس: إذا فالآب يقدس الابن بكونه (أى الآب) في داخله؟

إرميا: هم بالقطع سيقولون نعم.

كيرلس: وهل يتقدس الابن لأن الآب هو بالطبيعة قدوس وله في ذاته القدرة أن يقدس من يكون فيهم، أم أنه يستمد القداسة من آخر؟^١
إرميا: لأن الآب نفسه قدوس بالطبيعة.

كيرلس: إذا فالابن لا يملك بالتأكيد قداسة حسب طبيعته، كما يدعى الحمقى الذين يفكرون في كل أمر غير لائق، لكنه أخذ طبيعة لم تكن حرة في أن تخطئ بمعنى أن عتقها الدائم من الخطية كان يتوقف على ما تفعله. فلو أنهم قبلوا أن هذه الطبيعة قد ربحت شيئاً من قداسة الآب ومن سكناه ومجده الذي يبهرننا، فكيف يكون بلا هدف أن يقال إن الله الآب سكن فيه وأنه هو في الآب والآب فيه، وما معنى هذا الكلام أو ما هي تفاصيل هذا الأمر؟ لنفحص كل هذا هنا بتدقيق.

-الابن. فكيف يمكن والحالة هذه أن يقال أن الآب أعظم أو أن الابن أقل. فإذا كان الآب في الابن والابن في الآب فهذا يعنى أن الكامل في الكامل أى في الابن الذي يستطيع أن يحتوى الكامل وهو الصورة المعبرة للآب ضابط للكل [شرح إنجيل يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٨٩م، ج ١ ص ٤٠.

^١ لابد أن تفوق طبيعة من يقدس طبيعة من يتقدس وبالتالي فالابن لأنه هو الله وواحد مع الآب في الجوهر فإنه يقدس من يكون فيهم. وقد استخدم ق. كيرلس هذا البرهان المقنع في سياق حديثه عن ألوهية الروح القدس وأن طبيعته الإلهية تختلف عن طبيعة ملكى صادق الذي اعتقد البعض أنه هو الروح القدس فيقول: " فإن قلنا إن للروح يقوم بالخدمة الكهنوتية (ويقصد ملكى صادق) فإنه يكون أقل من الطبيعة الإلهية ويكون بالحرى من ضمن المخلوقات، ويسجد معها لله، ولا يقدس ذاته لأن الذي يقدس هو أسمى ولا يحتاج أن تتقدس طبيعته من آخر ". انظر جلافيرا (تعليقات لامعة). ترجمة الباحث جورج عوض إبراهيم، المقالة الثانية عن سفر التكوين. نشرت بالكتاب الشهرى للشباب والخدام، ديسمبر ٢٠٠٤.

إن الابن — كما يعتقد هؤلاء — قد سكن في الآب لأنه كان — حسب فكرهم غير المستقيم — في إحتياج إلى التقديس^١. وقد يتساءل المرء ما الذي ربحه الآب نفسه بكون الابن داخله؟ فلو أنهم قالوا إن هذه هي الطريقة التي يجب أن يتقدس بها من تتطلب طبيعته التقديس، حينئذٍ نتساءل لماذا ونحن نتقبل الروح لا ننقل إليه حتى يصبح فينا ونحن فيه؟ وإن كانت لا تقلقهم هذه الأمور التي لا تليق (لأن الروح القدس هو فينا وليس نحن فيه حسب الطبيعة) فكيف لا يكونون غارقين في أفكارهم الباطلة باعتقادهم أنه لا يجب أن نفسر كون الآب في الابن والابن في الآب على أنه كذلك بسبب وحدة الجوهر لكن يعتقدون أن هذا يتم بطريقة من يتلقى شيئاً صالحاً من خارجه؟ ومن ناحية أخرى أظن أنه ينبغي أن نقول الآتي أيضاً: إنه في اتحادنا بالابن والذي يتم بواسطة الروح القدس في الذين يقبلون، ألا نتغير نحن لنصير أبناء طالما أن الابن يشركنا في مجده ويطبع ملامحه هو في نفوس من يقبلونه؟^٢

إرميا: بالطبع.

^١ هذا بالطبع هو فكر الهرطقة غير المستقيم. فالحقيقة أن الابن هو — مثله مثل الآب — قدوس حسب طبيعته. وفي موضع آخر وفي سياق شرحه لملائس هرون الكهنوتية وعلاقتها 'بسر المسيح' فإن ق. كيرلس قد فسر عبارة 'قدس للرب' المكتوبة على صفيحة من ذهب على عمامة هارون، بأنها هي عبارة تخص الابن المتجسد غير أنها لا تصفه بأنه محتاج للقداسة إذ هو قدوس حسب طبيعته الإلهية ولا يحتاج إلى التقديس من آخر، إنما هي تعني أن الابن قد عين خصيصاً وأرسل إلى العالم لخلاص وتقديس البشرية. انظر المسجود والعبادة بالروح والحق، المقالة الحادية عشر.

ΕΠΕ. θεο/νικη 1999. Τ. 132.

^٢ سبق أن عالج ق. أنثاسيوس نفس هذه القضية في مقالته ضد الأريوسيين الذين أنكروا ألوهية الابن وبالتالي بنوته حسب الطبيعة للآب، وبالتالي عدم قدرته على أن يجعلنا — بقبول روحه — أبناء لله الآب. انظر المقالة الثانية ٥١:٢.

كيرلس: إن لدى الابن القدرة — حسب طبيعته — على أن يجعل له أبناء، وأن له هذه القدرة — كما اعتقد — بسبب أنه ليس هو آخر سوى أنه هو نفسه ابن.

إرميا: دعنا نقبل هذا، لكن ماذا سنستفيد من ذلك الرأي؟

كيرلس: إننا نقبل — حسب التفكير المنطقي والسليم — أن سُكنى الآب لها نفس فاعلية سُكنى الابن، لأن مَنْ يمتلئ منه سيحصل على نفس الكمال كما في حالة سُكنى الابن. لأن الآب يجعل مَنْ يريد أن يسكن هو فيه، أبًا وليس ابنًا، ويشكله حسب صورته.

إرميا: فقل لي إذا، هل نقبل بأن صورة الله التي حصلت عليها الطبيعة البشرية (لأن الإنسان خُلِقَ على صورة الله ومثاله)^١، تشير إلى مشابهتنا للابن فقط أم أننا — حسب هذا الرأي — سنقبل أنها تشير إلى مشابهتنا للآب والابن، وأننا سنقول إننا خلقنا مشابهيًا للطبيعة الإلهية بكاملها مع أننا أبناء ونحسب من بين البنين؟

كيرلس: وغير ذلك يا صديقي، ألا تعتقد أنه يجب أن تفكر كيف أن كل كلامنا هنا هو عن الإيمان بالطبيعة الإلهية الواحدة والتي هي في ثلاثة أقانيم متميزة ولها نفس الجوهر فهي تمثل إلهًا واحدًا أسمى^٢ من الكل

^١ تك ١: ٢٦.

^٢ وقد سبق أن تحدث القديس كيرلس عن الطبيعة الإلهية الواحدة في ثلاثة أقانيم وذلك في الجزء الأول من حوار حول الثالوث ص ٦٢-٦٣، فقال: [حينما نقول الطبيعة، فإنما نعني كل الثالوث القدوس في الله الواحد، ولا نعني كل أقنوم على حدة، بينما حين نتناول البحث في " الآب والابن والروح القدس " فإننا لا نقصد كشف كل الطبيعة الإلهية بلا تمييز، ولكننا نبدأ بقدر الإمكان بتمييز الأقانيم كل أقنوم بحسب خاصيته، لنصل إلى إدراك وحدتهم الجوهرية، حسب طاقتنا]. ويقول ق. أنثاسيوس عن أهمية أن يكون التعليم اللاهوتي هو في الأساس تعليمًا عن الثالوث: " فإذا كان التعليم عن الله كاملاً الآن على أساس فهمه كثالوث فهذه هي الديانة والعبادة الحقيقية والوحيدة وهذا هو

والذي ننشكّل على هيئته حسب ما يقول الكتاب، ولكننا نأخذ ختم التّبنى عن طريق الابن بواسطة الروح القدس^١. فالبنوة هي صورة الابن والأبوة هي صورة الآب. إذاً فنحن أبناء بسبب الابن كما أننا على صورة الله وشبهه إذ قد خلّقنا هكذا منذ البداية على صورة كمال الطبيعة (الإلهية) أعنى الطبيعة الفائقة^٢.

إرميا: ما تقوله صحيحاً.

كيرلس: وبالتالي فإن امتداد المناقشة إلى ما لا يجب وكما يريدون هو أمر بلا معنى ولن يجدى نفعاً، غير أنى أرى أنه من الحكمة أن نتناقش وأن نؤمن بتلك الأمور النافعة لنا في كل الحالات.

إرميا: هذا حق.

الروح القدس هو روح الابن مثلما هو روح الآب^٣:

كيرلس: إذاً ما يقوله هؤلاء هو أساطير لا نفع منها، إذ أن شرورهم لا حد

الصّلاح والحق. وهذا هو الواجب أن يكون هكذا دائماً ". للمقالة الأولى ضد الأريوسيين، مركز دراسات الآباء، القاهرة ٢٠٠٢. فقرة ١٨

^١ رو٨:٢٩. يكرر ق. كيرلس نفس هذه العبارة تقريباً في إطار شرحه المفصل لآية يو٦:٢٧ "الذي يعطيكم ابن الإنسان لأن هذا قد ختمه الله الآب " ويدلّل على أن لفظ "ختمه" دليل على وحدة الجوهر للآب والابن. راجع شرح إيجيل يوحنا، إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية، ج٣ فصل ٥.

^٢ لمزيد من التعمق في هذه النقطة راجع:

The Image of God in Man according to Cyril of Alexandria by Walter J. Burghardt, Mary Land, 1957.

^٣ في هذا الجزء يوضح ق. كيرلس ألوهية الروح القدس وذلك من خلال علاقته بالآب والابن حيث إن الأقانيم الثلاثة لهم نفس الجوهر الواحد هذا من جهة ومن جهة أخرى يوضح ألوهيته من خلال عمل الروح القدس كرب وإله فينا حيث يعطينا بهاء ومجد البنوة ويقتسنا. ومن الجدير بالذكر أن ق. كيرلس هنا يتبع نفس أسلوب وتعاليم ق. أنثاسيوس في معالجة هذه القضية. راجع كتاب الروح القدس: الرسائل إلى الأسقف سربايون الرسالة الثالثة.

لها بينما نحن لا نستطيع أبداً أن نؤمن بأن الابن هو إله غير حقيقي، وأنه يتقدس بمعنى أنه يُدعى من الآب كي يصير ابناً وأنه يتمجد معنا كابن، على العكس فإن ما هو عليه إنما هو من طبيعته. لأنه لا يمكن أن يصير الابن ابناً بواسطة الروح القدس. فالروح القدس هو بالتأكيد روح الآب مثلما هو روح الابن^١ وهذا يمكن أن يعلمه المرء وبدون تعب عندما يسمع الابن نفسه وهو يقول "فإن كنتم وأنتم أشرار تعرفون أن تعطوا أولادكم عطايا جيدة فكم بالحرى أبوكم الذي في السموات يهب خيرات للذين يسألونه"^٢. وأيضاً "لأنه لستم أنتم المتكلمين بل روح أبيكم الذي يتكلم فيكم"^٣. وبنفس الطريقة فإن القديس بولس يكتب لمن يؤمنون قائلاً: "وأما أنتم فلستم في الجسد بل في الروح إن كان روح الله ساكناً فيكم ولكن إن كان أحد ليس له روح المسيح فذلك ليس له. وإن كان المسيح فيكم فالجسد ميت بسبب الخطية وأما الروح فحياة بسبب البر"^٤. إذاً فبالتأكيد الروح هو الذي يعطينا نحن الأرضيين بهاء مجد البنوة، وأقصد أنه طالما أن الروح هو روح الابن، فإنه يعطى بفعله التبنى للجميع، بينما يكون بلا فعل في ذلك الذي هو ليس غريباً عنه (أى الابن)^٥ الذي هو في الواقع روحه

^١ انظر ق. أنطاسيوس. الروح القدس. المرجع السابق، الرسالة ١:٣.

^٢ مت ١١:٣.

^٣ مت ٢٠:١٠.

^٤ رو ٨:٩-١٠.

^٥ الاعتراف بالوهمية الروح القدس أمر جوهري في عقيدتنا المسيحية وهذا الأمر استدعى إنعقاد مجمع القسطنطينية ٣٨١م لمواجهة التعاليم التي أنكرت أن الروح القدس رب محيي وأنه واحد في الجوهر مع الآب والابن. ولأن الروح القدس هو روح الابن أيضاً فلم يكن غريباً على الأريوسيين أن ينكروا أيضاً ألوهيته كما أنكروا ألوهية الابن وفي هذا يقول ق. أنطاسيوس: "إن هذا التفكير ليس غريباً على الأريوسيين لأنهم أنكروا كلمة الله فإنه من الطبيعي أن ينطقوا بنفس التجديف ضد"

الذاتى، وهو (الروح) ينسكب بواسطة الابن ومسرة الآب على المستحقين أى الذين يقبلونه. أم أنك تظن أننا لم نوضح هذه الأمور بطريقة صحيحة؟
إرميا: إنى أتفق معك تمامًا فيما تقول.

كيرلس: وأيضًا عندما يحدثنا القديس يوحنا عن الله بقوله "بهذا نعرف أننا نثبت فيه وهو فينا أنه قد أعطانا من روحه"^١. فكيف يصعب علينا أن ندرك أن الابن هو إله بالحقيقة وأنه قد جاء من جوهر الآب، حيث إن روحه الساكن فينا هو الله وليس شيئًا آخر؟^٢ ومع قولى هذا أضيف أيضًا الآتى: لو لم يكن روح الآب هو الله، الذي به تُعطى حياة وقداسة للبشر، هو روح الابن أيضًا، فمن ذا الذي يصل تفكيره إلى هذا الحد الدنى حتى يفكر ويقول إن الابن ليس واحدًا في الجوهر مع الله الآب بل هو ضمن المخلوقات، ويقول أيضًا إن الابن لا يعطى ولا حتى يهب للبشر (أن يكونوا شركاء الطبيعة الإلهية) أو تلك المواهب المتميزة الخاصة بها، الأمر الذي يجعله لا يكون مختلفًا بالمرّة عن المخلوقات، وأيضًا يجعل طبيعة المخلوقات مساوية في المجد مع تلك الطبيعة (الإلهية) التي تضبط كل الأشياء.

سروحه". انظر كتاب الرسائل عن الروح القدس إلى الأسقف سرابيون، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٩٤ رسالة ١ فقرة ٢.

^١ ايو ٤: ١٣.

^٢ تعرّض أقنوم الروح القدس وهو الأقنوم الثالث الأقدس لهجوم حاد من الهرطقة في القرون الأولى للمسيحية، الأمر الذي تصدى له آباء الكنيسة الكبار مثل القديس أثناسيوس والقديس نيديموس الضرير، والقديس باسيليوس الكبير والقديس غريغوريوس اللاهوتى، والقديس أمبروسيوس أسقف ميلانو. وبعد أن عبّرت الكنيسة في مجمعها المسكونى الثانى عن عقيدتها بألوهية الروح القدس جاءت النصوص الليتورجية كى تؤكد على الإيمان الثالوثى بالآب والابن والروح القدس. راجع د. جوزيف موريس قلنس، تعاليم عقيدية في النصوص الليتورجية، إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية، الفصل الثالث: ألوهية الروح القدس، أكتوبر ٢٠٠٤ ص ٣٦-٤٨.

إرميا: وكيف لا يكون هذا التفكير خاطئاً؟

كيرلس: إذا فطالما أنه من السهل أن نتأكد من خلال الكتب المقدسة أن الابن الوحيد له خصائص الله الآب^١، فهيّا بنا نستجمع أفكاراً أخرى بخلاف ما سبق أن قلناه، لكي نحاصر أقوال المعاندين الضعيفة والهزيلة، ونأتى بأقوال تثبت أنه يعمل نفس أعمال الله الآب وأيضاً بتلك التي توضح أنه هو الله وتبين أنه لا يحسب ضمن هؤلاء الذين هم بنين حسب النعمة، أو أنه يتحلى بمجد مكتسب، بل أنه إله حق لا ينقصه شيء عن ما هو للآب، وعلى هذا يدرك على أنه أرفع في كل من هو مخلوق.

إرميا: هذه يا صديقي، أمور جيدة، تستحق التقدير من الجميع.

كيرلس: هل تعتقد إذا يا صديقي أن أحداً من المخلوقات قد ساهم في إتمام أمر تستطيع وحدها الطبيعة الفائقة على الكل، أن تتممه؟

إرميا: لا أعتقد ذلك.

كيرلس: بالصواب تتكلم. والطوباوى بولس يتحدث عن قدرة الله الآب على إقامة الموتى على أنها أمر فائق للطبيعة وغير مألوف بالمرّة وكما أعتقد يفوق كل حدود إمكانيات المخلوقات، وذلك عندما قال "لأن الناموس ينشئ غضباً إذ حيث ليس ناموس ليس أيضاً تعدٍ لهذا هو من الإيمان كي يكون

^١ ورغم السهولة في التأكيد من خلال آيات الكتاب المقدس على أن الابن الوحيد له خصائص الله الآب، إلا أن الهرطقة قد أساءوا فهم وتفسير هذه الآيات الأمر الذي أدى بهم إلى إنكار ألوهية الابن. ولقد سبق للقديس أنثاسيوس أن تناول كل الآيات التي أساء الأريوسيون فهمها وقام بشرحها حسب إيمان الكنيسة الذي تسلمته بالتقليد وذلك في مقالات ثلاثة بعنوان ضد الأريوسيين، وهي المقالات التي نشير إليها باستمرار في هوامش هذا الكتاب إصدار مركز دراسات الآباء. ولقد اعتمد ق. كيرلس — كما جاء في المقدمة — على هذه المقالات في كتابه هذا "حوار حول الثالوث" غير أنه استخدم آيات إضافية — كما يتضح من كلامه هنا — ليثبت بها حقيقة ألوهية الابن المتجسد.

على سبيل النعمة ليكون الوعد وطيداً لجميع النسل ليس لمن هو من الناموس فقط بل أيضاً لمن هو من إيمان إبراهيم الذي هو أب لجميعنا، كما هو مكتوب أنى قد جعلتك أباً لأمم كثيرة، أمام الله الذي آمن به الذي يحيي الموتى ويدعو الأشياء غير الموجودة كأنها موجودة ^١. هيا بنا إذا — إن كنت ترى أن هذا صحيح — لنرى أيضاً المجد عينه الذي للابن، وسوف ترى مرة أخرى أن الابن ليس أقل من الأب، بل له نفس القدرات التي للأب. لأن بولس الرسول يقول لنا "لأنه كما في آتم يموت الجميع هكذا في المسيح سيُحيى الجميع" ^٢. لأنه هو الحياة وليس مختلفاً عن (جوهر) الأب بل لهما نفس الجوهر. وغير ذلك فأنت تسمعه يقول في موضع آخر "لأنه كما أن الأب يقيم الأموات ويحيي كذلك الابن أيضاً يحيي من يشاء" ^٣. ولهذا فلأن أعماله الإلهية قد أظهرت طبيعته ومجده فقد قال "إن كنت لست أعمل أعمال أبي فلا تؤمنوا بي، ولكن إن كنت أعمل فإن لم تؤمنوا بي فآمنوا بالأعمال لكي تعرفوا وتؤمنوا أن الأب في وأنا فيه" ^٤، أم أن ذلك

^١ روم ٨: ١٥-١٧.

^٢ ١ كو ١٥: ٢٢.

^٣ يو ٥: ٢١. انظر الشاهد رقم ١ ص ٤٩ حيث أشار ق. كيرلس لنفس الآية.

^٤ يو ١٠: ٣٧-٣٨. يعلق ق. كيرلس على قول الرب "أنا في الأب والأب في" (يو ١٤: ١٠) وأيضاً "أنا والأب واحد" (يو ١٠: ٣٠) بقوله: "إن ما يجعل الابن يقول هذا ليس فقط لأن الابن يرغب نفس الأمور كالآب وليس فقط لأنه يملك إرادة واحدة معه، بل ما يجعله هكذا هو أنه المولود الأصل لجوهر الأب. فهو يقول إنه يريد ويتكلم ويملك نفس فاعلية الأب وبسهولة ينجز ما يريد مثلما يفعل الأب وهكذا يُعترف به من كل ناحية أنه من نفس الجوهر مع الأب وهو ثمرة حقيقة لجوهره". شرح إنجيل يوحنا، المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية، القاهرة ٢٠٠٣م، ج ٥ ص ١٥٩. وكما إمتد تعليم ق. كيرلس عن وحدة الجوهر الإلهي للأب والابن إلى التعليم عن الأقنيم الثلاثة في الجوهر الواحد وذلك في تعامله مع الآية "كما أرسلني الأب الحي وأنا حي بالآب" (يو ٦: ٥٧) (انظر هامش ٢ ص ٣٥) نجده يقول في شرح (يو ١٠: ٣٧-٣٨): [إن وحدة الجوهر-

لا يعنى أنه أراد أن يجعل نفسه معروفًا على أنه هو الله؟ كما لو أن شخصًا ظهر أن لديه القدرة أن يعمل أعمالاً مساوية لأعمال الله، لكان له بالضرورة نفس المجد، ولا يمكن ألا يكون هو الله، لأنى أعتقد أن ما نقوله يقود إلى هذه النتيجة.

إرميا: هذا يبدو واضحًا، لأنه لا يمكن أن نتصور أنه بينما يفخر بهذه الأعمال عينها، يكون هو نفسه ليس له المجد عينه.

كيرلس: وعندما تعلن لنا الكتب المقدسة بأن " كل عطية صالحة وكل موهبة تامة هي من فوق نازلة من عند أبى الأنوار الذي ليس عنده تغيير ولا ظل بوران "¹، فمن أين — حسب اعتقادك — تتوزع علينا الهبات الإلهية؟

إرميا: واضح أنها من عند الله الأب.

كيرلس: لكن المسيح أعطى للرسل القديسين السلطان كى يخرجوا الشياطين ويشفوا الأمراض وكل ضعف بين الناس². والأمر الأعظم من كل هذا أنه أعطاهم السلطان حتى يقدرُوا أن يهزموا حتى الموت نفسه عندما حدثهم بكلام يليق به كإله " اشفوا مرضى، طهروا بُرصًا. أقيموا موتى، اخرجوا شياطين "³. كما أن يوحنا الناطق بالإلهيات يعترف بكل

ستجعل الأب يرى في الابن والابن يرى في الأب ... رغم أننا ندرك الثالوث القنوس على أنه قائم في لقائهم ثلاثة لأن الأب هو الأب وليس هو الابن وأيضًا الابن هو الابن وليس هو الأب؛ والروح القدس هو الروح (وليس هو الأب أو الابن) ومع ذلك فلا يوجد بينهم أى إختلاف بل هم في شركة ووحدة للواحد مع الآخر [انظر شرح إنجيل يوحنا، المرجع السابق ص ١٥٨.

¹ يع ١: ١٧.

² مت ٩: ٣٥.

³ مت ١٠: ٨.

وضوح قائلاً " ومن ملئه نحن جميعاً أخذنا"^١. فهل تعتقد أنه توجد عطية صالحة وهبة كاملة^٢ غير أن نكون شركاء الروح القدس؟!^٣

إرميا: لا أعتقد.

كيرلس: انتبه إذا يا صديقي، كيف أنه يرسل من ملئه، روحه القدوس الذي هو واحد معه في الجوهر بدون أن ينفصل عنه، وعن طريق الروح القدس يصير لنا كل عطية صالحة^٤. فطالما أنه قد قام مُبطلاً الفساد ومحطماً قيود الموت فإنه جاء بنا مرة أخرى إلى القداسة معطياً للرسول جمال الطبيعة كما كانت عندما خلق الجنس البشري، ونفخ في وجوههم قائلاً: " اقبلوا الروح القدس "^٥. إذا فطالما أن كل عطية صالحة تأتي من فوق، من الآب

^١ يو ١: ١٦. انظر شاهد رقم ٣ ص ١٦ حيث استخدم ق. كيرلس نفس الآية. في إطار شرحه لإنجيل يوحنا وهنا يستخدمها ليثبت بها أن الابن ليس أقل من الآب بل هو واحد معه في الجوهر ويقول: [إذا كان الابن هو المملء " لأن من ملئه نحن جميعاً أخذنا " فما هو مكانه الحقيقي وهو أقل من الآب كما يدعون؟ لأن الأشياء المختلفة تماماً لا يمكن مصالحتها ووضعها في وحدة. فكيف يكون الابن المملء وفي نفس الوقت أقل من الآب؟]. شرح إنجيل يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٨٩م، ج ١ ص ٢٩.

^٢ وهذا ما تشدد عليه الكنيسة أيضاً في صلواتها الليتورجية عندما يصلي الكاهن في لحن $\text{H } \alpha\gamma\alpha\pi\eta$ قائلاً: " محبة الله الآب ونعمة الابن الوحيد ربنا وإلهنا ومخلصنا يسوع المسيح، وشركة وموهبة الروح القدس تكون مع جميعكم ". انظر الخولا جي المقدس، طبعة دير البراموس ٢٠٠٢ ص ٣٢٣.

^٣ ٢كو ١٣: ١٤.

^٤ يع ١: ١٧. يشدد الآباء ومنهم أيضاً ق. أثناسيوس على وحدة العمل لأقانيم الثالوث الواحد في الجوهر فيقول في سياق إستشهاده بالآية " نعمة ربنا يسوع المسيح ومحبة وشركة الروح القدس مع جميعكم " (٢كو ١٣: ١٣): [لأن هذه النعمة والهبة تعطى في الثالوث من الآب بالابن في الروح القدس. وكما أن النعمة المعطاة هي من الآب بالابن، هكذا فإنه لا يكون لنا شركة في العطية إلا في الروح القدس]. الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق، الرسالة الأولى: ٣١.

^٥ يو ٢٠: ٢٢.

وتوزع بواسطة الابن، الذي له السلطة الإلهية وليس كخادم^١، فبأى طريقة إذا لا يكون واحدًا في الجوهر مع الآب الذي وآده، بمعنى كيف لا يكون إلهًا بالحق^٢، وليس مزيّنًا من الخارج بكرامات مثل اللوحات المرسومة؟
إرميا: لا يمكن أن يكون هكذا بأى طريقة من الطرق على ما أعتقد.
كيرلس: وهل حديثنا عن الإيمان غير كافٍ لكي يثبت بشكل قاطع أن الابن هو الله بالطبيعة؟

^١ عن وصف الهرطقة للابن " بالخادم " الذي لا سلطة له يقول ق. كيرلس: [وعندما يسمع الهرطقة أن " كل شيء به كان " تأخذهم الحمى فيسرعون ويطلقون عليه اسم الخادم ويحلمون بأن الابن عبد وليس حر وعابد وليس للرب]. شرح إنجيل يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٨٩م، ج ١ ص ٦٤. ويرد على هذه الأفكار ويقول: [وعندما يسمعون " وبغيره لم يكن شيء مما كان " لا يفكرون فيما يليق بعظمة وكرامة الابن. ولكن إذا كان الآب لا يخلق إلا بالابن أى بحكمته وقوته، والإنجيلي يقول لا شيء مما كان قد خلق بدون الابن فإن النتيجة النهائية أن الابن الوحيد هو مجد الله الآب (لأنه يُمجد كخالق بالابن) لأن الابن يعمل كل شيء ويحضر من العدم إلى الوجود كل الكائنات]. المرجع السابق ص ٤٦. ويتابع ق. كيرلس في الصفحات التالية من نفس المرجع بطرق عديدة نحض هذه التسمية وهذا الوصف. هذا ولقد فند ق. كيرلس زعم المعارضين بأن الروح القدس أيضًا ليس هو الله إذ أنه حسب تعليمهم يفعل فينا ملء الآب والابن كخادم. انظر ص ١٩ من هذا الحوار وهامش (١) ص ٢٠.

^٢ يورد ق. كيرلس عدة حقائق لإثبات ألوهية الابن وأنه ليس أقل من الآب. ومن هذه الحقائق يرسله للروح القدس لتقدس البشر فيقول في موضع آخر: " إذا كان الابن أقل والآب أعظم فكل منهما بشكل مختلف يمنح لنا للتقدس. يمنحه الابن بشكل أقل والآب بشكل أعظم. فماذا عن الروح القدس؟ هل سيعمل عملاً مزدوجًا: أقل مع الابن وأعظم مع الآب؟ والذين سوف يُقدسون بالآب سوف يُقدسون بشكل كامل. أما الذين سيقدسون بالابن سوف يُقدسون بشكل أقل. هذه غباوة عظيمة فالروح القدس واحد في كماله وفي تقديسه وهو يُعطى مجانًا من الآب بواسطة الابن طبيعيًا. فليس الابن أقل من الآب الكامل. بل هو يعمل كل شيء مع الآب وله للروح القدس روح الآب الذي وآده. وهو صالح وكامل وحر وله كيانه الخاص به مثل الآب تمامًا ". شرح إنجيل يوحنا، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٨٩م، ج ١ ص ٣١.

إرميا: ماذا تقصد؟

كيرلس: لأننا نؤمن بالمسيح، فإننا بهذا نقترّب من الله الذي هو بطبيعته إله حقيقي^١ ونبتعد عن ضلال تعدد الآلهة تاركين عبادة الكائنات المخلوقة ومتحررين من السجود لصورهم^٢. ولهذا فالرسول بولس يكتب لأولئك الذين دعوا للمعرفة الحقيقية قائلاً "لذلك انكروا أنكم أنتم الأمم قبلاً في الجسد المدعويين غرلة من المدعو ختانا مصنوعاً باليد في الجسد أنكم كنتم في ذلك الوقت بدون مسيح أجنيبين عن رعوية إسرائيل وغرباء عن عهد الموعد لا رجاء لكم وبلا إله في العالم"^٣. وفي موضع آخر يكتب أيضاً "ولكن حينئذٍ إذ كنتم لا تعرفون الله استعبدتم للذين ليسوا بالطبيعة آلهة وأما الآن إذ عرفتم الله بل بالحرى عرفتكم من الله فكيف ترجعون أيضاً إلى الأركان الضعيفة الفقيرة التي تريدون أن تستعبدوا لها من جديد"^٤.

إذا فطالما أن هؤلاء الذين كانوا بلا مسيح كانوا بلا إله وأنهم قد عرفوا الله عندما آمنوا وقبلوا الابن الذي قال "الذي يؤمن به لا يدان والذي لا

^١ هذه هي الحياة الأبدية أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح الذي أرسلته (يو:١٧:٣). الإيمان بالمسيح يدخلنا إلى معرفة الله الأب وشركة للروح القدس الحقيقية وهكذا نعرّف بأقانيم التالوث المساوي في الجوهر. وهذا الإيمان يبعثنا عن ضلال تعدد الآلهة أو كما يقول ق. أثاناسيوس: "وإذا يوجد ثالث قدوس وكامل يُعترف بلاهوته في الأب والابن والروح القدس ... وهو مساو وغير منقسم في الطبيعة وفعله واحد ... وليس بأقل من هؤلاء الثلاثة نعتقد الكنيسة الجامعة لنلا تنزلق إلى أفكار اليهود المعاصرين الرديئة وإلى أفكار سابيلْيوس كما أنها لا تعتقد بأكثر من ثلاثة لنلا تتخرج إلى تعدد الآلهة". الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق. الرسالة الأولى: ٢٨.

^٢ تحت ق. أثاناسيوس بالتفصيل عن ضلالات عبادات الوثنيين وما كانوا يفعلونه من أمور شائنة، انظر ق. أثاناسيوس. الرسالة إلى الوثنيين. ترجمة القمص مرقس داود. مكتبة المحبة ١٩٨١.

^٣ أف ٢: ١١-١٢.

^٤ غلا ٤: ٨-٩.

يؤمن قد دين لأنه لم يؤمن باسم ابن الله الوحيد^١، فكيف يكون من الممكن ألا يُعرف أنه الله، وهو الذي يُمجّد منا ومن الملائكة بعبارات تكريم صادقة، كما أننا نؤمن أن جوهره يعكس كينونته، بمعنى أنه إله حق من إله حق؟ وإلا فقل لي كيف تفهم ما قصده الرسول بولس عندما كتب عنه قائلاً "إن الله كان في المسيح مصالحةً العالم لنفسه غير حاسب لهم خطاياهم واضعاً فينا كلمة المصالحة إذ نسعى كسفراء عن المسيح كأن الله يعظ بنا نطلب عن المسيح تصالحوها مع الله"^٢. فعندما يأتي شخص ما للمسيح فإنه يتصالح مع الله ومن خلال المسيح يتصالح العالم كله مع الله، وبالتالي كيف لا يكون من المضحك أن يعتقد هؤلاء أن الكلمة الذي أتى من الآب وهو باقٍ فيه، هو بعيد عن جوهر الآب؟

إرميا: سيكون بالتأكيد أمر مضحك لو فكروا هكذا.

كيرلس: ومن هو الذي تستطيع أن تقول عنه إن له سلطان على كل الخليقة وأنه يفوق كل الكائنات؟

إرميا: الله وحده بالطبع، لأن ليس غيره من بين الكائنات، يستطيع ذلك لأن داود يرثي قائلاً "لأن الكل عبيدك"^٣. وأيضاً يقول "هلم نسجد ونركع

^١ يو ١٨: ٣. يشرح ق. كيرلس هذه الآية موضعاً أهمية الإيمان بالوهية الابن المتجسد إذ أنه هو الذي يدين وهو الذي يعطينا ألا ندان فيقول: [.. يكشف الرب عن مدى فداحة وخطورة جريمة الكفر به، إذ هو الابن وهو الوحيد الجنس لأنه إن كان الذي يهان يستحق الإيمان به، فكم بالحرى يستحق الدينونة ذاك الذي يحتقره، بسبب تعديه الرهيب وهو يقول "من لا يؤمن به قد دين إذ قد جلب على نفسه فعلاً الحكم العادل بالعقاب إذ يرفض عن وعي ذلك الذي يعطينا ألا ندان]. انظر شرح إنجيل يوحنا، إصدار مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٩٥، ج ٢ ص ٢٧.

^٢ ٢كو ٥: ١٩-٢٠.

^٣ مز ١١٩: ٩١.

ونجثو أمام الرب خالقنا لأنه هو إلهنا ونحن شعب مرعاه وغنم يده ^١.
كيرلس: حسناً قلت يا صديقي العزيز، لأنه واضح أن هذه الآيات تمجد الله. لأنه ليس لأحد من بين الموجودات أن يدعى أنه يوجد وسط الكائنات بمعنى أن يدعى أنه يجلس وسط خليقته وأن يتجراً على إخضاعها تحت سلطانه أو إن أراد أن يفعل ذلك، بدون أن يكون مُكللاً بمجد الملك، ألن نقول إنه يعرض نفسه للإدانة والمحاكمة؟

إرميا: بالفعل.

كيرلس: وعلى ذلك فكيف يدعو الابن المؤمنين أنهم خرافه هو وليسوا خراف الأب؟ وذلك عندما قال " خرافي تسمع صوتي وأنا أعرفها فتتبعني، وأنا أعطيها حياة أبدية ولن تهلك إلى الأبد ولا يخطفها أحد من يدي " ^٢.
فالقديس يوحنا الناطق بالإلهيات يخبرنا مؤكداً أن (الابن) قد جاء إلى خاصته وأنه سمى كل سكان الأرض، بل وكما اعتقد، كل الخليقة، خاصته، وأنه يعمل كل ما يعمل به الأب لا كأنه أقل منه لكن كمن له سلطان وربوبية حقيقية وليست غريبة عنه. لأنه في حديثه مع تلاميذه ومع الذين كانوا يتبعونه قال " إن الحصاد كثير والفعلة قليلون فاطلبوا من رب الحصاد أن يرسل فعلة إلى حصاده " ^٣. وفي نفس الوقت الذي يُرجع فيه للأب تعيين

^١ مز ٩٥: ٦-٧.

^٢ يو ١٠: ٢٧-٢٨. يستشهد ق. كيرلس بهذه الآية هنا ليثبت وحدة الجوهر الإلهي للأب والابن وأن كل ما يعمل به الأب يعمل به الابن أيضاً كمخلص. وفي موضع آخر يشرح هذه الآية ليثبت بها أيضاً ألوهية الابن واهب الحياة فيقول: [وكونه يعطي حياته فهو يبين أنه هو "الحياة" بطبيعته وأنه يهب هذه الحياة من نفسه لا كمن ينالها من آخر]. شرح إنجيل يوحنا، المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، القاهرة ٢٠٠٣م. ج ٥ ص ١٤٩.

^٣ مت ٩: ٣٧-٣٨.

فعلة للحصاد، فهو يكشف عن مَنْ يكون رب الحصاد وذلك حينما أعطى لتلاميذه امتياز نشر أسرار ملكوته. كما أن البشير لوقا يؤكد أن الحصاد هو له وذلك عندما قال "الذي رفشه في يده وسينقى بيده ويجمع القمح إلى مخزنه"^١، بالإضافة إلى ذلك فإن الرسول بولس قدّمه على أنه هو رب وإله للمؤمنين عندما كتب قائلاً "الذين هم للمسيح قد صلبوا الجسد مع الأهواء والشهوات"^٢. وأيضاً قال "إن كان أحد ليس له روح المسيح فذلك ليس له"^٣. فحينما يقول أحد القديسين أو عندما نصرخ كلنا لله قائلين "لك أنا خلّصني لأنني حفظت وصاياك"^٤. إذا هل يستطيع الذين هم خاصة الآب أن يكونوا بنفس الكيفية خاصة المسيح إن لم يكن جوهر الواحد هو نفسه جوهر الآخر؟

إرميا: أتفق معك في هذا لأنه يوجد إله واحد ورب واحد، كما أن الألوهة والربوبية هما للجوهر الواحد للآب والابن.

كيرلس: إن ما نقوله هو حق. لأن الآب فيه كل ملء الربوبية والمجد كإله، كما أن الابن هو أيضاً رب وإله. فبدون الربوبية لن يكون الآب إلهاً ولا يكون الابن رباً حقيقياً إن كان منفصلاً عن الألوهة الحقيقية حسب الطبيعة. ولهذا فإن الطوباوى بولس يربط بين الاسمين في وحدة واحدة، وذلك عندما يقول في إحدى المرات: إن الإنجيل هو إنجيل الله الآب وفي مرة أخرى يقول إن الإنجيل هو إنجيل المسيح. هل ترغب أن نأتى بشواهد

^١ لوقا ١٧: ٣.

^٢ غلا ٥: ٢٤.

^٣ روم ٨: ٩.

^٤ انظر مز ١١٩: ٥٦.

كتابية نثبت بها ما نقول؟

إرميا: إني أرغب جدًا في هذا.

كيرلس: يقول "بولس عبد ليسوع المسيح المدعو رسولاً المفترز للإنجيل الله"^١. وإذا ينسب للابن مجد الله إذ أنه قد وُلِدَ منه وهو كائن فيه ويُدرك دائماً معه، فإنه يذكر أيضاً "لكننا لم نستعمل هذا السلطان بل نتحمل كل شيء لئلا نجعل عائقاً للإنجيل المسيح"^٢. وأخيراً فإنه لكي يشير إلى الاسمين أيضاً بسبب وحدتهما في الجوهر فإنه يكتب "ولكن بأكثر جسارة كتبت إليكم جزئياً أيها الاخوة كمنكر لكم بسبب النعمة التي وهبت لي من الله حتى أكون خائماً ليسوع المسيح لأجل الأمم مباشرةً لإنجيل الله ككاهن ليكون قربان الأمم مقبولاً ومقدساً بالروح القدس"^٣. إذاً فإنجيل الله وإنجيل المسيح هما واحد. وكل ما نستطيع أن نقوله عن الله كإله نقوله عن الابن أيضاً، لأنه لو كان هناك شيء يقف كوسيط بينهما بحيث يجعل الآب والابن غير متساويين لما كان من الممكن أن نقول نفس الأقوال عن كل منهما، أم هل تعتقد يا إرميا أن الأمر ليس هكذا؟

إرميا: أنا بالطبع أوافقك فيما تقول.

كيرلس: غير أن بعض الشروحات المضلّة تشير إلى أن هناك اختلاف بين الآب والابن (من حيث الجوهر) وتبيّن أن الأمور التي نؤمن أنها تخص الله الآب، لا تخص الابن أيضاً. فكيف يمكن أن يكون الإنجيل واحداً بالنسبة للآب والابن وكيف نفهم ذلك من تفاسيرنا الأصيلة إن لم يكن الابن

^١ روم ١: ١.

^٢ ١كو ٩: ١٢.

^٣ روم ١٥: ١٥-١٦.

هو الله حسب الطبيعة؟ ألا يكون هذا تضليلاً للذين يتعلمون؟ وألا يعطل ذلك معرفتهم للحقيقة؟

إرميا: إن ما تقوله هو حق.

كيرلس: فبولس الذي يخدم سر الله، أى الكرازة بالإيمان به لهؤلاء الذين لم يعرفوها بعد، كيف يستطيع أن يقول إنه خادم للمسيح وأنه مبشر بالمسيح وهو يجاهد من أجل مجد الله ويدعو نفسه أنه خادم لله؟ لأنه قال " بل في كل شئ نظهر أنفسنا كخدام الله " ^١ وفي موضع آخر كتب الآخرين " /هَمْ خدام المسيح أقول كمختل العقل فأنا أفضل " ^٢. فهل يوجد في هذا الكلام ما يفصل بين الأب والابن من حيث وحدة الجوهر؟

إرميا: لا أفهم ما تقول.

كيرلس: نستطيع بطريقة أخرى أن نبرهن على أنه من غير المقبول ألا نؤمن أن الابن هو إله بالطبيعة طالما أن الكتب المقدسة تعلمنا أن الكنيسة هي كنيسة الله وأيضاً هي كنيسة المسيح. فالطوباوى بولس يكتب لأهل كورنثوس قائلاً: " كونوا بلا عثرة لليهود واليونانيين وكنيسة الله " ^٣. كما يؤكد أن الابن سيحضر لنفسه الكنيسة مجيدة لا دنس فيها ولا غضن ^٤. لكن بينما يقول الله على لسان أحد الأنبياء أنه سيسكن وسيسير بيننا ^٥ فإن المسيح يحل في وسطنا. وكما تنبأت عنه النبوات منذ القديم فإنه يعمل بيننا

^١ ٢كو٦:٤.

^٢ ٢كو١١:٢٣.

^٣ ١كو١٠:٣١.

^٤ أف٥:٢٧.

^٥ لاويين ٢٦:١٠-١٢.

كإله. لأنه وفق ما قد كُتب فإن " موسى كان أميناً في كل بيته كخادم شهادة للعتيد أن يتكلم به، وأما المسيح فكابن على بيته وبيته نحن"^١.

إرميا: إذا لا يوجد شيء على الإطلاق يمكن أن يعوقنا عن أن نؤمن إيماناً حقيقياً بأنه طالما أن الابن قد وُلد من جوهر الله الآب ذاته، فلا يمكن أن يُدرك على أنه مختلف عن الآب من حيث الطبيعة.

كيرلس: أصبت يا صديقي لأن الطوباوى بولس رأى أنه من الصواب أن نؤمن بهذا فقال " الذي لم يشفق على ابنه بل بذله لأجلنا أجمعين كيف لا يهبنا معه كل شيء"^٢. إذا طالما أن الابن هو في الحقيقة ابن الله الآب، فهل يمكن أن تكون له طبيعة مختلفة عنه؟ وهل يمكن أن نتخيل وجود أى سبب منطقي يجعل ذلك الذي عرفته اللغة^٣ عيناها بأنه ابنه الذاتى أو ابنه الخاص غريباً عنه من حيث الجوهر؟^٤

إرميا: أنا لا أعتقد ذلك.

كيرلس: كيف ذلك؟ ألا نقول إن مَنْ دُعوا ليكونوا أبناء الله هم عدد لا

^١ عب ٣: ٥-٦.

^٢ روم ٨: ١١-١٢.

^٣ يقصد بقول الكتاب: " الذي لم يشفق على ابنه"، حيث إن النص اليونانى يَرد به تعبير ابنه الخاص أو الذاتى " ἰδιὸν Υἱοῦ".

^٤ هذا التعبير "ابنه الذاتى أو ابنه الخاص" سبق أن إستعمله وكرره كثيراً ق. أثناسيوس وذلك في إطار دفاعه عن ألوهية الابن. وهنا يتضح أيضاً تأثير ق. كيرلس بتعاليم ق. أثناسيوس وبكتاباتهِ وحتى بسؤاله ويتعجبه ممن يقول إن الابن غريب عن جوهر الآب عندما كتب ق. أثناسيوس: [متى إذا كان الله موجوداً بدون ما هو خاص به ذاتياً؟ أو كيف يظن أحد أن ما هو خاص به ذاتياً هو غريب ومن جوهر مختلف]. انظر المقالة الأولى ضد الأريوسيين، إصدار مركز دراسات الآباء، الطبعة الثالثة، القاهرة ٢٠٠٠ فقرة ١٩-٢٠.

يُحصى؟

إرميا: بالتأكيد، لأنه مكتوب "أنا قلت إنكم آلهة وبنو العلى كلكم"^١.
كيرلس: فلو تجرأ شخص وأخذ واحداً أو اثنين من بين هؤلاء ودعاهما
ابنين خاصين لله الأب ألا يكون مستحقاً لجزاء مَنْ يحرف جمال الحقيقة؟
إرميا: أوافق لأن ما تقوله صواب.

كيرلس: وإن أردت أن أعرف السبب في أنه بينما كثيرون قد دعوا آلهة
وأبناء إلا أن تعبير (الابن) "الذاتي" أو "الخاص" ينسب حرفياً وبالفعل لواحد
فقط، فهل تستطيع أن تجاوبني؟

إرميا: سأقول إن هؤلاء بالتأكيد صاروا أبناء بسبب نوالهم عطية المحبة

^١ مز ٨٢: ٦. يستخدم ق. كيرلس نفس هذا المزمور في شرحه للآية "كل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان (يو ١: ٣) وذلك لإيضاح أن الابن هو بالطبيعة خالق مع الأب وهو من جوهر الأب فيقول: [ينكر الإنجيلي الكرامة الإلهية الخاصة بالابن لكي يوضح بشكل أكيد أنه واحد في الجوهر مع الله الذي ولده وأن كل ما يخص الأب يخص الابن أيضاً ولذلك يجب أن نعتقد أنه الإله الحق، وليس كمَنْ نال لقب الألوهية التي تُعطى بالنعمة وحدها حسب الكلمات "أنا قلت أنكم آلهة وبنو العلى كلكم" أما هو فغير ذلك تماماً، لأن كل شيء به كان]. شرح إنجيل يوحنا ج ١، مركز دراسات الآباء، القاهرة ١٩٨٩م، ص ٦٠. وعندما يتعرض لشرح المعنى الذي وصف به القديس يوحنا الابن بأنه "النور الحقيقي" فإنه يعود لإستخدام نفس المزمور السابق ليبين الفرق الجوهرى بين كون الابن هو النور الحقيقي وبين كون التلاميذ نوراً للعالم كما دعاهم الرب (مت ٥: ١٤)، حيث إدعى المعارضون أنه لا يوجد فرق بين الابن وباقي المخلوقات ولقد أجابهم ق. كيرلس قائلاً: [نحن أبناء الله بل دعينا آلهة في الأسفار الإلهية حسب المكتوب "ألم أقل أنكم آلهة وبنو العلى كلكم" هل يعنى هذا أن نتخلى عن كياننا ونرتفع إلى جو اللاهوت غير المنطوق به وأن نخلع الابن الكلمة من بنوته ونجلس نحن في مكانه مع الأب ونجعل محبة الذي أكرمنا عذراً للكفر؟ حاشا لله فالابن هو كائن غير متغير. أما نحن فبالتبني صرنا أبناء وآلهة بالنعمة غير جاهلين مَنْ نحن، وعلى نفس القياس لا نؤمن أن القديسين هم للنور أما النور الحقيقي ... فهو الذي ينير كل إنسان آت إلى العالم]. المرجع السابق ص ١٠٣.

السماوية بدعوتهم للتبني بينما الابن ليس كذلك لكنه هو ابن حقيقي وذاتي لله الأب وله نفس الطبيعة التي هي أرفع وأسمى من طبيعة الكل.

كيرلس: إن كان الابن هو ابن ذاتي لله فهل يكون ما هو ذاتي لله هو إله، أم هو مخلوق، أم ماذا؟

إرميا: هذا أيضًا أمر غير مشكوك فيه بالمرّة لأن ما هو ذاتي (خاص) في الله هو الألوهة كما أنه بالتأكيد أن ما هو ذاتي في الخليقة هو أنها مخلوقة.

كيرلس: وأيضًا إن اعتقد شخص ما أن الخليقة أو ما هو مخلوق هو خاص — حسب الطبيعة — بالله، فإني أعتقد أن الأمر الأكيد هو أن نتبع طريقة التفكير العكسية، وحينئذ فعندما نقول إن الألوهة تمثل ما هو ذاتي (خاص) بالخليقة، فهذا لا يكون خطأ. غير أننا لا يمكن أن نؤمن بهذا. كما أننا بسبب هذه الأفكار المنحرفة لابد أن نفكر بطريقة سليمة ونؤمن أن الابن هو ابن ذاتي (خاص) لله الأب وهو لا يحصى ضمن من نالوا التبني بل هو إله من إله^١. كما أنه لا يمكن التفريق أو الفصل بين من هم من جنس واحد ونوع واحد في طبيعة طريقة وجودهم ومرتبطين معًا في وحدة كاملة (حسب الجوهر). فمثلًا المفهوم والتعريف الذي يحدّد جوهر الإنسان لا يمكن إلا أن يكون واحدًا للجميع. إذًا فالابن ليس إلهًا من طبيعة أخرى غير طبيعة ذلك الذي وآده. فهو إله حقيقي طالما دعي ابنًا ذاتيًا (خاصًا)^٢ لله الحقيقي حسب الطبيعة. وهو يختلف بالتأكيد عن كل هؤلاء الذين صاروا

^١ كما نردد في قانون إيمان نيقية — القسطنطينية عن الابن — وكلمة الله أنه "إله حق من إله حق".
^٢ تعبير [ابنًا ذاتيًا (خاصًا)] له منلول لاهوتي عميق يوضّح ويشدّد على العلاقة الجوهرية للابن بالأب وقد شرح القديس أنثاسيوس أبعاد هذا التعبير بإسهاب في مقالته الأولى ضد الأريوسيين فقرات ١٤-١٦.

أبناء بالتبني كما أن له نفس المجد الحقيقي الذي لله.
إرميا: بالصواب تتكلم.

رأس كل رجل هو المسيح ... ورأس المسيح هو الله:

كيرلس: وهناك شاهد آخر من الكتاب المقدس يشدد على وحدة الجوهر بين الأب والابن لأن بولس الرسول يقول: "رأس كل رجل هو المسيح وأما رأس المرأة فهو الرجل، ورأس المسيح هو الله".^١ لأنني أعتقد أنه يقصد بهذه الآية أن يوضح وحدة الجوهر وأن الابن قد وُلد بالحقيقة من نفس هذا الجوهر.^٢

إرميا: ماذا تقصد؟

كيرلس: هل تعتقد أنه يجب أن نفحص بالتدقيق هذه الآية؟ قل لي ما الذي لم تفهمه أو ما الذي يبدو لك غريبًا في هذه الآية.

إرميا: نعم، يقولون، إن هذا الكلام يجرّد الابن من أن يكون واحدًا مع الله الأب.

كيرلس: كيف، هل تستطيع أن تجاوبني؟

إرميا: بالتأكيد، هم يقولون إن كان الرجل هو رأس المرأة — بسبب أن له نفس طبيعتها وجوهرها — مع أنه يعتبر أنه يفوقها لأن الرأس هو عضو مكرم جدًا وأعظم أعضاء الجسد — ورأس الرجل هو المسيح، الأمر الذي يعني أن هناك (تطابق) تشابه بين طبيعته وطبيعة المخلوقات مثلما أن

^١ ١كو ١١: ٣.

^٢ ربما كان القديس كيرلس هو الوحيد من بين آباء الكنيسة المعلمين، الذي أعطى لهذه الآية مثل هذا التفسير الذي يشدد به على وحدة الجوهر بين الأب والابن.

طبيعة الرجل والمرأة هي واحدة. إذا كيف يمكن أن يقال عن الابن أنه هو الله وبالحرى إله حقيقى أو كيف يمكن أن يكون واحدًا مع الأب في الجوهر طالما أنه يحسب من بين المخلوقات حتى ولو كان له مكانة الرأس في الجسد، لأنهم يقولون إنه متفوق على البشر من حيث الكرامة؟

كيرلس: يا لها من مقدرة فعلية على التفوه بكلام غير لائق!! يا له من حديث عنيف وهجومى ومزيف ذلك الذي يتحدث به أعداؤنا!! لأنهم يجتقون تجديفًا واضحًا لأنهم يدعون أن الابن هو مخلوق بواسطة الله الأب. غير أننا سنتحدث عن ذلك الأمر في الوقت المناسب وسنتناوله بالبحث من جهة الفكر واللغة. غير أنى أتعجب كثيرًا لأمر سأذكره الآن لأن هؤلاء الجهلاء قد وقعوا في خطأ وبدرجة ليست أقل من المرات السابقة، من جهة التفكير السليم. لأنه يقال عن المسيح أنه هو رأس الرجل بسبب الارتباط الناتج عن العلاقة الطبيعية¹ (معنا) ونحن لا ننكر ذلك لأنه صحيح ومؤكد. فطالما أن الله هو رأس المسيح، فما هو الأمر الذي يعترضنا، أيها الكرام أو ماذا يمنعنا من أن نفكر أنه طالما أن الابن هو من نفس جوهر المخلوقات لأنه يدعى رأس الرجل، أن نتجرأ بأن نحصى الأب أيضًا من ضمن المخلوقات طالما أنه يُدعى رأس الابن حيث إن الابن هو مخلوق ومصنوع حسب ما تقولون؟ لأنه من الواضح أنهم يعتقدون أن ما يهزون به هو كلام حسن بغير عيب، غير أنى أعتقد أن ثقل تجديفهم قد أضناهم ومع ما يبدو من قسوة إلا أنهم يتبعون طرقًا طفولية في التعامل مع أمور هامة كهذه.

¹ يقصد أن المسيح له المجد يتخذ لنفسه طبيعة بشرية مثل طبيعتنا البشرية تمامًا ما عدا الخطية وحدها.

إذا فمع رفضنا وتركنا لهذه الأمور وإلقائها في البحر، هيا بنا نفكر فيما ينبغي أن نفكر فيه. فنحن نقول بالفعل، إن الرجل هو رأس المرأة لأن المرأة خُلِقَتْ في البدء من جنبه وعلى صورته كما خلق هو على صورة الله كما جاء في الكتب^١. كما أننا تعلمنا أن رأس الرجل هو المسيح، الذي هو الأصل الثاني للجنس البشري وبكر البشرية^٢ التي تقدست بالروح فنالت عدم الموت ولهذا السبب عينه يدعى المسيح آدم الثاني^٣. ونحن نقبل بل ونؤمن أن رأس المسيح هو الآب لأنه مساوٍ له في الجوهر ومتحد معه حسب الطبيعة. ولهذا يدرك على أنه هو الله مع أنه ظهر في الجسد وصار كواحد منا. والمسيح ليس إلهاً فقط وليس إنساناً فقط، بل أنه — حسب التدبير — قد وُحِدَ في شخصه طبيعتين مختلفتين هما اللاهوتية والناسوتية في إتحاد لا يدركه العقل ولا يدنى منه ولا يُعبر عنه باللسان^٤. لأن المسيح

^١ تك ١: ٢٦.

^٢ لقد لُصَّ الأريوسيون فهم الآية " بكر كل الخليقة " كو ١: ١٥. وفسروها خطأ على أن الابن وكلمة الله هو مخلوق. لهذا أعطى ق. أثناسيوس الشرح المستقيم لهذه الآية مدافعاً عن ألوهية الابن المتجسد موضحاً أنه " دُعِيَ بكر الخليقة ليس بسبب نفسه كما لو كان مخلوقاً ولا بسبب أن له علاقة ما من جهة الجوهر مع كل الخليقة، بل لأن الكلمة — من البدء — عندما خلق المخلوقات تنازل إلى مستواها حتى يتيسر لها أن تلتقي إلى الوجود. لأن المخلوقات ما كان ممكناً لها أن تحتل طبيعته التي هي بهاء الآب الخالص. لو لم يتنازل بحب الآب للبشر ويعضدها ويمسك بها ويحضرها إلى الوجود ". انظر الشرح المطول لهذه الآية في المقالة الثانية ضد الأريوسيين، مركز دراسات الآباء، القاهرة ٢٠٠٤ الطبعة الثالثة، فقرات ٦٢-٦٦.

^٣ انظر التسبحة اليومية: ثيوطوكية الأربعاء. وإيضاً ق. كيرلس: الجلاقيرا: تعليقات على سفر التكوين.

المقالة الثالثة. EHE. Tom. 3. σ. 235

^٤ يدافع ق. كيرلس بكل قوة عن عقيدة الكنيسة فيما يخص طبيعة المسيح الكلمة المتجسد وذلك ضد هرطقة نسطور الذي علم بوجود طبيعتين منفصلتين وأنكر أن العذراء هي والدة الإله. انظر رسائل ق. كيرلس إلى نسطور ويوحنا الأنطاكي ثلاثة أجزاء، إصدار مركز دراسات الآباء. القاهرة ١٩٨٨، ١٩٨٩، ١٩٩٥ م.

هو إله وإنسان معاً^١، فالآب السماوى هو مصدر (نبع) وأصل أقنومه وهو كائن معه وأزلى معه بدون أن يكون الآب سابقاً على الابن زمنياً^٢ — طالما أن الرأس (الآب) كائن مع مَنْ دُعى رأساً (الابن)، ومن جهة أخرى فالمسيح مرتبط معنا من حيث طبيعته البشرية. فعندما نقول إن الله هو رأس المسيح وهو كذلك بدون شك، كيف لا يكون إلهاً ذلك الذي أصله هو الألوهة الحقيقية وله نفس جوهر من ولده؟ لأنه لا بد أن ندرك أن الرأس هى من نفس طبيعة باقى الجسد. لكن إن كانوا يعتقدون أن الكلمة الذي ولد من الله الآب لا بد أن يخرج خارج نطاق الألوهة ويحسب ضمن المخلوقات فليسمعوا جيداً هذا القول " اجعلوا الشجرة جيدة وثمرها جيداً أو اجعلوا الشجرة ردية وثمرها ردياً لأن من الثمر تعرف الشجرة "^٣.

إرميا: لقد كان شرحك وافياً.

كيرلس: إنه دليل واضح على حماقتهم التي فاقت كل حدود أنهم يعجبون بالشجرة لأنها جيدة وأصيلة بينما يصنّفون الثمرة بأنها من طبيعة أخرى. فالإله يلذ بالضرورة إلهاً. أم سنقول إن الأمر ليس كذلك؟

إرميا: أنا على الأقل أوافقك فيما تقول.

^١ وفي موضع آخر من هذا الحوار عبّر ق. كيرلس عن إيمان الكنيسة بهذا بقوله: " ونحن نرى أن الابن واحد من اثنين إذ فيه التقت الطبيعتان الإلهية والإنسانية معاً واتحدنا بشكل غير موصوف ولا يُعبّر عنه. وبكل تأكيد نحن لا نعى أن كلمة الله قد تحول إلى الطبيعة الجسدية الأرضية ولا الجسد تحول إلى طبيعة الكلمة ... فكل منهما يبقى في خصوصيته ولكنهما يعدان في وحدة تامة لا تتفصل ". المرجع السابق. الحوار الأول ص ٣٩.

^٢ هذا ما كان يعلم به أريوس وسجله في كتابه "تاليا" أى المأبة الأنبية وقد أورد ق. أنثامبوس بعضاً مما ورد في التاليا في بداية المقالة الأولى ضد الأريوسيين فقرة ٥.

^٣ مت ١٢: ٣٣.

رائحة المسيح الذكية فينا هي شهادة لألوهيته:

كيرلس: وكيف لا يكون إلهاً وبالحرى إلهاً حقيقياً مَنْ بواسطته، وبواسطته وحده يستطيع المرء أن يعرف أن الآب هو إله حق حسب الطبيعة؟^١ لأن بولس الرسول يكتب لهؤلاء الذين آمنوا " لكن شكرًا لله الذي يقودنا في موكب نصرته في المسيح كل حين ويُظهر بنا رائحة معرفته في كل مكان لأننا رائحة المسيح الذكية لله"^٢. فعندما تظهر رائحة الله الآب الذكية من خلال المسيح، وتصبح معروفة بواسطته، كيف تشك في أن هذا يجب أن يحدث؟ لأنه في المروج والبساتين تنمو الأشجار والزهور في مواسمها، كأشجار التفاح مثلاً وزهور السوسن. إذاً يا صديقي هل من الممكن أن يكون لثمار التفاح — وبطريقة طبيعية — رائحة السوسن أو أن يُغيّر التفاح رائحته لرائحة زهور السوسن أو عنهما يُنزع إلى الأبد ما يميز كل منهما؟ إرميا: لا يمكن أن يتم هذا بأى طريقة لأنه ستفح من كل منهما رائحته.

كيرلس: إذا فكيف يقدر المسيح أن يكون هو رائحة المعرفة الحقيقية لله الآب ولا يُصدّق أنه صَنَعَ من الألوهة الحقيقية؟ لأنه قد ثبت أن كل واحد يُعطى ما هو حسب طبيعته، وكيف يمكن لرائحة الألوهة حسب الطبيعة أن تُعطى بواسطة مخلوق له طبيعة مختلفة عن طبيعة الله؟ كما أنه لا يمكن للمرء العاقل أن يصدّق أن رائحة الألوهة توجد في طبيعة المخلوقات لأن هذا سيكون فكرًا أحمقًا. وهكذا فإننا لا نستطيع أن ننسب إلى الألوهة الفائقة

^١ كانت من نتائج تجسد الابن وكلمة الله هو القضاء على الموت وعلى فساد الطبيعة البشرية وأن يعرف البشر عن الإله الحقيقي، عن الله الآب. انظر ق. أنثاسيوس. تجسد الكلمة، ترجمه عن اليونانية وتعليقات د. جوزيف موريس فلتس، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الأبائية، فصل ١٥: ٧ ص ٤٥.

^٢ ٢كو ٢: ١٤-١٥.

غير المولودة أنها ستأتى لنا بابن نو طبيعة مختلفة عنها، عوضاً عن ابن فيه رائحة الألوهة الفائقة. لأن الابن الوحيد وُلِدَ - بطريقة لا يُعبر عنها - من جوهر الله الآب. ولهذا فإن كنيسة الأمم تتاديه كعريس قائلة " اسمك كالطيب المسكوب، لهذا أحببتك العذاري.."^١ كما أننا أيضاً عن طريقه وبواسطته قد قَبَلنا وقلنا رائحة معرفة الآب.

إرميا: أتفق معك لأنه واضح أنك تتكلم وتفكر بالصواب.

كيرلس: وبطريقة أخرى يمكن أن نبرهن على أن الابن هو الله وأنه وُلِدَ من الله مع أنه يمكننا أن نتوقف عن الحديث هنا.

إرميا: بأى طريقة تقصد؟

كيرلس: قل لى هل من اللائق أن أى كائن من الكائنات يمكن أن يوزع كل ما تملك الطبيعة الإلهية وحدها أن تهبه؟

إرميا: ليس من اللائق إطلاقاً.

كيرلس: بالتالى فمن الطبيعي أن مَنْ له القدرة على إتمام هذا العمل، أن يكون في العلا، في قمة درجات المجد اللائق بالله؟

إرميا: وكيف لا يكون هكذا؟

كيرلس: إن السلام هو عطية إلهية وهبة سماوية ويأتى إلينا بتفضل من الله كما يصرخ إشعياء النبي قائلاً " يا رب تجعل لنا سلاماً لأنك كل أعمالنا صنعتها لنا. يا رب لا نعرف آخر سواك نحن ندعوك باسمك "^٢.

إرميا: بالفعل هذا ممكن.

^١ نشيد الأنشاد ٣:١ (س).

^٢ إش ٢٦:١٢-١٣س.

كيرلس: إذا فالسلام هو ثمرة فعل سماوى وهو عطية بالفعل كما قلت سابقاً لا يهبه أى كائن مخلوق بل فقط الله حسب الطبيعة .. ولهذا فإن إشعياء قد قال بأنه يعرف الله وحده ولا يعرف آخر سواه.

إرميا: هذا حقيقى.

كيرلس: انتبه إذاً، إن الكلمة المولود من الآب هو الضابط للكل، وهو المانح لما يعطيه الله الآب لنا. لأنه قال لتلاميذه القديسين " سلامى أنا أعطيكم، سلامى أترك لكم " ^١. وقال إن هذا السلام هو سلامه لأنه بالفعل هو سلام يُعطى من الله وحده وليس بأى طريقة أخرى. كما أن بولس الطوباوى يقول " نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح " ^٢. فقل لى إذاً: ذاك الذي هو مع الله الآب، يهب ويُعطى ويأتى بنفس المجد غير المتغير والعظمة، كيف يكون من الممكن أن ينقص عنه في المجد، أو كيف لا يكون مساوياً ومشابهاً في كل شئ لذلك الذي وكده؟

إرميا: صحيح.

كيرلس: تعال لنفحص أمراً آخر.

إرميا: ما هو؟

كيرلس: ألا ترى أنه إن تبعنا تعاليم القديسين ^٣ فإنه من المؤكد أن وصولنا

^١ يو ١٤: ٢٧.

^٢ رو ١: ٧.

^٣ إتباع تعاليم القديسين وأسفار الكتاب هو الذي يضمن سلامة الإيمان المسلّم مرة، ولهذا نجد أن القديس أثاناسيوس يتسأل عن مصدر تعاليم الهرطقة بقوله: " فَمَنْ هو الذي سلّم هذه الأمور إليهم؟ وَمَنْ هو الذي علمهم؟ فبالأكيد لم يتعلموا هذا من أحد الأسفار الإلهية، بل من فيض قلوبهم خرج هذا الجنون ". الرسائل عن الروح القدس. المرجع السابق. الرسالة الثالثة: ٥.

إلى الحقيقة سيكون أسهل وسيقودنا هذا إلى ما يستر الله وإلى معرفة ما أوحى به عن الابن بواسطة الروح القدس؟

إرميا: ماذا يعنى هذا؟

كيرلس: يعنى أن الابن هو الله بالحقيقة حسب الطبيعة. ولهذا فإن المطوب بولس قد قال عن الله الأب: "الله ابو ربنا يسوع المسيح الذي هو مبارك إلى الأبد يعلم أنى لا أكذب"^١. وبعد ذلك مباشرة يكرم الابن ويمجده بنفس الكلام وبدون أى تردد لأنه يعرف أنه هو الله الحقيقى حسب الطبيعة فيقول لليهود: "فانى كنت أود لو أكون أنا نفسى محروماً من المسيح لأجل اخوتى وأحبائى حسب الجسد الذين هم إسرائيليون ولهم التنبى والمجد والعهد والاشتراع والعبادة والمواعيد ولهم الآباء منهم المسيح حسب الجسد الكائن على الكل إليها مباركاً إلى الأبد آمين"^٢.

^١ ٢كو ١١: ٣١.

^٢ رو ٩: ٣-٥.

فهرس لشواهد الآيات الكتابية الواردة بالهوامش

أولاً: العهد القديم

مز ١٨: ٣٢ (س)..... ٨	سفر التكوين: الصفحة
مز ٨١: ٦، ٧ (س)..... ٥٩	تك ١: ٢٦..... ٢٧، ٦٦، ٨٦
مز ٨٢: ٦..... ٨٢	تك ١: ٢٧..... ٢٧، ٦٢
مز ٩٥: ٦-٧..... ٧٧	تك ١١: ٧..... ٢٧
مز ١١٩: ٥٦..... ٧٨	سفر الخروج:
مز ١١٩: ٩١..... ٧٧	خر ٣: ١٣..... ٣٤
مز ١٠٣: ٥..... ٣٠	خر ٢٣..... ٣٤
سفر نشيد الأنشاد:	خر ٢٣: ١٨-٢٣..... ٣٤
نش ١: ٣ (س)..... ٨٩	خر ٢٨: ٩..... ٥٩
سفر إشعياء:	سفر اللاويين:
إش ٢٦: ١٢-١٣ (س)..... ٩٠	لا ١٠: ١٢..... ٨١
إش ٤١: ٤ (س)..... ٦	سفر التثنية:
إش ٥٠: ٦..... ٤١	تث ١: ٦..... ٤٥
إش ٥٢: ٦..... ٤٦	تث ٦: ٤..... ٦
سفر إرميا:	تث ٦: ٧..... ١
إر ٢٣: ١٦..... ٣٨	تث ١٨: ١٨..... ٤٠
سفر يونس:	تث ٣٢: ٣٢..... ٢
يو ١: ٥..... ٣٩	تث ٣٢: ٣٩..... ٦
سفر باروخ:	سفر المزامير:
با ٣٦: ٣٨..... ٨	مز ٢: ٦..... ٣٩
	مز ٩: ٢٠..... ٣٨

ثانيًا: العهد الجديد

يو ٦: ٥٧..... ٤٩	إنجيل متى: الصفحة
يو ٨: ١٩..... ٣٥	مت ١١: ٢..... ٦٨
يو ١٠: ٢٧-٢٨..... ٧٧	مت ١٨: ٥..... ٤٥
يو ١٠: ٣٠..... ١٥	مت ٢٧: ٥..... ٣٧
يو ١٠: ٣٥-٣٦..... ٥٨	مت ٣٥: ٩..... ٧٢
يو ١٠: ٣٧-٣٨..... ٧١	مت ٣٧: ٩-٣٨..... ٧٧
يو ١٧: ٣..... ٧٥ ، ٦	مت ٨: ١٠..... ٧٢
يو ١١: ٢٥..... ٤٧	مت ١٠: ٢٠..... ٦٨
يو ١٤: ٦..... ٥٨ ، ٣٧	مت ١٢: ٣١-٣٢..... ٨
يو ١٤: ٨..... ١٤	مت ١٢: ٣٣..... ٨٧
يو ١٤: ٩-١٠..... ١٥	مت ٣٥: ٢٤..... ٤٥
يو ١٤: ١٠..... ٦٣	مت ٣٤: ١٢..... ٣
يو ١٤: ٢٣..... ٢٣	إنجيل مرقس:
يو ١٤: ٢٧..... ٩٠	مر ٧: ٣..... ٨
يو ١٥: ٢٦..... ٢٠	إنجيل لوقا:
يو ١٧: ٦..... ٣٥	لو ١٧: ٣..... ٧٨
يو ٢٠: ٢٢..... ٧٣	إنجيل يوحنا:
الرسالة إلى أهل رومية:	يو ١: ١٢..... ٦٢
رو ١: ١..... ٧٩	يو ١٦: ١..... ٧٣ ، ١٦
رو ٧: ١..... ٩٠	يو ١٨: ٣..... ٧٦
رو ٤: ١٥-١٧..... ٧١	يو ٦: ٤..... ٣٩
رو ٨: ٩..... ٧٨	يو ٥: ٢١..... ٧١ ، ٤٩
رو ٨: ٩-١٠..... ٦٨	يو ٥: ٢٢..... ٣٧

غلا: ٨-٩..... ٧٥	رو ٨: ١١-١٢..... ٨١
غلا: ٤: ١٩..... ٣١ ، ٣٠	رو ٨: ١٥..... ٦١
غلا: ٥: ٢٤..... ٧٨	رو ٨: ٢٩..... ٦٧ ، ٣٠
الرسالة إلى أهل أفسس:	رو ٩: ٣-٥..... ٩١
أف ١: ١٣..... ٣١	رو ١٥: ١٥-١٦..... ٧٩
أف ١: ٢٣..... ١٦	الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس:
أف ٢: ١١-١٢..... ٧٥	أكو ٨: ٥-٦..... ٥٩
أف ٤: ٦..... ٢٥	أكو ٩: ١٢..... ٧٩
أف ٤: ٣٠..... ٣١	أكو ٩: ٢٠-٢١..... ٤٤
أف ٥: ٢٧..... ٨١	أكو ١٠: ٣١..... ٨١
الرسالة إلى أهل فيلبي:	أكو ١١: ٣..... ٨٤
في ٢: ٦-١١..... ٥٤	أكو ١٥: ٢٢..... ٧١
في ٢: ٩..... ٥٢	أكو ١٥: ٢٨..... ١٦
في ٣: ٧-٨..... ٣٢	الرسالة الثانية إلى أهل كورنثوس:
الرسالة الأولى إلى تيموثاوس:	٢كو ٢: ١٤-١٥..... ٨٨
١تيمو ٢: ٥..... ٥٤	٢كو ٥: ١٩-٢٠..... ٧٦
١تيمو ٦: ١٦..... ٤٨ ، ٤٦ ، ٣٦	٢كو ٦: ٤..... ٨٠
الرسالة إلى العبرانيين:	٢كو ١٠: ٥..... ٥٦
عب ١: ١..... ٤٥	٢كو ١١: ٢٣..... ٨٠
عب ١: ٣..... ٢٦ ، ١٥	٢كو ١١: ٣١..... ٩١
عب ٣: ٥-٦..... ٨١	٢كو ١٣: ١٤..... ٧٣
رسالة يعقوب:	الرسالة إلى أهل غلاطية:
يع ١: ١٧..... ٧٣ ، ٧٢	غلا: ٣: ٢٤..... ٤٠
يع ٤: ١٢..... ٤٦ ، ٣٦	غلا: ٤: ٦..... ٦٢ ، ٦١

رسالة بطرس الثانية:

٢بط ١: ٤..... ١٩

رسالة يوحنا الأولى:

١يو ٥: ٢٠..... ٨، ٥٢

١يو ٤: ١٣..... ١٩، ٦٩

فهرس لأهم الكلمات والأفعال

٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨
٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣
٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨
٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣
٨٤ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٩٠ ، ٩١
الابن..... ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥

٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢
١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٩
٢٠ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥
٢٦ ، ٢٨ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢
٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧
٣٨ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣
٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨
٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣
٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨
٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣
٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨
٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣
٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩
٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤
٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩١

الأرض..... ٨ ، ٢١ ، ٥٤
٧٧ ، ٥٩

الإلهية..... ١ ، ٤ ، ٩ ، ١٠
١٢ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٨
١٩ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤
٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٣٥ ، ٣٦

(١)

ابن..... ٤ ، ٨ ، ٩ ، ٣٦ ، ٥٢ ، ٥٥
٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢
٦٦ ، ٦٧ ، ٧٦ ، ٨١ ، ٨٣ ، ٨٩
أم..... ٧١ ، ٨٦
اسم..... ١٢ ، ٣٥ ، ٥٢
٥٣ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٧٤
اسمًا..... ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٦
٥٨ ، ٥٧

الاسم..... ١١ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٦
أقوم..... ٢٦ ، ٦٦ ، ٦٩
أقومه..... ١٤ ، ٢٦ ، ٨٧
الأقوم..... ٦٩

الآب..... ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥
٦ ، ٧ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢
١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧
١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢
٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٨
٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤
٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩
٤٢ ، ٤٣ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٨
٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣
٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨
٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣

الحقيقي..... ١١، ١٣، ٣١،
٣٧، ٤٩، ٥٥، ٧٣، ٧٥،
٨٢، ٨٨.

الحقيقية..... ٩، ١٧، ٦٦،
٧٥، ٧٨، ٨٧، ٨٨.

الحكمة..... ٥، ١٣، ٢٧، ٥٥،
٦٠، ٦٧.

الحياة..... ٦، ٢٧، ٣٧، ٤٧،
٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢،
٧١، ٧٥، ٧٧.

الحي..... ٤٩، ٥٢، ٧١

الخاتم..... ٢٠، ٧٤

الديان..... ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٤٦

الروح القدس..... ٢، ٣، ٤،
٥، ٧، ١٠، ١١، ١٣، ١٨،
١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣،
٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٣١،
٥٨، ٥٩، ٦١، ٦٢، ٦٤،
٦٥، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٣،
٧٤، ٧٥، ٩٠، ٩١.

السما..... ١٣، ٢٧، ٤٤،
٤٥، ٥٤، ٥٩.

الشمس.. ٣، ١٥، ٢١، ٢٢، ٤٣

الطبيعة..... ٤، ٦، ٩، ١٢

١٣، ١٤، ١٥، ١٧، ١٨،
١٩، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤،
٢٥، ٢٧، ٣٠، ٣٢، ٣٣

٣٧، ٤٣، ٤٨، ٥٠، ٥١،
٥٥، ٥٧، ٥٨، ٦٠، ٦٣،
٦٤، ٦٥، ٦٦، ٦٩، ٧١،
٧٢، ٧٤، ٨٢، ٨٧، ٨٩، ٩٠

الألوهة..... ٢، ٩، ١٠،
١٢، ١٣، ١٧، ٢٢، ٢٥،
٦٠، ٧٨، ٨٣، ٨٧، ٨٨.

الإنسان..... ٨، ٢٥، ٢٦،
٢٧، ٢٨، ٣٠، ٣٨، ٥٠،
٥٤، ٦٢، ٦٣، ٦٦، ٦٧، ٨٣

التجسد..... ٥٤، ٥٦

الترابي..... ٦٢

التمثال..... ٢٩

الثالث..... ٢، ٣، ٤، ٥، ٧

١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٥،
١٨، ٢٢، ٢٦، ٢٨، ٣٣،
٣٥، ٣٩، ٥٠، ٥٤، ٦١،
٦٦، ٧٠، ٧٢، ٧٣، ٧٥.

الجوهر..... ٣، ٤، ٩، ١٠، ١١

١٢، ١٤، ١٧، ٢٠، ٢١،
٢٣، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٣١،
٣٥، ٣٦، ٤١، ٤٣، ٤٩،
٥١، ٥٣، ٥٥، ٦٠، ٦٣،
٦٤، ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٦٨،
٦٩، ٧١، ٧٣، ٧٥، ٧٧،
٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٣،
٨٤، ٨٥، ٨٦.

الحق..... ٢، ٣، ٨، ٩

٤٠، ٥٢، ٥٤، ٥٨، ٦٣، ٨٢

المرأة ٨٦ ، ٨٤

المسيح ١٨ ، ١٢ ، ٨

١٩ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٣٠ ، ٣١

٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧

٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٤

٥٢ ، ٥٤ ، ٥٩ ، ٦١ ، ٦٥

٦٨ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٥

٧٦ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٤

٨٥ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٩٠ ، ٩١

المُشرع ٤٤

المعارضون ٣٧ ، ٣٦

٨٢ ، ٥٢

المعارضين ١٦ ، ٥ ، ٢

٣٧ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ٦٠ ، ٧٤

الملائكة ٧٦ ، ٢٧ ، ١١

الوحيد ١٦ ، ١٢ ، ٨ ، ٢

٢٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٧ ، ٥٤ ، ٥٥

٥٦ ، ٥٩ ، ٦٢ ، ٧٠ ، ٧٣ ، ٧٤

٨٩ ، ٧٦

إلهية ١٧ ، ١٢ ، ٩ ، ٧

٨٩ ، ٢٣

امرأة ٣٧

إنسان ٨٢ ، ٦٣ ، ٥٩ ، ٥٣

إنساناً ٨٦ ، ٣٩ ، ٣

إيمان ٧٠ ، ٥٣ ، ١١

٨٧ ، ٨٣ ، ٧١

٣٥ ، ٣٧ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٨

٥٠ ، ٥١ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٥٨

٥٩ ، ٦٠ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥

٦٦ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٣

٧٥ ، ٧٨ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٣

٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١

العطية ٥٦ ، ٥٣ ، ١٨

٧٣ ، ٥٧

العقل ٨٦ ، ٨٠ ، ٤٠ ، ١٣ ، ٣

الفضيلة ٢٧ ، ١

الكلمة ٢٢ ، ٢١ ، ١٠ ، ٣

٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٣٦ ، ٣٧

٤٠ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٨

٧٦ ، ٨٢ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٩٠

الكنيسة ١١ ، ١٠ ، ١

١٢ ، ٢٥ ، ٣٢ ، ٥٣ ، ٦٣

٦٩ ، ٧٠ ، ٧٣ ، ٧٥ ، ٨٠

٨٤ ، ٨٦ ، ٨٧

المتجسد ٢٣ ، ١٩ ، ١٠

٣٥ ، ٤٣ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٥

٦٥ ، ٧٠ ، ٧٦ ، ٨٦

المتغير ٩٠ ، ٦٣

المتغيرة ٦٣

المجد ١٧ ، ١٦ ، ١٥

٣٦ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٤ ، ٥٥

٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٩

٧١ ، ٧٢ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٩ ، ٩٠

المخلوق ٦٢ ، ١١ ، ١٠

٥٢ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٦٧ ، ٧٠ ،
٧٦ ، ٧٨ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٨

حكمة ٥٢

حياة ١ ، ٤٧ ، ٥٠ ، ٥١ ،

٥٢ ، ٦٩ ، ٧٧

حي ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٧١

(خ)

خادم ٨٠

ختم ٦٧

خالق ١١ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٨٢

(ذ)

ذات ٤ ، ٥ ، ١٤ ، ١٧ ،

٤٣ ، ٥٥ ، ٦٣

ذاتية ٤٢

الذاتية ١٥ ، ٥٧

(ر)

رأس ١٠ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٦

الرأس ٨٤ ، ٨٧

رب ٦ ، ٨ ، ١١ ، ٢٠ ،

٢٥ ، ٢٧ ، ٣٢ ، ٣٨ ، ٤٠ ،

٦٨ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٨٩

الرب ٦ ، ٧ ، ٨ ، ١٠ ، ١١ ،

١٥ ، ٢٠ ، ٣٢ ، ٣٤ ، ٣٨ ،

الإيمان ١ ، ٣ ، ٦ ، ٧ ، ١٠ ،

١١ ، ١٣ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٢٦ ،

٣١ ، ٣٦ ، ٤٣ ، ٥٥ ، ٦٦ ،

٦٩ ، ٧٠ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٩٠

(ب)

بالتبني ٨٤

(ت)

تجسد ٢١ ، ٣٦ ، ٨٨

تجسده ٤٢ ، ٥٥

(ث)

ثابتًا ٥٠ ، ٥٦

ثابتة ٩

ثالوث ١٠ ، ١٢ ، ٢٥ ، ٧٥

(ج)

جوهر ٢ ، ٤ ، ٥ ، ١٠ ،

١٢ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٩ ، ٢٢ ،

٢٦ ، ٤١ ، ٤٣ ، ٤٨ ، ٤٩ ،

٥١ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٦٣ ،

٦٩ ، ٧١ ، ٧٦ ، ٧٨ ، ٨١ ،

٨٢ ، ٨٣ ، ٨٥ ، ٨٧ ، ٨٩

(ح)

حق ٢ ، ٩ ، ١٠ ، ١٤ ، ١٦ ،

٢٤ ، ٣٦ ، ٣٩ ، ٤٤ ، ٤٨ ،

صورة.....٢٦، ٢٧، ٢٨،
٣٠، ٣١، ٣٩، ٥٣، ٥٤،
٦٢، ٦٦، ٦٧، ٨٦

(ط)

طبيعة.....٢، ٣، ٥، ٧، ٨،
٩، ١٠، ١٢، ١٣، ١٤، ١٦،
١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢،
٢٣، ٢٥، ٢٨، ٣٤، ٤٣،
٤٦، ٤٨، ٤٩، ٥١، ٥٤،
٥٦، ٥٧، ٦٢، ٦٤، ٦٩،
٨١، ٨٣، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨

(ع)

عطية.....٥٦، ٧٢، ٧٣،
٨٢، ٨٩، ٩٠

عقل.....٥، ٣، ٥١، ٥٣

(ك)

كائن.....٣، ٦، ٧، ١٥،
٢٠، ٣٥، ٤٠، ٤٢، ٥١،
٧٩، ٨٢، ٨٧، ٨٩، ٩٠

كخام.....٢٠، ٧٤، ٨١

كلمة.....١، ٢، ٨، ٩، ٢٦،

٤٢، ٥٨، ٥٩، ٦٨، ٧٦، ٨٧

كنيسة.....٨٠، ٨٩

(ل)

للتبتي.....٨٣

٣٩، ٤٥، ٥٤، ٦٣، ٧١،
٧٤، ٧٦، ٧٧، ٨٢

رجل.....٨٤

الرجل.....٨٤، ٨٥، ٨٦

رسم.....١٥

(س)

سلطان.....٣٧، ٣٩، ٤٤،
٧٦، ٧٧

السلطان.....٣٧، ٣٩، ٦٢

سلطة.....٤٨، ٧٤

٧٢، ٧٩

السلطة.....٧٤

(ش)

شخص.....١٤، ٢٩، ٣٥

٣٦، ٧٦، ٨٢، ٨٣

شركاء.....١٩، ٢٣، ٢٤

٦٩، ٧٣

شعاع.....٣، ٢١، ٣٤

الشعاع.....٣، ٢٢، ٣٣

(ص)

صانع.....٢٩

الصانع.....٢٩

(م)
الملك ٣١
موت ٥٣
الموت ١٢ ، ٣٦ ، ٣٧ ،
٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٥١ ، ٥٣ ،
٧٢ ، ٧٣ ، ٨٦ ، ٨٨
مولود ٤ ، ١٥ ، ٥٥
المولود ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٥٦ ،
٧١ ، ٩٠

(ن)
نؤمن ٦ ، ١١ ، ١٢ ، ١٤ ،
١٥ ، ١٨ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٣٤ ،
٣٧ ، ٤٢ ، ٤٦ ، ٤٩ ، ٦٧ ،
٦٨ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٩ ، ٨٠ ،
٨١ ، ٨٢ ، ٨٣
نعمة ١٨ ، ٦٢ ، ٧٣ ، ٩٠
النعمة ١٨ ، ٥٦ ، ٧٠ ،
٧١ ، ٧٣ ، ٧٩
نور ٣ ، ٢١ ، ٤٣
النور ٣ ، ٧ ، ٣٣ ، ٤٣ ،
٤٧ ، ٨٢

(و)
واحد ٢ ، ٤ ، ٦ ، ٧ ، ٩ ،
١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٨ ،
١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ،
٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٢٩ ،
٣٢ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٨

متغير ٢٠ ، ٨٢
متغيرة ٩
مجد ٢ ، ٩ ، ٣١ ، ٣٤ ،
٤٠ ، ٤٣ ، ٤٦ ، ٥٣ ، ٥٤ ،
٥٦ ، ٥٧ ، ٦٨ ، ٧٤ ، ٧٩ ، ٨٠
مخلوق ٥ ، ١٠ ، ٢٣ ،
٤٣ ، ٥١ ، ٧٠ ، ٨٣ ، ٨٥ ،
٨٦ ، ٨٨ ، ٩٠
المخلوقات ٣ ، ٥ ، ٧ ، ٩ ،
١٠ ، ١٢ ، ١٥ ، ١٦ ، ٢٢ ،
٢٣ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ٣١ ، ٤٣ ،
٥٠ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٤ ،
٦٩ ، ٧٠ ، ٨٢ ، ٨٤ ، ٨٥ ،
٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨
المخلوقة ٧ ، ١٣ ، ٣٠ ،
٥٧ ، ٧٥
مساو ٥ ، ٩ ، ١٠ ، ١٩ ،
٢٠ ، ٢٦ ، ٥٧ ، ٨٦
مشيئة ١ ، ٦٠
مل ١٦ ، ١٧ ، ١٩ ،
٢٠ ، ٤٠ ، ٥٥ ، ٧٤ ، ٧٨
ملئه ١٦ ، ٧٣
ملك ١١
ملك ٣٠
ملكه ٢٩ ، ٣٠

(ي)	٣٩ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٩ ، ٥٠
يحلّ ٨٠	٥٤ ، ٥٥ ، ٥٩ ، ٦٣ ، ٦٨
يُحيي ٧١ ، ٤٩ ، ٢٧	٦٩ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٥
يسوع ٨٠ ، ١٨ ، ٣٢	٧٨ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٧ ، ٨٨
٣٩ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٩ ، ٧٣ ، ٩٠ ، ٩١	الواحد ٧ ، ١١ ، ١٢
يُغيّر ٨٨	١٤ ، ١٦ ، ١٩ ، ٢٤ ، ٢٥
يقتس ٦٤	٢٧ ، ٢٨ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٥٠
يملأ ٢٤ ، ١٦	٦٣ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٨
	ولده ٤ ، ٧ ، ١٤ ، ١٥
	٢٥ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٤٢ ، ٤٦
	٥٢ ، ٧٤ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٧ ، ٩٠
	مشرعاً ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣

فهرس للتشبيهاة

الصفءة

المنزل المعقم.....	٤٣
النار والحرارة.....	٥١
الشعاع والنور.....	٣٣ ، ٣
الشمس.....	٢١
صانع التماثل النحاسية.....	٢٩
النبات وثماره.....	٣٣
أصل الشجرة وفرعها.....	٣٣
نبع الماء.....	٣٣

فهارس النصوص الآبائية

١. فهرس لشواهد^١ من كتابات القديس كيرلس الأخرى لها مقابل في نص هذا الحوار

١. حوار حول الثالوث^٢ : الحوار الأول والثاني

ج ١ ص ١٧	ج ٢ ص ٥٦	ج ٢ ص ٢
ج ١ ص ٣٠	ج ٢ ص ٦٣	ج ٢ ص ٣٣
ج ١ ص ٣٢	ج ٢ ص ٨٥	ج ٢ ص ١٥
ج ١ ص ٤٩	ج ٢ ص ٩١-٩٢	ج ٢ ص ١٣
	ج ٢ ص ١٠٤	ج ٢ ص ٣

٢. شرح إنجيل يوحنا^٣ :

ج ١ ص ٢٩	ج ٢ ص ٢٧	ج ٢ ص ٧٦
ج ١ ص ٣١	ج ٢ ص ١٠٥	ج ٢ ص ٤٩
ج ١ ص ٤٠	ج ٢ ص ١٠٦	ج ٢ ص ٣٧
ج ١ ص ٤٦		
ج ١ ص ٥٣	ج ٣ ص ١٥٩	ج ٣ ص ٥٢ و ٤٩
ج ١ ص ٦٠	ج ٣ ص ١٦٠-١٦١	ج ٣ ص ٥٠
ج ١ ص ٦٤		
ج ١ ص ٦٧-٧٢	ج ٤ ص ٣٥ و ٣٦	ج ٤ ص ٣٥
ج ١ ص ٧٣-٨٧		
ج ١ ص ١٠٣	ج ٥ ص ١٤٩	ج ٥ ص ٧٧
ج ١ ص ١٢٤	ج ٥ ص ١٥٩	ج ٥ ص ٥
ج ١ ص ١٣٨		

^١ هذه الشواهد وردت في هوامش الكتاب في الصفحات المشار لأرقامها أمام كل منها.

^٢ إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية سنة ١٩٩٩.

^٣ إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية سنوات ١٩٨٩، ١٩٩٥، ١٩٩٨، ٢٠٠٠، ٢٠٠٣.

٣- تفسير إنجيل لوقا :

ج ١ ص ٤٢ ص ٤٢

ج ١ ص ١١٦ ص ٤٠

٤- جلافيرا (تعليقات لامة):

+ على سفر التكوين المقالة الثانية ص ١٢

+ المقالة الثالثة ص ٨٦

٥- السجود والعبادة بالروح والحق^١:

+ الجزء الأول ص ٢٨ ص ٢٧

+ الجزء الثانى ص ٦١ ص ٥٣

+ المقالة الحادية عشر ص ٦٥

٦- رسائل القديس كيرلس^٢:

+ رسالة ١٧ ص ١٥ ص ٢

+ رسالة إلى الرهبان رقم ٥٥ ص ١٥

^١ إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الآبائية سنوات ١٩٩٠، ١٩٩٢، ١٩٩٦، ١٩٩٨، ٢٠٠١.

^٢ إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الآبائية سنوات ٢٠٠١، ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤.

^٣ إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الآبائية، سنوات ١٩٨٨، ١٩٨٩، ١٩٩٥، ١٩٩٧.

٢ - فهرس لشواهد من كتابات القديس أنثاسيوس الرسولي لها مقابل في نص هذا الحوار

١ - الرسالة إلى الوثنيين^٢ ص ٧٥

٢ - تجسد الكلمة^٣ :

المقدمة ص ٣٦

ف ٧/١٥ ص ٨٨

ف ٥/٣٢ ص ٢١

٣ - المقالات ضد الآريوسيين^٤ :

٣٣	..... ١٤ف/٢	٥٥	..... ٢٢/١
٢١	..... ٣٣/٢	٥٣	..... ٣ف/١
٣	..... ٣٥/٢	٨٧	..... ٥/١
١١	..... ٤٢/٢	٥٤و٥٣	..... ١١ف/١
٨٦	..... ٦٤-٦٢/٢	٨٣	..... ١٦-١٤/١
٥	..... ١/٣	١٩	..... ١٦/١
١٠	..... ٣/٣	٦٧	..... ١٨/١
٤	..... ٤/٣	٨١	..... ٢٠-١٩/١
٦١	..... ٢٠/٣	٣٩	..... ٥٤/١
		٦٥	..... ٢ف/٢

٤ - رسائل عن الروح القدس للأسقف سرابيون^٥ :

٢/١ ص ٦٩و٢٢ | ٣٠/١ ص ١٢و١٨و٢٤

^١ هذه الشواهد وردت في هوامش الكتاب في الصفحات المشار لأرقامها أمام كل منها.

^٢ إصدار مكتبة المحبة سنة ١٩٨١.

^٣ إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية سنة ٢٠٠٢.

^٤ إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية بالقاهرة سنوات ١٩٩٤، ٢٠٠٢، ٢٠٠٤.

^٥ إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية سنة ١٩٩٤.

١٦/١	ص ٢١ و ٣	٣١-٣٠/١	ص ١٨
١٧/١	ص ١٣	٢/٢	ص ٢١
١٩/١	ص ٢١ و ٢١ و ٦١	٤/٢	ص ٥٩
٢٠/١	ص ٢١ و ١٣ و ٢١	٥/٢	ص ١٠ و ٧
٢٣/١	ص ٢٨	٣	ص ٦٧
٢٤/١	ص ٢٣	١/٣	ص ٦٨
٢٧/١	ص ٢٨	٣/٣	ص ٦٠ و ٣١
٢٨/١	ص ٢٥ و ١١ و ٧٥	٤/٣	ص ٧
٢٩/١	ص ٢٥ و ١٢	٥/٣	ص ٩١ و ٢
٣٠/١	ص ٢١	٤	ص ٨

٣ - فهرس لشواهد^١ من نصوص آباءية أخرى لها مقابل في نص هذا الحوار

- + رسالة برنابا ص ٢٦
- + يوستين: الحوار مع تريفو ص ٥١ و ٢٦
- + إيريناوس: ضد الهرطقة (الكتاب الرابع) ص ٢٦
- + ترتليان: ضد ماركيون (الكتاب الخامس) ص ٢٦
- + هيلاري أسقف بواتيه: (عن التالوت) ص ١٣
- + غريغوريوس النيسى: ضد أفنوميوس (الكتاب الثامن) ص ٢١
- + أمبروسيوس: الروح القدس (الكتاب الأول) ص ٢٤
- (الكتاب الثاني) ص ٢٦
- + ذهبي الفم: على سفر التكوين (العضة الثانية) ص ٢٦
- + الخولاجي ص ٧٣ و ٢٠

^١ هذه الشواهد وردت في هوامش الكتاب في الصفحات المشار لأرقامها أمام كل منها.

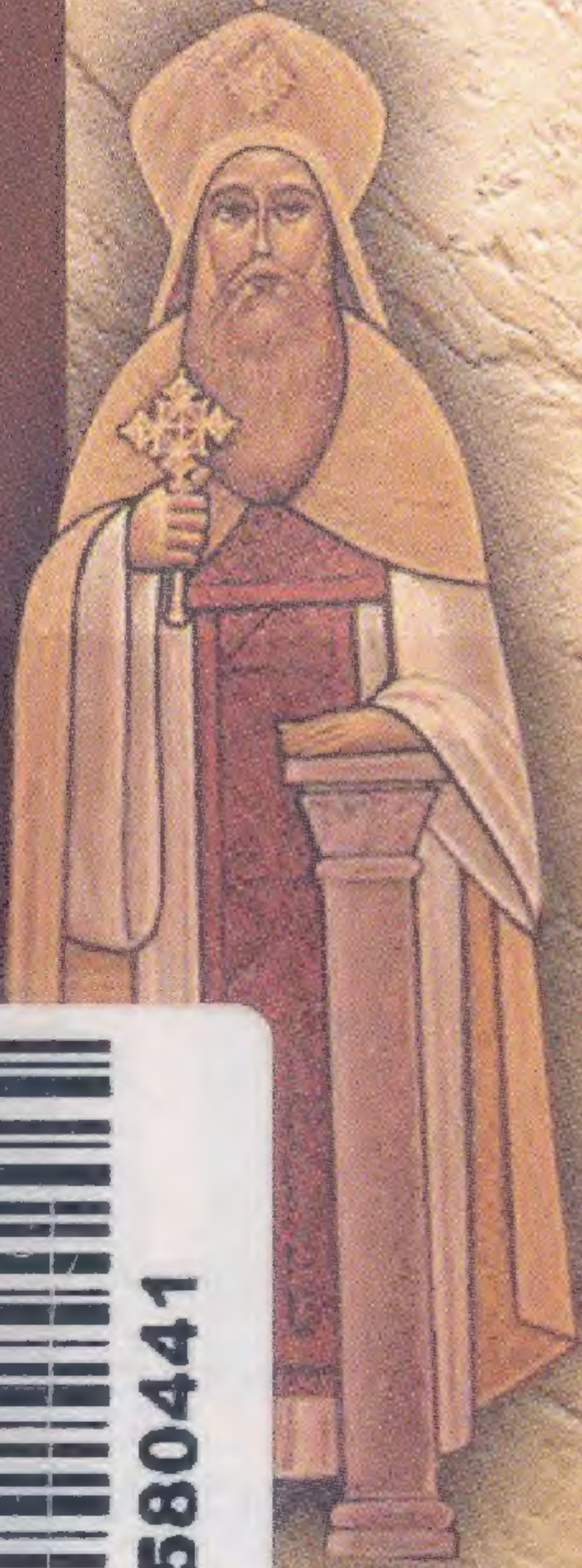
الثالوث القدوس المساوى فى الجوهر

إرميا : لكن إن قالوا إنه لو قبلنا بوجود ثلاثة أقانيم، فإنه سيتمكن أن نفهم حينئذ أن الألوهة مثلثة (أي يوجد ثلاثة آلهة).

كيرلس : بالنسبة لنا فإن الحقيقة الإلهية تُعلمنا أن الأمور ليست هكذا. لأننا قد تعمّدنا بإسم الآب والابن والروح القدس، وبالطبع لا نقول إننا نؤمن بثلاثة آلهة، لكن بألوهة واحدة ممجدة فى الثالوث القدوس. فلماذا إذاً تتسرع محاولاً أن تخضع تلك الأمور التى تفوق العقل لأفكار بشرية، تلك الأمور التى أعتقد إنه يجب أن ينظر إليها فقط بالإيمان الخالى من كل شك ؟ لأن التساؤل عن ماهية الثالوث وعن طبيعة الألوهة هو أمر غير لائق بالمرة ويدل على عدم التقوى ...

إرميا : صحيح، وأنا أعرف أنهم يحاولون ذلك لكن كيف يكون الله الذى نؤمن به واحداً بينما نقول إن لكل من الآب والابن أقنومه الخاص ؟

كيرلس : إن ما يساعدنا فى فهم هذا الأمر هو أن نأخذ فى إعتبارنا حقيقة وحدة الجوهر، تلك الوحدة التى بها يكون للأقنومين جوهر واحد، مع حفظ ما يخص كل منهما كأقنوم وآلاً تتسبب الإزدواجية إلى الطبيعة البسيطة ولا حتى بسبب الخوف إننا ربما نخدش بساطة الطبيعة عندما نتحدث عن أقنومين.



يطلب هذا الكتاب من:

+ المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية تليفاكس: ٢٤١٤٠ ٢٣

E. Mail: santonio@link.net

+ بيت التكريس لخدمة الكرازة ت: ٦٧٤٥٢١٩ - ٤٨٣٦٣٨٩

+ المكتبات والكنائس بالقاهرة والأقاليم.

الثمان
خمسة جنيهات